

EXCMA. DIPUTACIÓN DE VALENCIA

EXCMA. DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

**Sesión ordinaria del Pleno, celebrada
el día 17 de septiembre de 2013**

**Sessió ordinària del Ple, celebrada
el dia 17 de setembre del 2013**

En el Salón de Sesiones del Palacio Provincial de la Diputación de Valencia, a las doce horas doce minutos del día 17 de septiembre de dos mil trece, se reúnen los diputados y diputadas relacionados a continuación, que constituyen la mayoría de los miembros de la Diputación, presididos por el Excmo. Sr. Alfonso Rus Terol y asistidos por mí, el Secretario General y por el Interventor de fondos Sr. Ricardo Camarena Gil.

En el Saló de Sessions del Palau Provincial de la Diputació de València, a les dotze hores dotze minuts del dia 17 de setembre de dos mil tretze, es reuneixen els diputats i diputades relacionats a continuació, que constituïxen la majoria dels membres de la Diputació, presidits per l'Excm. Sr. Alfonso Rus Terol i assistits per mi, el Secretari General i per l'interventor de fons Sr. Ricardo Camarena Gil.

ASISTENTES

ASSISTENTS

Presidente

President

Sr. Alfonso Rus Terol

Sr. Alfonso Rus Terol

Vicepresidentes

Vicepresidents

Sr. Juan José Medina Esteban
Sr. Máximo Caturla Rubio
Sra. Carlota Navarro Ganau
Sra. Amparo Mora Castellá
Sra. M^a Jesús Puchalt Farinós
Sr. Isidro Prieto Giner

Sr. Juan José Medina Esteban
Sr. Máximo Caturla Rubio
Sra. Carlota Navarro Ganau
Sra. Amparo Mora Castellá
Sra. M^a Jesús Puchalt Farinós
Sr. Isidro Prieto Giner

Diputados

Diputats

Sr. Emili Altur Mena
Sra. Concha Andrés Sanchis
Sra. Remedios Avia Ferrer
Sr. Miguel Bailach Luengo
Sr. Josep Lluís de la Piedad Pérez
Sr. Salvador Manuel Enguix Morant
Sr. Antoni F. Gaspar Ramos
Sr. Cristóbal Grau Muñoz

Sr. Emili Altur Mena
Sra. Concha Andrés Sanchis
Sra. Remedios Avia Ferrer
Sr. Miguel Bailach Luengo
Sr. Josep Lluís de la Piedad Pérez
Sr. Salvador Manuel Enguix Morant
Sr. Antoni F. Gaspar Ramos
Sr. Cristóbal Grau Muñoz

SECRETARIA GENERAL

1

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Sr. Emili Gregori Tarazona
 Sr. José Manuel Haro Gil
 Sr. Vicente Ibor Asensi
 Sra. Carmen Jávega Martínez
 Sr. Francisco Lledó Aucejo
 Sr. Ramón Mari Vila
 Sr. Bartolomé Nofuentes López
 Sr. José Manuel Orengo Pastor
 Sr. Raúl Pardos Peiró
 Sr. Rafael Pérez Martínez
 Sra. Rosa Perez Garijo
 Sr. José Ruiz Cervera
 Sr. Ernesto Sanjuan Martinez
 Sra. Eva Sanz Portero
 Sra. Oreto Segura Fayos
 Sr. Francisco Tarazona Zaragoza

Sr. Emili Gregori Tarazona
 Sr. José Manuel Haro Gil
 Sr. Vicente Ibor Asensi
 Sra. Carmen Jávega Martínez
 Sr. Francisco Lledó Aucejo
 Sr. Ramón Mari Vila
 Sr. Bartolomé Nofuentes López
 Sr. José Manuel Orengo Pastor
 Sr. Raúl Pardos Peiró
 Sr. Rafael Pérez Martínez
 Sra. Rosa Perez Garijo
 Sr. José Ruiz Cervera
 Sr. Ernesto Sanjuan Martinez
 Sra. Eva Sanz Portero
 Sra. Oreto Segura Fayos
 Sr. Francisco Tarazona Zaragoza

A las 13 horas, debatiéndose el punto núm. 8.2 del Orden del Día, se ausenta de la sesión el Sr. Miguel Bailach Luengo.

A les 13 hores, debatent-se el punt núm. 8.2 de l'Orde del Dia, s'absenta de la sessió el Sr. Miguel Bailach Llarg.

El objeto de la reunión es celebrar sesión ordinaria del Pleno de la Diputación de Valencia, para tratar los asuntos del siguiente Orden del Día:

L'objecte de la reunió és celebrar sessió ordinària del Ple de la Diputació de València, per a tractar els assumptes del següent Orde del Dia:

1.1. Lectura y aprobación, en su caso, del borrador del Acta de la sesión ordinaria de 16 de julio de 2013

1.1. Lectura i aprovació, si és el cas, de l'esborrany de l'Acta de la sessió ordinària de 16 de juliol del 2013

Entregado a todos los diputados y diputadas el borrador del acta correspondiente a la sesión ordinaria de 16 de julio de 2013, junto con la convocatoria de esta sesión, es aprobado por unanimidad

Entregat a tots els diputats i diputades l'esborrany de l'Acta corresponent a la sessió ordinària de 16 de juliol del 2013, junt amb la convocatòria d'esta sessió, es aprovat per unanimitat.

1.2. Dación de cuenta de Resoluciones de la Presidencia y Diputados delegados.

1.2. Dació de compte de Resolucions de la Presidència i Diputats delegats.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 62 del R.O.F., se da cuenta por la Presidencia de la relación de Decretos dictados desde la última sesión plenaria, a efectos del control y fiscalización de su gestión, según prevé el art. 33.2.e) de la Ley 7/85, en relación con el 104 del propio R.O.F.

En compliment del que disposa l'art. 62 del R.O.F., es dona compte per la Presidència de la relació de Decrets dictats des de l'última sessió plenària, a efectes del control i fiscalització de la seua gestió, segons preveu l'art. 33.2.e) de la Llei 7/85, en relació amb el 104 del propi R.O.F.



No existiendo objeción alguna, la Corporación queda enterada.

No existint cap objecció, la Corporació queda assabentada.

4. COMISIÓN DE COOPERACIÓN MUNICIPAL Y MEDIO AMBIENTE

4. COMISSIÓ DE COOPERACIÓ MUNICIPAL I MEDI AMBIENT

A) COOPERACIÓN MUNICIPAL

A) COOPERACIÓ MUNICIPAL

Se da cuenta del punto núm. 4.1, que dice:

Es dóna compte del punt núm. 4.1, que diu:

4.1. Tomar en consideración el proyecto del ayuntamiento de Alcàntera de Xúquer incluido en el Plan Provincial de Obras y Servicios de 2011, 2012 y 2013

4.1. Prendre en consideració el projecte de l'ajuntament d'Alcàntera de Xúquer inclòs en el Pla Provincial d'Obres i Servicis del 2011, 2012 i 2013

«Dada cuenta que el municipio de ALCANTERA DEL XUQUER ha renunciado a contratar las obras del PPOS 2013/74, 2011/77 y 2012/106 y solicita que sea la Diputación la que gestione la misma.

«Atés que el municipio d'ALCÀNTERA DE XUQUER ha renunciat a contractar les obres del PPOS 2013/74, 2011/77 i 2012/106 i sol·licita que siga la Diputació la que gestione les mateixes.

Visto el artículo 93 del Real Decreto legislativo 781/86 de 18 de abril, que dispone que “la aprobación de los proyectos de obras locales se ajustarán al procedimiento legalmente establecido. En todo caso, las provinciales, una vez tomados en consideración los proyectos por la Diputación Provincial, serán sometidos a información pública con carácter previo a su resolución definitiva”.

Vist l'article 93 del Reial Decret legislatiu 781/86 de 18 d'abril, que disposa que “l'aprovació dels projectes d'obres locals s'ajustaran al procediment legalment establert. En tot cas, les provincials, una vegada presos en consideració els projectes per la Diputació Provincial, seran sotmesos a informació pública amb caràcter previ a la seua resolució definitiva”.

Visto el artículo 86.2 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, acerca de la información pública dispone “A tal efecto se anunciará en el Boletín Oficial del Estado, de la Comunidad Autónoma, o en el de la provincia respectiva, a fin de que cualquier persona física o jurídica pueda examinar el procedimiento, o la parte del mismo que se acuerde. El anuncio señalará el lugar de exhibición y determinará el plazo para formular alegaciones, que ningún caso podrá ser inferior a veinte días.”

Vist l'article 86.2 de la Llei 30/1992 de 26 de novembre, sobre la informació pública disposa “A este efecte s'anunciarà en el Boletín Oficial del Estado, de la Comunitat Autònoma, o en el de la província respectiva, a fi que qualsevol persona física o jurídica puga examinar el procediment, o la part del mateix que s'acorde. L'anunci assenyalarà el lloc d'exhibició i determinarà el termini per a formular al·legacions, que cap cas podrà ser inferior a vint dies.”





Atendido que el Plan Provincial de Obras y Servicios para 2011 fue aprobado por el Pleno de esta corporación de fecha 16 de febrero de 2011, el del 2012 en fecha 21 de febrero de 2012 y el de 2013 de fecha 19 de febrero de 2013.

Atés que el Pla Provincial d'Obres i Servicis per al 2011 va ser aprovat pel Ple d'esta corporació de data 16 de febrer del 2011, el del 2012 en data 21 de febrer del 2012 i el de 2013 de data 19 de febrer del 2013.

Atendido que el ayuntamiento de Alcántera del Xúquer ha formulado la renuncia a la aceptación de la delegación para contratar, respecto a las obras del PPOS 2013/74, 2011/77 Y 2012/106,

Atés que l'ajuntament d'Alcàntera del Xúquer ha formulat la renúncia a l'acceptació de la delegació per a contractar, respecte a les obres del PPOS 2013/74, 2011/77 i 2012/106,

Atendido que las renunciaciones a la aceptación de la delegación para contratar de los PPOS correspondientes a los ejercicios 2011 y 2012 se encuentran fuera del plazo, pero es interés de esta Corporación aceptar las mismas dado que la contratación de las obras correspondientes a las tres anualidades pretende hacerse de forma conjunta y con un único proyecto,

Atés que les renúncies a l'acceptació de la delegació per a contractar dels PPOS corresponents als exercicis 2011 i 2012 es troben fora del termini, però és interès d'esta corporació acceptar les mateixes atés que la contractació de les obres corresponents a les tres anualitats pretén fer-se de forma conjunta i amb un únic projecte,

SE ACUERDA

S'ACORDA

Tomar en consideración el siguiente proyecto incluido en el Plan Provincial de Obras y Servicios 2011, 2012 y 2013, correspondiente al ayuntamiento de ALCÁNTERA DEL XUQUER, que seguidamente se señala. Exponerlo al público, de conformidad con lo preceptuado en el art 93 del Real Decreto Legislativo 781/1986, durante el plazo de 20 días, con arreglo a lo establecido en el artículo 86.2 de la Ley Procedimental 30/1992 de 26 de noviembre, a efectos de que pueda ser examinado por los interesados a quienes conviniese, insertando el correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Prendre en consideració el següent projecte inclòs en el Pla Provincial d'Obres i Servicis 2011, 2012 i 2013, corresponent a l'ajuntament d'ALCÀNTERA DE XÚQUER, que a continuació s'assenyala. Exposar-lo al públic, de conformitat amb allò que s'ha preceptuat en l'article 93 del Reial Decret Legislatiu 781/1986, durant el termini de 20 dies, d'acord amb el que estableix l'article 86.2 de la Llei Procedimental 30/1992 de 26 de novembre, a l'efecte de que puga ser examinat pels interessats als que convinguera, inserint el corresponent anunci en el Butlletí Oficial de la província.

Una vez transcurrido el citado plazo reglamentario, sin haberse producido reclamaciones, se considerará definitivamente aprobado.»

Una vegada transcorregut l'esmentat termini reglamentari, sense haver-se produït reclamacions, es considerará definitivament aprovat.





NUM OBRA	DENOMINACIÓN	PRESUPUESTO LICITACIÓN	IVA 21%	PRESUPUESTO TOTAL
2011/77	DERRIBO Y ARREGLO ESPACIO ANTIGUO C.P.			
2012/106	CERVANTES PARA AMPLIACIÓN			
2013/74	DE PARQUE Y JARDINES	110.045,45	23.109,55	133.155,00

Se aprueba, por unanimidad, el punto núm. 4.1.

S'aprova, per unanimitat, el punt núm. 4.1.

Se da cuenta del punto núm. 4.2, que dice:

Es dóna compte del punt núm. 4.2, que diu:

4.2. Aprobación de la concesión de ayudas en el marco del Plan de Empleo Conjunto entre la Generalitat Valenciana, las diputaciones provinciales y las entidades locales infraprovinciales

4.2. Aprovació de la concessió d'ajudes en el marc del Pla d'Ocupació Conjunt entre la Generalitat Valenciana, les diputacions provincials i les entitats locals infraprovincials

«Dada cuenta del expediente que se tramita en el Servicio de Cooperación Municipal de acuerdo con bases del Plan de Empleo Conjunto de las Administraciones Públicas Valencianas (PEC), aprobadas por el Pleno de la Diputación el 18 de junio de 2013 (BOP 155, de 2/07/2013), al objeto de promover la contratación de personas desempleadas por parte de las empresas, mediante la articulación de un programa de ayudas enmarcado en el Plan de Empleo Conjunto entre la Generalitat Valenciana, las Diputaciones Provinciales y las entidades locales infraprovinciales que se adhieran al mismo, al amparo de la Orden 3/2013, de 22 de marzo, de la Conselleria de Economía, Industria, Turismo y Empleo (DOCV número 6993, de 28/03/2013),

«Donat compte de l'expedient que es tramita en el Servei de Cooperació Municipal d'acord amb bases del Pla d'Ocupació Conjunt de les Administracions Públiques Valencianes (PEC), aprovades pel Ple de la Diputació el 18 de juny del 2013 (BOP 155, de 2/07/2013), a fi de promoure la contractació de persones desocupades per part de les empreses, per mitjà de l'articulació d'un programa d'ajudes emmarcat en el Pla d'Ocupació Conjunt entre la Generalitat Valenciana, les diputacions provincials i les entitats locals infraprovincials que s'adherisquen al mateix, a l'empara de l'Orde 3/2013, de 22 de març, de la Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació (DOCV número 6993, de 28/03/2013),



DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Vistas las peticiones presentadas así como el informe de la Comisión de Valoración que consta en el expediente,

Vistes les peticions presentades així com l'informe de la Comissió de Valoració que consta en l'expedient,

Vistos los preceptos básicos de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, y del Real Decreto 887/2006 de 21 de julio, por el que se aprueba su reglamento, así como lo dispuesto por el artículo 36 de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases de Régimen Local

Vistos els preceptes bàsics de la Llei 38/2003, General de Subvencions, i del Reial Decret 887/2006 de 21 de juliol, pel que s'aprova el seu reglament, així com allò disposat per l'article 36 de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases de Règim Local,

SE ACUERDA

S'ACORDA

Primero. Aprobar la concesión de las siguientes ayudas, por las cantidades que se indica, en el marco del Plan de Empleo Conjunto del ejercicio 2013:

Primer. Aprovar la concessió de les següents ajudes per les quanties que s'indica, en el marc del Pla d'Ocupació Conjunt de l'exercici 2013:

AYTO.	DEMANDANTES DE EMPLEO PARADOS	NÚMERO DE TRABAJADORES SOLICITADOS	SUBVENCIÓN GENERALITAT	SUBVENCIÓN DIPUTACIÓN	SUBVENCIÓN AYTO.	COSTE TOTAL PROYECTO
AGULLENT	286	18	6.750,00	6.750,00	6.750,00	20.250,00
AIELO DE MALFERIT	435	53	19.875,00	19.875,00	19.875,00	59.625,00
ALQUAS	4.445	19	7.125,00	7.125,00	7.125,00	21.375,00
ALBAL	2.234	30	11.250,00	11.250,00	11.250,00	33.750,00
ALBALAT DE LA RIBERA	442	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
ALCASSER	1.098	50	18.750,00	18.750,00	18.750,00	56.250,00
ALCUBLAS	52	5	1.875,00	1.875,00	1.875,00	5.625,00
ALCUDIA, L'	1.070	25	9.375,00	9.375,00	9.375,00	28.125,00
ALDAIA	4.602	106	39.750,00	39.750,00	39.750,00	119.250,00
ALFAFAR	3.190	80	30.000,00	30.000,00	30.000,00	90.000,00
ALGAR DE PALANCIA	43	8	3.000,00	3.000,00	3.000,00	9.000,00
ALGEMESI	3.156	70	26.250,00	26.250,00	26.250,00	78.750,00
ALGINET	1.598	66	24.750,00	24.750,00	24.750,00	74.250,00
ALMOINES	296	8	3.000,00	3.000,00	3.000,00	9.000,00
ALPUENTE	41	1	375,00	375,00	375,00	1.125,00
ALQUERÍA DE LA COMTESSA (L')	152	4	1.500,00	1.500,00	1.500,00	4.500,00
ALZIRA	5.550	30	11.250,00	11.250,00	11.250,00	33.750,00
ANTELLA	112	3	1.125,00	1.125,00	1.125,00	3.375,00
ATZENETA D'ALBAIDA	121	5	1.875,00	1.875,00	1.875,00	5.625,00
AYORA	668	80	30.000,00	30.000,00	30.000,00	90.000,00

6

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

BELGIDA	59	2	750,00	750,00	750,00	2.250,00
BELLREGUARD	503	8	3.000,00	3.000,00	3.000,00	9.000,00
BENAGUASIL	1.360	61	22.875,00	22.875,00	22.875,00	68.625,00
BENIARJO	207	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
BENIFAIRO DE LES VALLS	182	4	1.500,00	1.500,00	1.500,00	4.500,00
BENIMODO	221	15	5.625,00	5.625,00	5.625,00	16.875,00
BENIPARRELL	272	16	6.000,00	6.000,00	6.000,00	18.000,00
BENISSODA	52	3	1.125,00	1.125,00	1.125,00	3.375,00
BETERA	1.995	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
BOCAIRENT	528	12	4.500,00	4.500,00	4.500,00	13.500,00
BONREPOS I MIRABELL	461	5	1.875,00	1.875,00	1.875,00	5.625,00
BUÑOL	1.193	50	18.750,00	18.750,00	18.750,00	56.250,00
BURJASSOT	5.403	100	37.500,00	37.500,00	37.500,00	112.500,00
CANALS	2.070	40	15.000,00	15.000,00	15.000,00	45.000,00
CANET D'EN BERENGUER	424	26	9.750,00	9.750,00	9.750,00	29.250,00
CARCAIXENT	2.546	21	7.875,00	7.875,00	7.875,00	23.625,00
CARCER	163	4	1.500,00	1.500,00	1.500,00	4.500,00
CASINOS	308	20	7.500,00	7.500,00	7.500,00	22.500,00
CATARROJA	3.578	60	22.500,00	22.500,00	22.500,00	67.500,00
CHELLA	357	4	1.500,00	1.500,00	1.500,00	4.500,00
CHESTE	767	265	99.375,00	99.375,00	99.375,00	298.125,00
CHIVA	1.729	30	11.250,00	11.250,00	11.250,00	33.750,00
CHULILLA	70	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
DAIMUS	284	60	22.500,00	22.500,00	22.500,00	67.500,00
ELIANA, L	1.392	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
ENGUERA	586	30	11.250,00	11.250,00	11.250,00	33.750,00
FAURA	297	5	1.875,00	1.875,00	1.875,00	5.625,00
FAVARA	286	20	7.500,00	7.500,00	7.500,00	22.500,00
FOIOS	785	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
FONT DE LA FIGUERA, LA	241	15	5.625,00	5.625,00	5.625,00	16.875,00
FONT D'EN CARROS, LA	425	8	3.000,00	3.000,00	3.000,00	9.000,00
GANDÍA	9.506	243	91.125,00	91.125,00	91.125,00	273.375,00
GUADASSUAR	422	3	1.125,00	1.125,00	1.125,00	3.375,00
JARAFUEL	86	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática Portalfirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/M4Retrieve.asp>

SECRETARIA GENERAL

7

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

LLIRIA	2.945	106	39.750,00	39.750,00	39.750,00	119.250,00
LLOCNOU DE SANT JERONI	55	3	1.125,00	1.125,00	1.125,00	3.375,00
LLOSA DE RANES (LA)	395	8	3.000,00	3.000,00	3.000,00	9.000,00
LORIGUILLA	184	4	1.500,00	1.500,00	1.500,00	4.500,00
LOSA DEL OBISPO	43	5	1.875,00	1.875,00	1.875,00	5.625,00
MANISES	4.384	100	37.500,00	37.500,00	37.500,00	112.500,00
MASSAMAGRELL	2.025	20	7.500,00	7.500,00	7.500,00	22.500,00
MELIANA	1.202	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
MONCADA	2.670	133	49.875,00	49.875,00	49.875,00	149.625,00
MONTAVERNER	228	5	1.875,00	1.875,00	1.875,00	5.625,00
MONTICHELVO	43	1	375,00	375,00	375,00	1.125,00
NAQUERA	535	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
OLLERÍA, L'	1.082	20	7.500,00	7.500,00	7.500,00	22.500,00
ONTINYENT	4.675	40	15.000,00	15.000,00	15.000,00	45.000,00
PAIPORTA	3.352	77	28.875,00	28.875,00	28.875,00	86.625,00
PALMERA	105	3	1.125,00	1.125,00	1.125,00	3.375,00
PALOMAR (EL)	77	4	1.500,00	1.500,00	1.500,00	4.500,00
PATERNA	8.607	12	4.500,00	4.500,00	4.500,00	13.500,00
PEDRALBA	270	2	750,00	750,00	750,00	2.250,00
PERELLÓ, EL		6	2.250,00	2.250,00	2.250,00	6.750,00
PICANYA	1.133	26	9.750,00	9.750,00	9.750,00	29.250,00
PICASSENT	2.442	64	24.000,00	24.000,00	24.000,00	72.000,00
POBLA DE VALLBONA. LA	2.522	133	49.875,00	49.875,00	49.875,00	149.625,00
POBLA DEL DUC, LA	179	4	1.500,00	1.500,00	1.500,00	4.500,00
POBLA LLARGA, LA	416	20	7.500,00	7.500,00	7.500,00	22.500,00
POLINYA DE XUQUER	252	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
PUCOL	1.877	12	4.500,00	4.500,00	4.500,00	13.500,00
PUIG, EL	838	20	7.500,00	7.500,00	7.500,00	22.500,00

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática Portalfirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/M4Retrieve.asp>

8

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

QUART DE POBLET	3700	20	7.500,00	7.500,00	7.500,00	22.500,00
QUATRETONDA	157	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
REAL DE GANDÍA	203	5	1.875,00	1.875,00	1.875,00	5.625,00
REQUENA	2135	40	15.000,00	15.000,00	15.000,00	45.000,00
RIBA-ROJA DE TURIA	2.427	160	60.000,00	60.000,00	60.000,00	180.000,00
ROTOVA	134	5	1.875,00	1.875,00	1.875,00	5.625,00
SAGUNTO/ SAGUNT	7.624	175	65.625,00	65.625,00	65.625,00	196.875,00
SILLA	2.722	20	7.500,00	7.500,00	7.500,00	22.500,00
SIMAT DE LA VALLDIGNA	276	20	7.500,00	7.500,00	7.500,00	22.500,00
SOLLANA	489	25	9.375,00	9.375,00	9.375,00	28.125,00
SUECA	3.430	40	15.000,00	15.000,00	15.000,00	45.000,00
TAVERNES DE LA VALLDIGNA	1.888	80	30.000,00	30.000,00	30.000,00	90.000,00
TORRENT	11.271	333	124.875,00	124.875,00	124.875,00	374.625,00
TORRES TORRES	44	3	1.125,00	1.125,00	1.125,00	3.375,00
TURIS	605	40	15.000,00	15.000,00	15.000,00	45.000,00
VALENCIA	82.755	1333	499.875,00	499.875,00	499.875,00	1.499.625,00
VILLALONGA	457	60	22.500,00	22.500,00	22.500,00	67.500,00
VILLANUEVA DE CASTELLÓN	519	30	11.250,00	11.250,00	11.250,00	33.750,00
VILLAR DEL ARZOBISPO	316	30	11.250,00	11.250,00	11.250,00	33.750,00
VINALES	311	5	1.875,00	1.875,00	1.875,00	5.625,00
XERACO	422	10	3.750,00	3.750,00	3.750,00	11.250,00
XERESA	147	5	1.875,00	1.875,00	1.875,00	5.625,00
XIRIVELLA	4.007	54	20.250,00	20.250,00	20.250,00	60.750,00
TOTALES	236.924	5.222	1.958.250,00	1.958.250,00	1.958.250,00	5.874.750,00

Segundo. Desestimar las peticiones formuladas por los Ayuntamientos de Almussafes y Catadau por haberlas presentado fuera de plazo.

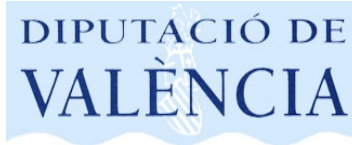
Segon. Desestimar les peticions formulades pels Ajuntaments d'Almussafes i Catadau per haver-les presentat fora de termini.

Tercero. Notificar el presente acuerdo a los interesados en la forma reglamentaria.»

Tercer. Notificar el present acord als interessats en la forma reglamentària.»

9

SECRETARIA GENERAL



Se aprueba, por unanimidad, el punto núm. 4.2.

S'aprova, per unanimitat, el punt núm. 4.2.

5. COMISIÓN DE ADMINISTRACIÓN GENERAL

5. COMISSIÓ D'ADMINISTRACIÓ GENERAL

B) CONTRATACIÓN

B) CONTRACTACIÓ

Se da cuenta del punto núm. 5.1, que dice:

Es dona compte del punt núm. 5.1, que diu:

5.1. Modificación del acuerdo de delegaciones adoptado por el Pleno en sesión celebrada el 21 de julio de 2011 en materia de contratación

5.1. Modificació de l'acord de delegacions adoptat pel Ple en sessió celebrada el 21 de juliol del 2011 en matèria de contractació

«El Pleno de la Diputación tiene las competencias que expresamente le atribuyen las leyes y en particular los artículos 33 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local (en adelante LRRL), 28.1 del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, y el artículo 70 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, aprobado por el Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre (en adelante ROF).

«El Ple de la Diputació té les competències que expressament li atribueixen les lleis i en particular els articles 33 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local (d'ara en avant LRRL), 28.1 del Reial Decret Legislatiu 781/1986, de 18 d'abril, i l'article 70 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, aprovat pel Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre (d'ara en avant ROF).

El artículo 33.4 de la LRRL dispone que el Pleno puede delegar el ejercicio de sus atribuciones en el Presidente y en la Junta de Gobierno, salvo las enumeradas en su apartado 2, letras de la a) a la f), ambas incluidas, h) y ñ); aquellas que requieren el voto favorable de la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación, enumeradas en el artículo 47.2 de la misma Ley, o las que una norma con rango de Ley lo prohíba expresamente.

L'article 33.4 de la LRRL disposa que el Ple pot delegar l'exercici de les seues atribucions en el president i en la Junta de Govern, excepte les enumerades en el seu apartat 2, lletres de la a) a la f), ambdues incloses, h) i ñ); aquelles que requereixen el vot favorable de la majoria absoluta del nombre legal de membres de la corporació, enumerades en l'article 47.2 de la mateixa Llei, o les que una norma amb rang de Llei ho prohibisca expressament.

Consecuentemente, pueden delegarse todas las competencias del Pleno de la Diputación que no se encuentren incluidas en los supuestos citados. No obstante, en las sesiones ordinarias del Pleno,

Conseqüentment, poden delegar-se totes les competències del Ple de la Diputació que no es troben incloses en els supòsits esmentats. No obstant això, en les sessions ordinàries del Ple, sempre serà

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

siempre será posible el control de los demás órganos de la Corporación, como dispone el artículo 46. 2. e) de la LRRL, que debe presentar sustantividad propia y diferenciada de la parte resolutive.

El régimen jurídico aplicable a las delegaciones es el establecido en el artículo 13 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, de aplicación a las Entidades Locales según dispone su artículo 2, y, cuando no haya previsiones expresas, por lo que establecen los artículos 114 a 118 del ROF.

El Pleno de la Diputación de Valencia acordó, el 21 de julio de 2011, la delegación de competencias en la Junta de Gobierno citadas en el apartado primero del referido acuerdo. Entre dichas competencias figuran, entre otras, las que a continuación se transcriben, relacionadas como competencias del Pleno de las Entidades Locales en la Disposición Adicional Segunda del Real decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, que aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público:

“5. La contratación cuando la duración de los contratos sea superior a cuatro años y los de menor duración cuando su importe supere los 6 millones de euros o el 10 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto. Si son plurianuales, cuando el importe acumulado de todas sus anualidades supere el porcentaje indicado referido a los recursos ordinarios del Presupuesto del primer ejercicio o la cuantía señalada.

6. Las adjudicaciones de concesiones de bienes o servicios de la Diputación cuando la duración de los contratos sea superior a cuatro años y las de menor duración cuando su importe supere los 6 millones de euros o el 10 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto o, si son plurianuales, del Presupuesto del primer ejercicio, siempre que su cuantía no exceda del 20 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto.

possible el control dels altres òrgans de la corporació, com disposa l'article 46. 2. e) de la LRRL, que ha de presentar substantivitat pròpia i diferenciada de la part resolutive.

El règim jurídic aplicable a les delegacions és l'establert en l'article 13 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, d'aplicació a les Entitats Locals segons disposa el seu article 2, i, quan no hi haja previsions expresses, pel que estableixen els articles 114 a 118 del ROF.

El Ple de la Diputació de València va acordar, el 21 de juliol del 2011, la delegació de competències en la Junta de Govern esmentades en l'apartat primer del referit acord. Entre les dites competències figuren, entre altres, les que a continuació es transcriuen, relacionades com a competències del Ple de les Entitats Locals en la Disposició Adicional Segona del Reial decret Legislatiu 3/2011, de 14 de novembre, que aprova el Text Refós de la Llei de Contractes del Sector Públic:

“5. La contractació quan la duració dels contractes siga superior a quatre anys i els de menor duració quan el seu import supere els 6 milions d'euros o el 10 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost. Si són plurianuals, quan l'import acumulat de totes les seues anualitats supere el percentatge indicat referit als recursos ordinaris del Pressupost del primer exercici o la quantia assenyalada.

6. Les adjudicacions de concessions de béns o servicis de la Diputació quan la duració dels contractes siga superior a quatre anys i les de menor duració quan el seu import supere els 6 milions d'euros o el 10 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost o, si són plurianuals, del Pressupost del primer exercici, sempre que la seua quantia no excedisca del 20 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost.

SECRETARIA GENERAL

11

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

7. La adquisición de bienes y derechos sujetos a la legislación patrimonial cuando su valor supere los tres millones de euros o el 10 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto.

7. L'adquisició de béns i drets subjectes a la legislació patrimonial quan el seu valor supere els tres milions d'euros o el 10 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost.

8. Las enajenaciones patrimoniales de bienes inmuebles no previstas en el Presupuesto o que, estando previstas, su valor supere los tres millones de euros o el 10 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto y no exceda del 20 por ciento.

8. Les alienacions patrimonials de béns immobles no previstes en el Pressupost o que, estant previstes, el seu valor supere els tres milions d'euros o el 10 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost i no excedisca del 20 per cent.

9. Las enajenaciones patrimoniales de bienes muebles en los siguientes supuestos: a) Cuando se trate de bienes muebles declarados de valor histórico o artístico y no estén previstas en el Presupuesto. b) Cuando estando previstas en el Presupuesto, su valor supere los tres millones de euros o el 10 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto y no exceda del 20 por ciento."

9. Les alienacions patrimonials de béns mobles en els supòsits següents: a) Quan es tracte de béns mobles declarats de valor històric o artístic i no estiguen previstes en el Pressupost. b) Quan estant previstes en el Pressupost, el seu valor supere els tres milions d'euros o el 10 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost i no excedisca del 20 per cent."

Atendido que en el apartado Segundo del citado acuerdo se señalaba que: "De conformidad con lo dispuesto en el artículo 47.2 apartados j) y m) de la LRBRL, no se delegan, al precisar los respectivos acuerdos el voto de la mayoría absoluta de los miembros de la Corporación, la concesión de bienes o servicios por más de cinco años siempre que su cuantía exceda del 20 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto, ni la enajenación de bienes cuando su cuantía exceda del 20 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto."

Atés que en l'apartat Segon de l'esmentat acord s'assenyalava que: "de conformitat amb el que disposa l'article 47.2 apartats j) i m) de la LRBRL, no es deleguen, al necessitar els respectius acords el vot de la majoria absoluta dels membres de la corporació, la concessió de béns o servicis per més de cinc anys sempre que la seua quantia excedisca del 20 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost, ni l'alienació de béns quan la seua quantia excedisca del 20 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost."

Atendido que en el apartado Séptimo del citado acuerdo se delegaron en la Presidencia el ejercicio de acciones judiciales y administrativas y la defensa de la Corporación en materias de competencia plenaria.

Atés que en l'apartat Setè de l'esmentat acord es van delegar en la Presidència l'exercici d'accions judicials i administratives i la defensa de la corporació en matèries de competència plenària.

Atendido que la competencia para contratar delegada supone, entre otros, la aprobación del expediente de contratación y convocatoria de la licitación; clasificación de ofertas y requerimiento de presentación de documentación al mejor clasificado,

Atés que la competència per a contractar delegada suposa, entre altres, l'aprovació de l'expedient de contractació i convocatòria de la licitació; classificació d'ofertes i requeriment de presentació de documentació al millor classificat, conforme a

SECRETARIA GENERAL

12

Documento Decreto: Acta Pleno septiembre	Identificadores	
Código de verificación B94979DC-B3A35AD7-9EECC154-EE0C860	Otros datos	Página 13 de 90

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

conforme al artículo 151 del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, que aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP) y, la adjudicación del contrato. Asimismo comprende la resolución de cuantas incidencias o recursos competan al Pleno de la Diputación.

Atendido que la competencia para contratar delegada comprende igualmente la imposición de penalidades al contratista y el ejercicio de las prerrogativas que corresponden al Pleno como órgano de contratación en los contratos administrativos, de interpretación, resolución de las dudas que ofrezca su cumplimiento, modificación por razones de interés público y resolución. En los procedimientos que se instruyan para la adopción de los acuerdos respectivos deberá darse audiencia al contratista conforme al artículo 211.1 del TRLCSP

Atendido que la adjudicación del contrato conforme al artículo 151.3 del TRLCSP debe efectuarse por el órgano de contratación dentro de los cinco días hábiles siguientes a la recepción de la documentación presentada por el primer clasificado, lo que en ocasiones no resulta posible dada la periodicidad mensual con que se celebran las sesiones del Pleno y la Junta de Gobierno y, que no obstante tratarse de una irregularidad no invalidante impide eventualmente el cumplimiento del citado plazo legal.

Atendido que la audiencia a efectuar al contratista en los procedimientos de ejercicio de prerrogativas en los contratos administrativos, junto con los informes preceptivos a emitir en dichos expedientes y la periodicidad de las sesiones del Pleno y la Junta de Gobierno pueden provocar la caducidad del correspondiente expediente, conforme al artículo 42 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, por transcurso del plazo legal desde su iniciación, sin haber dictado resolución expresa.

l'article 151 del Reial Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de novembre, que aprova el Text Refòs de la Llei de Contractes del Sector Públic (TRLCSP) i l'adjudicació del contracte. Així mateix comprèn la resolució de totes les incidències o recursos que competisquen al Ple de la Diputació.

Atés que la competència per a contractar delegada comprèn igualment la imposició de penaltats al contractista i l'exercici de les prerrogatives que corresponen al Ple com a òrgan de contractació en els contractes administratius, d'interpretació, resolució dels dubtes que oferisca el seu compliment, modificació per raons d'interès públic i resolució. En els procediments que s'instruïsquen per a l'adopció dels acords respectius haurà de donar-se audiència al contractista conforme a l'article 211.1 del TRLCSP.

Atés que l'adjudicació del contracte conforme a l'article 151.3 del TRLCSP ha d'efectuar-se per l'òrgan de contractació dins dels cinc dies hàbils següents a la recepció de la documentació presentada pel primer classificat, la qual cosa de vegades no resulta possible donada la periodicitat mensual amb què se celebren les sessions del Ple i la Junta de Govern i, que no obstant tractar-se d'una irregularitat no invalidant impediex eventualment el compliment de l'esmentat termini legal.

Atés que l'audiència a efectuar al contractista en els procediments d'exercici de prerrogatives en els contractes administratius, junt amb els informes preceptius a emetre en els dits expedients i la periodicitat de les sessions del Ple i la Junta de Govern poden provocar la caducitat del corresponent expedient, conforme a l'article 42 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, per transcur del termini legal des de la seua iniciació, sense haver dictat una resolució expressa.

13

SECRETARIA GENERAL

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/M4Retrieve.asp>

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Atendido que por todo ello procede modificar la redacción de los apartados 5 a 9 del apartado Primero del citado acuerdo (delegación de competencias en la Junta de Gobierno) y de los apartados Segundo y Cuarto, ampliar las competencias delegadas en la Presidencia y adicionar al acuerdo los apartados Octavo, Noveno, Décimo y Decimoprimer, pasando el apartado Octavo a ser el Decimosegundo.

En su virtud, el Pleno de la Diputación Provincial de Valencia, ACUERDA:

Primero. Modificar el acuerdo de 21 de julio de 2011, de delegación de competencias del Pleno, rectificando la redacción de los puntos 5 a 9 del apartado Primero (delegación de competencias en la Junta de Gobierno) y los apartados Segundo, Cuarto y Séptimo (este último referido a delegación de competencias en la Presidencia), adicionando al mismo los apartados Octavo, Noveno, Decimo y Decimoprimer que figuran a continuación, pasando el anterior apartado Octavo del citado acuerdo a ser el Decimosegundo, todo ello como sigue:

Apartado Primero (delegaciones en la Junta de Gobierno):

“5. Las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, de gestión de servicios públicos, los contratos administrativos especiales, y los contratos privados cuando su importe supere el 10 por ciento de los recursos ordinarios del presupuesto o la cuantía de seis millones de euros, incluidos los de carácter plurianual cualquiera que sea su duración, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades supere el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, o la cuantía señalada y siempre que, en el caso de concesiones de servicio, su cuantía no exceda del 20 por ciento de los recursos ordinarios del presupuesto.

Atés que per tot això procedix modificar la redacció dels apartats 5 a 9 de l'apartat Primer de l'esmentat acord (delegació de competències en la Junta de Govern) i dels apartats Segon i Quart, ampliar les competències delegades en la Presidència i adicionar a l'acord els apartats Huité, Nové, Desé i Onzé, passant l'apartat Huité a ser el Dotzé.

En virtut d'això, el Ple de la Diputació Provincial de València, ACORDA:

Primer. Modificar l'acord de 21 de juliol del 2011, de delegació de competències del Ple, rectificant la redacció dels punts 5 a 9 de l'apartat Primer (delegació de competències en la Junta de Govern) i els apartats Segon, Quart i Seté (este últim referit a delegació de competències en la Presidència), adicionant-hi els apartats Huité, Nové, Desé i Onzé que figuren a continuació, passant l'anterior apartat Huité de l'esmentat acord a ser el Dotzé, tot això com se segueix:

Apartat Primer (delegacions en la Junta de Govern):

“5. Les competències com a òrgan de contractació respecte dels contractes d'obres, de subministrament, de servicis, de gestió de servicis públics, els contractes administratius especials, i els contractes privats quan el seu import supere el 10 per cent dels recursos ordinaris del pressupost o la quantia de sis milions d'euros, inclosos els de caràcter plurianual siga quina siga la seua duració, sempre que l'import acumulat de totes les seues anualitats supere el percentatge indicat, referit als recursos ordinaris del pressupost del primer exercici, o la quantia assenyalada i sempre que, en el cas de concessions de servicis, la seua quantia no excedisca del 20 per cent dels recursos ordinaris del pressupost.

SECRETARIA GENERAL

14

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

6. Las competencias como órgano de contratación de las concesiones sobre bienes de la Diputación cuando su importe supere el 10 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto o el importe de tres millones de euros, siempre que su cuantía no exceda del 20 por ciento de los recursos ordinarios del presupuesto.

7. Las competencias como órgano de contratación de la adquisición de bienes inmuebles y derechos sujetos a la legislación patrimonial cuando su valor supere el 10 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto o el importe de tres millones de euros.

8. Las competencias como órgano de contratación de las enajenaciones del patrimonio cuando su valor supere el 10 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto o el importe de tres millones de euros, siempre que su cuantía no exceda del 20 por ciento de los recursos ordinarios del presupuesto, así como de las enajenaciones de bienes declarados de valor histórico o artístico, cualquiera que sea su valor siempre que no exceda del 20 por ciento de los recursos ordinarios del presupuesto.

9. Las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos no mencionados en los apartados anteriores.”

Apartado Segundo:

“Segundo. La delegación a que se refiere los puntos 5 a 9 del apartado anterior no comprende la competencia para la adjudicación de dichos contratos, una vez presentada la documentación por el mejor clasificado, ni la adopción, tras la tramitación del correspondiente expediente, de acuerdos de ejercicio de prerrogativas en los contratos administrativos.

Asimismo, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 47.2 apartados j) y m) de la LRBRL, no se delegan, al precisar los respectivos acuerdos el voto de la mayoría absoluta de los miembros de la

6. Les competències com a òrgan de contractació de les concessions sobre béns de la Diputació quan el seu import supere el 10 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost o l'import de tres milions d'euros, sempre que la seua quantia no excedisca del 20 per cent dels recursos ordinaris del pressupost.

7. Les competències com a òrgan de contractació de l'adquisició de béns immobles i drets subjectes a la legislació patrimonial quan el seu valor supere el 10 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost o l'import de tres milions d'euros.

8. Les competències com a òrgan de contractació de les alienacions del patrimoni quan el seu valor supere el 10 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost o l'import de tres milions d'euros, sempre que la seua quantia no excedisca del 20 per cent dels recursos ordinaris del pressupost, així com de les alienacions de béns declarats de valor històric o artístic, siga quin siga el seu valor sempre que no excedisca del 20 per cent dels recursos ordinaris del pressupost.

9. Les competències com a òrgan de contractació respecte dels contractes no mencionats en els apartats anteriors.”

Apartat Segon:

“Segon. La delegació a què es referix els punts 5 a 9 de l'apartat anterior no comprén la competència per a l'adjudicació dels dits contractes, una vegada presentada la documentació pel millor classificat, ni l'adopció, després de la tramitació del corresponent expedient, d'acords d'exercici de prerrogatives en els contractes administratius.

Així mateix, i de conformitat amb el que disposa l'article 47.2 apartats j) i m) de la LRBRL, no es deleguen, al necessitar els respectius acords el vot de la majoria absoluta dels membres de la corporació,

SECRETARIA GENERAL

15

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Corporación, la concesión de bienes o servicios por más de cinco años siempre que su cuantía exceda del 20 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto, ni la enajenación de bienes cuando su cuantía exceda del 20 por ciento de los recursos ordinarios del Presupuesto.”

Apartado Cuarto:

“Cuarto. En el texto de los acuerdos adoptados por la Junta de Gobierno en virtud de esta delegación se hará constar de forma expresa esta circunstancia mediante la inclusión, en la parte expositiva, de la siguiente mención: “Este acuerdo lo adopta la Junta de Gobierno en virtud de la delegación que le otorgó el Pleno de la Diputación en sesión celebrada el día 21 de julio de 2011 modificado en sesión celebrada el 17 de septiembre de 2013”.

Apartado Séptimo (delegación de competencias en la Presidencia):

“Septimo. Delegar en la Presidencia de la Diputación las competencias del Pleno para la adjudicación de los contratos referidos en los puntos 5 a 9 del apartado Primero de este acuerdo, una vez presentada la documentación por el mejor clasificado y la adopción, tras la tramitación del correspondiente expediente, de acuerdos de ejercicio de prerrogativas en los contratos administrativos delegados en la Junta de Gobierno, así como el ejercicio de acciones judiciales y administrativas y la defensa de la Corporación en materias de competencia plenaria.”

Apartado Octavo:

“Octavo. Las atribuciones delegadas se ejercerán por el Presidente en los términos y dentro de los límites de esta delegación, sin que sean susceptibles de serlo, a su vez, en ningún otro órgano.”

Apartado Noveno:

la concessió de béns o servicis per més de cinc anys sempre que la seua quantia excedisca del 20 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost, ni l'alienació de béns quan la seua quantia excedisca del 20 per cent dels recursos ordinaris del Pressupost.”

Apartat Quart:

“Quart. En el text dels acords adoptats per la Junta de Govern en virtut d'esta delegació es farà constar de forma expressa esta circumstància per mitjà de la inclusió, en la part expositiva, de la menció següent: ‘Este acord l'adopta la Junta de Govern en virtut de la delegació que li va atorgar el Ple de la Diputació en sessió celebrada el dia 21 de juliol del 2011 modificant en sessió celebrada el 17 de setembre del 2013’.”

Apartat Seté (delegació de competències en la Presidència):

“Seté. Delegar en la Presidència de la Diputació les competències del Ple per a l'adjudicació dels contractes referits en els punts 5 a 9 de l'apartat Primer d'este acord, una vegada presentada la documentació pel millor classificat i l'adopció, després de la tramitació del corresponent expedient, d'acords d'exercici de prerrogatives en els contractes administratius delegats en la Junta de Govern, així com l'exercici d'accions judicials i administratives i la defensa de la corporació en matèries de competència plenària.”

Apartat Huité:

“Huité. Les atribucions delegades s'exerciran pel president en els termes i dins dels límits d'esta delegació, sense que siguen susceptibles de ser-ho, al seu torn, en cap altre òrgan.”

Apartat Nové:

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

“Noveno. En el texto de las resoluciones adoptadas por el Presidente en virtud de esta delegación se hará constar de forma expresa esta circunstancia mediante la inclusión, en la parte expositiva, de la siguiente mención: “Esta resolución se adopta por la Presidencia en virtud de la delegación que le otorgó el Pleno de la Diputación en sesión celebrada el día 17 de septiembre de 2013.”

Apartado décimo:

“Décimo. En aplicación de lo dispuesto en el artículo 115, c), del ROF, se confiere a la Presidencia la resolución de los recursos de reposición interpuestos contra los actos que adopte por delegación.”

Apartado decimoprimer:

“Decimoprimer. De conformidad con lo dispuesto por el artículo 51.2 del ROF, la delegación de atribuciones del Pleno tendrá efectos desde el día siguiente al de la adopción de este acuerdo, sin perjuicio de su necesaria publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, y será de carácter indefinida sin perjuicio de la potestad de avocación por el Pleno de la Diputación.”

Segundo. Comunicar este acuerdo a los Diputados delegados, Intervención, Tesorería, Secretarios de las Comisiones Informativas, Jefes de Servicio y de Unidad, para su conocimiento y efectos, advirtiéndoles que, salvo acuerdos declarados urgentes, los asuntos que se hayan de someter a la Junta de Gobierno como consecuencia de esta delegación, tendrán que ser previamente dictaminados por las Comisiones Informativas correspondientes, al objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 123 del ROF.»

Se aprueba el punto núm. 5.1 por 29 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Popular y del Grupo Socialista; y 2 abstenciones, de los

“Nové. En el text de les resolucions adoptades pel president en virtut d'esta delegació es farà constar de forma expresa esta circumstància per mitjà de la inclusió, en la part expositiva, de la menció següent: ‘Esta resolució s’adopta per la Presidència en virtut de la delegació que li va atorgar el Ple de la Diputació en sessió celebrada el dia 17 de setembre del 2013.’”

Apartat Desé:

“Desé. En aplicació del que disposa l'article 115, c), del ROF, es conferix a la Presidència la resolució dels recursos de reposició interposats contra els actes que adopte per delegació.”

Apartat Onzé:

“Onzé. De conformitat amb el que disposa l'article 51.2 del ROF, la delegació d'atribucions del Ple tindrà efectes des de l'endemà de l'adopció d'este acord, sense perjudi de la seua necessària publicació en el Butlletí Oficial de la Província, i serà de caràcter indefinida sense perjudi de la potestat d'avocació pel Ple de la Diputació.”

Segon. Comunicar este acord als diputats delegats, Intervenció, Tresoreria, secretaris de les comissions Informatives, caps de Servici i d'Unitat, perquè en prenguen coneixement i efectes, advertint-los que, excepte acords declarats urgents, els assumptes que s'hagen de sotmetre a la Junta de Govern com a conseqüència d'esta delegació, hauran de ser prèviament dictaminats per les Comissions Informatives corresponents, a fi de complir allò disposat per l'article 123 del ROF.»

S'aprova el punt núm. 5.1 per 29 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular i del Grup Socialista; i 2 abstencions, dels Diputats del

17

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Diputados del Grupo Coalición-Compromis y del Grupo Esquerra Unida.

Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida.

Se da cuenta del punto núm. 5.2, que dice:

Es dóna compte del punt núm. 5.2, que diu:

5.2. Desestimación del recurso de reposición interpuesto por la mercantil RESIDENCIA CAMP TURIA S.L., contra el acuerdo del Pleno de la Diputación de 18 de junio de 2013, por el que se acordó resolver el contrato de “Concesión de obra pública para la rehabilitación, adecuación y explotación del complejo rural de Masía de Barraix”

5.2. Desestimació del recurs de reposició interposat per la mercantil RESIDÈNCIA CAMP TÚRIA S.L., contra l'acord del Ple de la Diputació de 18 de juny del 2013, pel que es va acordar resoldre el contracte de “Concessió d'obra pública per a la rehabilitació, adequació i explotació del complex rural de Masia de Barraix”

«Dada cuenta del expediente instruido para la resolución del contrato relativo a la “Concesión de la Obra Pública para la Rehabilitación, adecuación y explotación del complejo rural Masia de Barraix”.

«Donat compte de l'expedient instruït per a la resolució del contracte relatiu a la “Concessió de l'Obra Pública per a la Rehabilitació, adequació i explotació del complex rural Masia de Barraix”.

Atendido que por acuerdo del Pleno de la Diputación de fecha 23 de enero de 2007 se declaró desierto el Concurso Público tramitado para la concesión de la obra pública de referencia, aprobando el expediente de contratación correspondiente y los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares que habían de regir la contratación mediante procedimiento negociado sin publicidad y por acuerdo de Pleno de fecha 27 de marzo de 2007 se adjudicó el contrato a la empresa Residencia Camp Turia SL de acuerdo con una inversión de obras recogida en el proyecto presentado junto a su oferta de 2.111.957,59€, la tabla de tarifas ofertada y un canon anual a satisfacer a la Diputación de Valencia de 18.500€.

Atés que per acord del Ple de la Diputació de data 23 de gener del 2007 es va declarar desert el Concurs Públic tramitat per a la concessió de l'obra pública de referència, aprovant l'expedient de contractació corresponent i els Plecs de Clàusules Administratives Particulars que havien de regir la contractació per mitjà de procediment negociat sense publicitat i per acord de Ple de data 27 de març del 2007 es va adjudicar el contracte a l'empresa Residencia Camp Turia SL d'acord amb una inversió d'obres arrellegada en el projecte presentat junt amb la seua oferta de 2.111.957,59€, la taula de tarifes oferida i un cànon anual a satisfer a la Diputació de València de 18.500€.

Atendido que por acuerdo del Pleno de fecha 27 de marzo de 2007, se aprobó tomar en consideración el Proyecto Técnico para la ejecución de las obras de rehabilitación, adecuación, nueva construcción y explotación del complejo rural Masía Barraix en Estivella presentado por el adjudicatario, exponiéndose al público en el BOP nº 94 de fecha

Atés que per acord del Ple de data 27 de març del 2007, es va aprovar prendre en consideració el Projecte Tècnic per a l'execució de les obres de rehabilitació, adequació, nova construcció i explotació del complex rural Masia Barraix a Estivella presentat per l'adjudicatari, exposant-se al públic en el BOP núm. 94 de data 21 d'abril del 2007 per un

SECRETARIA GENERAL

18

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

21 de abril de 2007 por plazo de 20 días hábiles sin que se presentarán alegaciones contra el mismo por lo que se aprobó definitivamente, formalizándose el correspondiente contrato administrativo el 24 de mayo de 2007.

Atendido que en fecha 3 de julio de 2008, D. Pedro Luis Contreras, representante de la mercantil adjudicataria, Residencia Camp Túria SL presentó reclamación de responsabilidad patrimonial por imposibilidad material de ejecución del proyecto aprobado por la Diputación relativo a la citada concesión de obra pública.

Atendido que mediante acuerdo de la Junta de Gobierno de la Diputación de Valencia de fecha 17 de noviembre de 2010, se acordó la terminación convencional del expediente de reclamación patrimonial instado por la mercantil Residencia Camp Túria SL y mediante Acuerdo del Pleno de fecha 15 de diciembre de 2010 se modificó el contrato de conformidad con el Anteproyecto modificado presentado por la mercantil concesionaria, aprobándose inicialmente éste por un presupuesto de contrata de 357.586,10€ IVA incluido, manteniendo el canon anual de 18.500€ conforme a la oferta presentada y contemplada en el contrato, con un importe modificado total del Plan de Inversiones de 520.753,58€ IVA incluido y, manteniendo las tarifas contenidas en el Pliego de Condiciones y firmadas en el contrato de concesión, y estimándose un aumento de la perspectiva de ocupación, requiriéndose a la mercantil Residencia Camp Turia SL, a la formalización de la modificación del contrato en el plazo de 30 días naturales desde la notificación de la modificación contractual, de conformidad con el artículo 54 en relación con el artículo 101.2 de la Ley y a la redacción y presentación del correspondiente Proyecto de ejecución de obras definitivo en un plazo máximo de 6 meses desde la firma del contrato modificado, autorizando a la concesionaria a reajustar la garantía definitiva, constituyéndola por un importe equivalente al 4% de la nueva inversión prevista, esto es, por un importe de 20.830,14 €, (lo que efectúa

termini de 20 dies hàbils sense que es presentaran al·legacions contra el mateix pel que es va aprovar definitivament, formalitzant-se el corresponent contracte administratiu el 24 de maig del 2007.

Atés que en data 3 de juliol del 2008, D. Pedro Luis Contreras, representant de la mercantil adjudicatària, Residencia Camp Turia SL va presentar reclamació de responsabilitat patrimonial per impossibilitat material d'execució del projecte aprovat per la Diputació relatiu a l'esmentada concessió d'obra pública.

Atés que mitjançant un acord de la Junta de Govern de la Diputació de València de data 17 de novembre del 2010, es va acordar la terminació convencional de l'expedient de reclamació patrimonial instat per la mercantil Residencia Camp Turia SL i mitjançant Acord del Ple de data 15 de desembre del 2010 es va modificar el contracte de conformitat amb l'Avantprojecte modificat presentat per la mercantil concessionària, aprovant-se inicialment este per un pressupost de contracta de 357.586,10€ IVA inclòs, mantenint el cànon anual de 18.500€ d'acord amb l'oferta presentada i prevista en el contracte, amb un import modificat total del Pla d'Inversions de 520.753,58€ IVA inclòs i, mantenint les tarifes contingudes en el Plec de Condicions i firmades en el contracte de concessió, i estimant-se un augment de la perspectiva d'ocupació, requerint-se a la mercantil Residencia Camp Turia SL, a la formalització de la modificació del contracte en el termini de 30 dies naturals des de la notificació de la modificació contractual, de conformitat amb l'article 54 en relació amb l'article 101.2 de la Llei i a la redacció i presentació del corresponent Projecte d'execució d'obres definitiu en un termini màxim de 6 mesos des de la firma del contracte modificat, autoritzant a la concessionària a reajustar la garantia definitiva, constituint-la per un import equivalent al 4% de la nova inversió prevista, açò és, per un import de 20.830,14 €, (el que va efectuar per mitjà

SECRETARIA GENERAL

19

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

mediante aval bancario de Bancaja nº 00553177 de 29 de diciembre de 2010), exigiéndole asimismo la aportación de la documentación acreditativa del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social, y el seguro de responsabilidad civil, no presentando esta documentación ni compareciendo a la firma del contrato.

Atendido que por el pleno de la Diputación en sesión de fecha de fecha 19 de febrero de 2013 se inició expediente de resolución del contrato y se iniciaron los trámites para la incautación de la garantía definitiva por importe de 20.830,14 euros, la cual se deduce al importe de los daños y perjuicios ocasionados a reclamar al adjudicatario y que ascienden a la cantidad de 117.178,65 resultando así un importe restante de 96.348,51 euros (IVA incluido), a reclamar en el concepto señalado de daños y perjuicios, sin perjuicio de la reclamación que procediese en caso de daños o defectos ocultos.

Atendido que en sesión de Pleno de 18 de junio de 2013, una vez efectuado trámite de audiencia a los interesados, y visto el dictamen favorable del Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana, se acordó resolver el contrato de "Concesión de obra pública para la rehabilitación, adecuación y explotación del complejo rural de Masía de Barraix" adjudicado a la empresa Residencia Camp de Turia SL, conforme a los informes del Jefe del Servicio de Proyectos Específicos de fecha 07 de junio de 2012, 7 de enero de 2013 y 6 de mayo de 2013 que forman parte del expediente, incautar la garantía definitiva por importe de 20.830,14 euros, hecha efectiva por la empresa mediante aval bancario nº 00553177 de Bancaja de fecha 29/12/2010, y requerir a Residencia Camp Turia SL el importe de los daños y perjuicios ocasionados a esta Diputación que ascienden a la cantidad de un importe restante de 96.348,51 euros (IVA incluido), (esto es, 117.178,65 euros (IVA incluido) con la deducción de 20.830,14 euros correspondientes a la garantía definitiva), sin perjuicio de la reclamación que procediese en caso de daños o defectos ocultos.

d'aval bancari de Bancaixa núm. 00553177 de 29 de desembre del 2010), exigint-li així mateix l'aportació de la documentació acreditativa del compliment de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social, i el segur de responsabilitat civil, no presentant esta documentació ni compareixent a la firma del contracte.

Atés que pel ple de la Diputació en sessió de data de data 19 de febrer del 2013 es va iniciar expedient de resolució del contracte i es van iniciar els tràmits per a la confiscació de la garantia definitiva per un import de 20.830,14 euros, la qual es dedueix a l'import dels danys i perjudis ocasionats a reclamar a l'adjudicatari i que ascendixen a la quantitat de 117.178,65 resultant així un import restant de 96.348,51 euros (IVA inclòs), a reclamar en el concepte assenyalat de danys i perjudis, sense perjudi de la reclamació que procedira en cas de danys o defectes ocults.

Atés que en sessió de Ple de 18 de juny del 2013, una vegada efectuat tràmit d'audiència als interessats, i vist el dictamen favorable del Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana, es va acordar resoldre el contracte de "Concessió d'obra pública per a la rehabilitació, adequació i explotació del complex rural de Masía de Barraix" adjudicat a l'empresa Residencia Camp de Turia SL, d'acord amb els informes del Cap del Servei de Projectes Específics de data 07 de juny del 2012, 7 de gener del 2013 i 6 de maig del 2013 que formen part de l'expedient, confiscar la garantia definitiva per un import de 20.830,14 euros, feta efectiva per l'empresa per mitjà d'aval bancari núm. 00553177 de Bancaixa de data 29/12/2010, i requerir a Residencia Camp Turia SL l'import dels danys i perjudis ocasionats a esta Diputació que ascendixen a la quantitat d'un import restant de 96.348,51 euros (IVA inclòs), (açò és, 117.178,65 euros (IVA inclòs) amb la deducció de 20.830,14 euros corresponents a la garantia definitiva), sense perjudi de la reclamació que procedira en cas de danys o defectes ocults.

SECRETARIA GENERAL

20

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Atendido que el acuerdo plenario anterior fue notificado a la entidad financiera Bankia en fecha 28 de junio de 2013, (quien efectuó el ingreso de la cantidad correspondiente al aval incautado, 20.830,14€ el día 25 de julio de 2013) y, a la mercantil adjudicataria Residencia Camp Turia SL en la misma fecha, 28 de junio de 2013, presentando D. Jose M^a Dominguez Caballer, en representación de la mercantil RESIDENCIA CAMP TURIA S.L., recurso de reposición, en plazo, a través de correo certificado el 27 de julio de 2013, con entrada en esta Diputación el día 30 de julio de 2013, RE, 44587.

Atendido que la mercantil fundamenta su recurso en los siguientes extremos:

Primero: Sobre las responsabilidades derivadas del contrato y legislación aplicable:

La adjudicataria considera que se ha cargado sobre ella toda la responsabilidad de los incumplimientos contractuales, así como la obligación de la compensación por daños, sin tener en consideración la participación de la propia Diputación en las responsabilidades que reclama.

Segundo.-: Sobre la obligación de contratar la póliza de robo.

La mercantil adjudicataria considera que es la propia Diputación la que no ha facilitado la relación de bienes a asegurar y se basa en el informe del Jefe del Servicio de Proyectos Específicos de 22 de febrero de 2011 en el que se afirma que “se podría estimar favorablemente el posponer la acreditación del seguro de robo, hurto o expoliación al momento de inicio de las obras de adecuación”.

Tercero: Sobre el acta de inventario, entrega de llaves y la interpretación del pliego y contrato.

Atés que l'acord plenari anterior va ser notificat a l'entitat financera Bankia en data 28 de juny del 2013, (qui va efectuar l'ingrés de la quantitat corresponent a l'aval confiscat, 20.830,14€ el dia 25 de juliol del 2013) i, a la mercantil adjudicatària Residencia Camp Turia SL en la mateixa data, 28 de juny del 2013, presentant D. Jose M^a Dominguez Caballer, en representació de la mercantil RESIDENCIA CAMP TURIA S.L., recurs de reposició, en termini, a través de correu certificat el 27 de juliol del 2013, amb entrada en esta Diputació el dia 30 de juliol del 2013, RE, 44587.

Atés que la mercantil fonamenta el seu recurs en els punts següents:

Primer: Sobre les responsabilitats derivades del contracte i legislació aplicable:

L'adjudicatària considera que s'ha carregat sobre ella tota la responsabilitat dels incompliments contractuals, així com l'obligació de la compensació per danys, sense tindre en consideració la participació de la pròpia Diputació en les responsabilitats que reclama.

Segon.-: Sobre l'obligació de contractar la pòlissa de robatori.

La mercantil adjudicatària considera que és la pròpia Diputació la que no ha facilitat la relació de béns a assegurar i es basa en l'informe del Cap del Servei de Projectes Específics de 22 de febrer del 2011 en el que s'afirma que “es podria estimar favorablement el posposar l'acreditació del segur de robatori, furt o espoliació al moment d'inici de les obres d'adequació”.

Tercer: Sobre l'acta d'inventari, entrega de claus i la interpretació del plec i contracte.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Se alega por la adjudicataria el incumplimiento del contrato por parte de la Diputación al no hacer entrega de las llaves del complejo en el plazo previsto en el pliego de condiciones.

S'allega per l'adjudicatària l'incompliment del contracte per part de la Diputació al no fer entrega de les claus del complex en el termini previst en el plec de condicions.

Interpreta la adjudicataria que la relación de bienes entregada por la Diputación al inicio de la concesión no fue suscrita ni verificada por ambas partes, y por tanto, no se considera aceptada por la mercantil adjudicataria.

Interpreta l'adjudicatària que la relació de béns entregada per la Diputació a l'inici de la concessió no va ser suscrita ni verificada per ambdós parts, i per tant, no es considera acceptada per la mercantil adjudicatària.

Cuarto: Sobre la actuación de la Diputación respecto de incidentes que afectan a la concesión, y la relación con el concesionario.

Quart: Sobre l'actuació de la Diputació respecte d'incidents que afecten la concessió, i la relació amb el concessionari.

La adjudicataria cuestiona la actuación de la Diputación en relación a los hechos acaecidos el 21 de febrero de 2012 y las actuaciones que se siguen en el Juzgado de Instrucción nº 5 de Sagunto. Considera que no se puso en su conocimiento información sobre los incidentes, actuando de espaldas al adjudicatario y perjudicando sus intereses.

L'adjudicatària qüestiona l'actuació de la Diputació en relació als fets succeïts el 21 de febrer del 2012 i les actuacions que se segueixen en el Jutjat d'Instrucció núm. 5 de Sagunt. Considera que no es va posar en el seu coneixement informació sobre els incidents, actuant d'esquena a l'adjudicatari i perjudicant els seus interessos.

Quinto: Sobre el incumplimiento de lo dispuesto en el art. 89.5 de la Ley 30/92.

Quint: Sobre l'incompliment del que disposa l'art. 89.5 de la Llei 30/92.

La mercantil adjudicataria considera que en el texto del acuerdo del Pleno de 18 de junio de 2013, de resolución del contrato, debería haber incorporado, de forma literal, los informes y dictámenes emitidos con ocasión del expediente.

La mercantil adjudicatària considera que en el text de l'acord del Ple de 18 de juny del 2013, de resolució del contracte, hauria d'haver incorporat, de forma literal, els informes i dictàmens emesos en ocasió de l'expedient.

A la vista de lo anterior, solicita se dicte resolución administrativa favorable a sus intereses, dejando sin efecto la reclamación por daños y se concluya el expediente con la incautación de la garantía y la exoneración de cualquier otra responsabilidad.

A la vista de l'anterior, sol·licita es dicte una resolució administrativa favorable als seus interessos, deixant sense efecte la reclamació per danys i es concloga l'expedient amb la confiscació de la garantia i l'exoneració de qualsevol altra responsabilitat.

Atendido el informe del jefe del Servicio de Proyectos Específicos de fecha 4 de septiembre de 2013, que, a la vista del citado recurso de reposición manifiesta:

Atés l'informe del cap del Servei de Projectes Específics de data 4 de setembre del 2013, que, a la vista de l'esmentat recurs de reposició manifesta:

SECRETARIA GENERAL

22

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

“Primero.- Sobre responsabilidades derivadas del contrato y legislación aplicable: una vez resuelto el expediente de responsabilidad patrimonial y mediante acuerdo del Pleno de 15 de diciembre de 2010 se modificó el citado contrato, de acuerdo con el nuevo anteproyecto que propuso la adjudicataria, realizándose diversos requerimientos a la mercantil para la formalización de la modificación del contrato, así como la aportación de la documentación acreditativa del cumplimiento de obligaciones tributarias y con la Seguridad Social y presentación de seguro de responsabilidad civil.

Hemos de recordar que con fecha 29 de febrero de 2012 (RE Núm. 8230), tiene entrada en esta Diputación escrito de la mercantil RESIDENCIA CAMP TURIA, SL, adjudicataria de la citada concesión en el que se solicita la renuncia al contrato, en base a su actual falta de solvencia económica y a la imposibilidad de acreditar el estar al corriente de sus obligaciones tributarias y con la SS.

Es por ello que es la concesionaria la que renuncia de forma unilateral al contrato, en ningún caso la Diputación, la cual siempre ha tenido interés por el mantenimiento y permanencia del contrato, como se desprende del acuerdo alcanzado para la resolución del procedimiento de responsabilidad patrimonial y del acuerdo de modificación del mismo, considerando de interés público la puesta en marcha de estas instalaciones de la Masía de Barraix,

Hemos de rechazar la “inhibición o pasividad de la Administración” que indica en su escrito por no haber anulado el contrato en base a la posibilidad que se contempla en los art. 53 y 111 del RDL 2/2000, ya que en base a ese interés público y durante todo el proceso la Diputación siempre ha estado con total disposición para llevar a buen término la puesta en marcha de la concesión de la Masía de Barraix.

De acuerdo con el contrato suscrito la concesión se realiza a riesgo y ventura del concesionario, siendo

“Primer.- Sobre responsabilitats derivades del contracte i legislació aplicable: una vegada resolt l'expedient de responsabilitat patrimonial i mitjançant un acord del Ple de 15 de desembre del 2010 es va modificar l'esmentat contracte, d'acord amb el nou avantprojecte que va proposar l'adjudicatària, realitzant-se diversos requeriments a la mercantil per a la formalització de la modificació del contracte, així com l'aportació de la documentació acreditativa del compliment d'obligacions tributàries i amb la Seguretat Social i presentació d'assegurança de responsabilitat civil.

Hem de recordar que amb data 29 de febrer del 2012 (RE Núm. 8230), té entrada en esta Diputació escrit de la mercantil RESIDENCIA CAMP TURIA, SL, adjudicatària de l'esmentada concessió en què se sol·licita la renúncia al contracte, basant-se en la seua actual falta de solvència econòmica i a la impossibilitat d'acreditar l'estar al corrent de les seues obligacions tributàries i amb la SS.

És per això que és la concessionària la que renúncia de forma unilateral al contracte, en cap cas la Diputació, la qual sempre ha tingut interès pel manteniment i permanència del contracte, com es desprèn de l'acord aconseguit per a la resolució del procediment de responsabilitat patrimonial i de l'acord de modificació del mateix, considerant d'interès públic la posada en marxa d'estes instal·lacions de la Masia de Barraix,

Hem de rebutjar la “inhibició o passivitat de l'Administració” que indica en el seu escrit per no haver anul·lat el contracte basant-se en la possibilitat que es contempla en els art. 53 i 111 del RDL 2/2000, ja que basant-se en eixe interès públic i durant tot el procés la Diputació sempre ha estat amb total disposició per a portar a bon terme la posada en marxa de la concessió de la Masia de Barraix.

D'acord amb el contracte subscrit la concessió es realitza a risc i ventura del concessionari, sent este

Documento Decreto: Acta Pleno septiembre	Identificadores	
Código de verificación B94979DC-B3A35AD7-9EECC154-EE0C860	Otros datos	Página 24 de 90

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

este responsable de todos los daños y perjuicios que ocasione a la Diputación de Valencia y a los bienes objeto de concesión.

responsable de tots els danys i perjudis que ocasione a la Diputació de València i als béns objecte de concessió.

Asimismo en el contrato se establece que en el momento de la resolución o conclusión del contrato el concesionario está obligado a reponer y dejar en perfectas condiciones de uso cuantos bienes fueron puestos a su disposición al inicio de la prestación, siendo el concesionario el único responsable ante la Diputación por el incumplimiento de sus obligaciones y el abandono de las instalaciones, pues además de lo anteriormente señalado el contrato establece la obligación de mantener en condiciones de limpieza, decoro y adecuado estado de conservación todos los elementos e instalaciones.

Així mateix en el contracte s'establix que en el moment de la resolució o conclusió del contracte el concessionari està obligat a reposar i deixar en perfectes condicions d'ús quants béns van ser posats a la seua disposició a l'inici de la prestació, sent el concessionari l'únic responsable davant de la Diputació per l'incompliment de les seues obligacions i l'abandó de les instal·lacions, perquè a més de l'anteriorment assenyalat el contracte estableix l'obligació de mantindre en condicions de neteja, decor i adequat estat de conservació tots els elements i instal·lacions.

Hemos de rechazar igualmente la supuesta falta de "vigilancia y mantenimiento" de las instalaciones por parte de esta Diputación que alega en el escrito, ya que las instalaciones fueron entregadas en correcto estado en el momento de la entrega de llaves y de acuerdo con el documento de "Inventario y valoración de instalaciones, mobiliario, enseres y utillaje existentes en la Masía de Barraix" con las únicas salvedades en él contenidas. De hecho en ningún momento el concesionario presenta reparo alguno al citado inventario ni queja alguna sobre el estado en el que se le hace entrega del complejo; únicamente solicita en un escrito de fecha 26-11-2007 la entrega de las llaves de dos puertas que no abren.

Hem de rebutjar igualment la suposada falta de "vigilància i manteniment" de les instal·lacions per part d'esta Diputació que al·lega en l'escrit, ja que les instal·lacions van ser entregades en correcte estat en el moment de l'entrega de claus i d'acord amb el document de "Inventari i valoració d'instal·lacions, mobiliari, efectes i utillatge existents en la Masia de Barraix" amb les úniques excepcions en ell contingudes. De fet en cap moment el concessionari presenta cap inconvenient a l'esmentat inventari ni cap queixa sobre l'estat en què se li fa entrega del complex; únicament sol·licita en un escrit de data 26-11-2007 l'entrega de les claus de dos portes que no obrin.

En relación al escrito de 09-12-2009, R.S. 9781 de 30-12-2009, en el que se le remite informe realizado por agente medioambiental de la Conselleria de Medio Ambiente, indicar que los hechos que en él se recogen fueron causados en fecha posterior a la entrega de llaves cuando el adjudicatario ya tenía la responsabilidad de custodiar y mantener adecuadamente el complejo de la Masía de Barraix.

En relació a l'escrit de 09-12-2009, R.S. 9781 de 30-12-2009, en el que se li remet informe realitzat per agent mediambiental de la Conselleria de Medi Ambient, indicar que els fets que en ell s'arregleguen van ser causats en data posterior a l'entrega de claus quan l'adjudicatari ja tenia la responsabilitat de custodiar i mantindre adequadament el complex de la Masia de Barraix.

En lo que respecta a la garantía indicar que en ningún momento se considera exento de responsabilidad a

Pel que fa a la garantía indicar que en cap moment es considera exempt de responsabilitat a la mercantil

24

SECRETARIA GENERAL

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación Informática Portafirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/M4Retrieve.asp>

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

la mercantil Residencia Camp Turia, SL, ya que lo que se hace es reajustar la garantía inicial con motivo del nuevo anteproyecto propuesto y presentado por el concesionario y aprobado por la Diputación. Efectivamente el adjudicatario presentó un escrito en fecha 29-12-2010, R.E. 32866, en el que indica “que por el acuerdo del Pleno del 15-12-2010 se autoriza a esta mercantil para que proceda al reajuste de la garantía definitiva” y “que entendiendo reajustada la garantía definitiva y adjuntando justificante de la misma” solicita la devolución del anterior aval.

El reajuste de la garantía se realiza para adaptarla a la nueva situación planteada con la modificación del contrato, ya que entre otras cosas el nuevo anteproyecto contempla una inversión menor que en el proyecto inicial, y en ningún caso esta modificación exime al adjudicatario de su responsabilidad con el complejo que le fue entregado.

En relación al cuestionamiento de la integridad y veracidad de los informes sobre las visitas de inspección de fechas 23-04-2012 y 20-11-2012, nos reafirmamos en el contenido de los mismos. Estos informes en nada contradicen los hechos que se recogen en el informe del agente medioambiental, hechos que como hemos indicado se produjeron cuando el adjudicatario ya tenía la posesión del complejo rural, y por lo tanto el deber de su conservación.

Indicar igualmente en relación a los informes relativos a las citadas visitas de inspección contenidos en el expediente se indicaba que el adjudicatario de la concesión que en ese momento aún tenía la posesión, podía acudir en cualquier momento al complejo y comprobar los daños, y si lo deseaba podía ponerse en contacto con este Servicio y solicitar una visita conjunta con nuestros técnicos para comprobar in situ los daños que se recogen en los citados informes.

Segundo.- En lo que respecta a la póliza de robo hemos de indicar que a pesar de los distintos

Residencia Camp Turia, SL, ja que el que es fa és reajustar la garantia inicial amb motiu del nou avantprojecte proposat i presentat pel concessionari i aprovat per la Diputació. Efectivament l'adjudicatari va presentar un escrit en data 29-12-2010, R.E. 32866, en el que indica “que per l'acord del Ple del 15-12-2010 s'autoritza a esta mercantil perquè procedisca al reajustament de la garantia definitiva” i “que entenen reajustada la garantia definitiva i adjuntant justificant de la mateixa” sol·licita la devolució de l'anterior aval.

El reajustament de la garantia es realitza per a adaptar-la a la nova situació plantejada amb la modificació del contracte, ja que entre altres coses el nou avantprojecte contempla una inversió menor que en el projecte inicial, i en cap cas esta modificació eximix l'adjudicatari de la seua responsabilitat amb el complex que li va ser entregat.

En relació al qüestionament de la integritat i veracitat dels informes sobre les visites d'inspecció de dates 23-04-2012 i 20-11-2012, ens reafirmar-nos en el contingut dels mateixos. Estos informes en res contradiuen els fets que s'arreglen en l'informe de l'agent mediambiental, fets que com hem indicat es van produir quan l'adjudicatari ja tenia la possessió del complex rural, i per tant el deure de la seua conservació.

Indicar igualment en relació als informes relatius a les esmentades visites d'inspecció continguts en l'expedient s'indicava que l'adjudicatari de la concessió que en eixe moment encara tenia la possessió, podia acudir en qualsevol moment al complex i comprovar els danys, i si ho desitjava podia posar-se en contacte amb este Servici i sol·licitar una visita conjunta amb els nostres tècnics per a comprovar in situ els danys que s'arreglen en els esmentats informes.

Segon.- Pel que fa a la pòlissa de robatori hem d'indicar que a pesar dels distints requeriments

25

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

requerimientos realizados a la adjudicataria que figuran en el expediente esta nunca la presentó, por lo que en ningún caso se puede imputar esta falta a la Diputación.

Así, en escrito remitido por esta Diputación al adjudicatario, con registro de salida núm. 9781 del 30-12-2009 se le vuelve a requerir para que presente la citada póliza de robo en los siguientes términos:

“Dado que es igualmente obligación del adjudicatario la concertación de póliza de robo, hurto y expoliación para garantizar las instalaciones, mobiliario, enseres y utillaje por un valor de 107.997,89 € (se adjunta copia del inventario con su valoración) para lo cual fue requerido por Decreto de Presidencia núm. 07645 de 26 de octubre de 2006, y mediante requerimiento posterior efectuado mediante oficio del Sr. Secretario General de fecha 7 de diciembre de 2007, y siendo que esta póliza sigue sin estar acreditada ante la Diputación de Valencia según nos indican desde el Servicio de Contratación y Suministros, es por lo que nuevamente se le insta a la formalización de la citada póliza para garantizar y responder de los citados bienes y de conformidad con la cláusula novena del pliego de cláusulas administrativas.”

En contestación a este escrito presentó la adjudicataria escrito en fecha 20-01-2010. R.E. 866, planteando la dificultad de contratación de la citada póliza por las “características del emplazamiento, donde la Aseguradora considera despoblado y con riesgo muy elevado”, razón por la cual se informó favorablemente a la petición del adjudicatario de posponer la contratación de la citada póliza al inicio de las obras, pero ello en nada exime de la responsabilidad de tener que hacer frente a los daños y desperfectos ocasionados en el complejo durante la vigencia de la concesión. De hecho en este mismo escrito el adjudicatario reconoce que “se informó al Jefe del Servicio que habíamos sido objeto de actos de vandalismo de bajo impacto, sanitarios y cableado, pero que atendiendo al proyecto serían reemplazados,

realitzats a l'adjudicatària que figuren en l'expedient esta mai la va presentar, per la qual cosa en cap cas es pot imputar esta falta a la Diputació.

Així, en escrit remès per esta Diputació a l'adjudicatari, amb registre d'eixida núm. 9781 del 30-12-2009 se li torna a requerir perquè present l'esmentada pòlissa de robatori en els termes següents:

“Atés que és igualment obligació de l'adjudicatari la concertació de pòlissa de robatori, furt i espoliació per a garantir les instal·lacions, mobiliari, efectes i utillatge per un valor de 107.997,89 € (s'adjunta còpia de l'inventari amb la seua valoració) per a la qual cosa va ser requerit per Decret de Presidència núm. 07645 de 26 d'octubre del 2006, i per mitjà de requeriment posterior efectuat per mitjà d'ofici del Sr. secretari general de data 7 de desembre del 2007, i sent que esta pòlissa segueix sense estar acreditada davant de la Diputació de València segons ens indiquen des del Servei de Contractació i Subministraments, és pel que novament se li insta a la formalització de l'esmentada pòlissa per a garantir i respondre dels citats béns i de conformitat amb la clàusula novena del plec de clàusules administratives.”

En contestació a este escrit va presentar l'adjudicatària escrit en data 20-01-2010. R.E. 866, plantejant la dificultat de contractació de l'esmentada pòlissa per les “característiques de l'emplaçament, on l'Asseguradora considera despoblada i amb risc molt elevat”, raó per la qual es va informar favorablement la petició de l'adjudicatari de posposar la contractació de l'esmentada pòlissa a l'inici de les obres, però això en res eximix de la responsabilitat d'haver de fer front als danys i desperfectes ocasionats en el complex durant la vigència de la concessió. De fet en este mateix escrit l'adjudicatari reconeix que “es va informar el Cap del Servei que havíem sigut objecte d'actes de vandalisme de baix impacte, sanitaris i cablejat, però que atenent al projecte serien reemplaçats, per la qual cosa no li donàvem major

SECRETARIA GENERAL

26

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

por lo que no le dábamos mayor importancia” y que “los desperfectos ocasionados en las puertas, así como luminarias o cualquier otro elemento sustraído serán relacionados a efectos de inventario, pero serán sustituidos por la adecuación al nuevo proyecto”.

Es por ello que en todo momento el adjudicatario era consciente de que con póliza de robo o sin ella, tendría que reponer o reparar todos los desperfectos originados durante la vigencia de la concesión.

Tercero.- Debemos rechazar la pretensión de la adjudicataria de cuestionar le entrega de llaves o el documento del inventario para rechazar la reclamación de daños, ya que en todo momento ha quedado acreditado, tal como figura en el expediente, la entrega de la posesión del complejo con la entrega de las llaves y del documento del inventario.

La Cláusula Undécima del Pliego lleva por título “Plazo de ejecución y legalización de las obras de rehabilitación, adecuación, nueva construcción del complejo rural Masía de Barraix (Estivella)”, y los puntos que en ella se contienen se refieren a las obras que debería haber realizado el adjudicatario y que finalmente no ejecutará por su renuncia unilateral al contrato.

En el punto 11.5 que menciona y que se titula “Otras obligaciones del contratista en relación con las obras y la explotación del complejo rural Masía de Barraix”, se contiene dieciséis subapartados relativos a las obras de ejecución del proyecto, y en el 11.5.15 se hace referencia a que “Previamente al inicio de la prestación del servicio, levantar acta junto a los técnicos que se designen, la correspondiente Acta de Inventario de equipos, instalaciones, mobiliario y cuentos enseres se pongan a disposición de la explotación del complejo rural Masía de Barraix al finalizar la concesión. Dicha Acta será suscrita por representantes de ambas entidades”.

importància” i que “els desperfectes ocasionats en les portes, així com lluminàries o qualsevol altre element sostret seran relacionats a l'efecte d'inventari, però seran substituïts per l'adequació al nou projecte”.

És per això que en tot moment l'adjudicatari era conscient que amb pòlissa de robatori o sense ella, hauria de reposar o reparar tots els desperfectes originats durant la vigència de la concessió.

Tercer.- Hem de rebutjar la pretensió de l'adjudicatària de qüestionar li entrega de claus o el document de l'inventari per a rebutjar la reclamació de danys, ja que en tot moment ha quedat acreditat, tal com figura en l'expedient, l'entrega de la possessió del complex amb l'entrega de les claus i del document de l'inventari.

La Cláusula Onzena del Plec porta per títol “Termini d'execució i legalització de les obres de rehabilitació, adequació, nova construcció del complex rural Masia de Barraix (Estivella)”, i els punts que en ella es contenen es referixen a les obres que hauria d'haver realitzat l'adjudicatari i que finalment no executarà per la seua renúncia unilateral al contracte.

En el punt 11.5 que menciona i que es titula “altres obligacions del contractista en relació amb les obres i l'explotació del complex rural Masia de Barraix”, es conté setze subapartats relatius a les obres d'execució del projecte, i en l'11.5.15 es fa referència a que “Prèviament a l'inici de la prestació del servei, alçar acta junt amb els tècnics que es designen, la corresponent Acta d'Inventari d'equips, instal·lacions, mobiliari i contes efectes es posen a disposició de l'explotació del complex rural Masia de Barraix al finalitzar la concessió. La dita Acta serà suscrita per representants d'ambdós entitats”.

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Este punto se refiere al acta que debería levantarse una vez finalizadas las obras a realizar, con los bienes que ponga el adjudicatario a disposición de la explotación y que a la finalización del contrato debían revertir a la Diputación.

Este punt es referix a l'acta que hauria d'alçar-se una vegada finalitzades les obres a realitzar, amb els béns que pose l'adjudicatari a disposició de l'explotació i que a la finalització del contracte havien de revertir a la Diputació.

La segunda acta a la que hace referencia este punto del Pliego es la que habría de realizarse en el momento de la resolución o conclusión del contrato.

La segona acta a què fa referència este punt del Plec és la que hauria de realitzar-se en el moment de la resolució o conclusió del contracte.

Es por ello que no observamos ninguna duda en la interpretación de estas actas, que como hemos indicado se refieren una a la finalización de las obras de adecuación de los edificios e instalaciones para poder proceder al inicio de la prestación del servicio, y la otra a la finalización del contrato.

És per això que no observem cap dubte en la interpretació d'estes actes, que com hem indicat es referixen una a la finalització de les obres d'adequació dels edificis i instal·lacions per a poder procedir a l'inici de la prestació del servei, i l'altra a la finalització del contracte.

En relación a la descripción de las instalaciones que se contemplan en la Cláusula Segunda del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, indicar que esta es una simple descripción de los elementos básicos que componen el Complejo rural de la Masía de Barraix. En esta misma cláusula se indica que "Las obras a realizar consistirán en la mejora y ampliación de las infraestructuras actuales con la finalidad de adecuar el actual recinto para su explotación como centro de turismo rural..." y a ello se refiere la cláusula 11 en su apartado 5 punto 15, sobre el levantamiento de acta una vez finalizadas estas obras de adecuación.

En relació a la descripció de les instal·lacions que es contempen en la Cláusula Segona del Plec de Clàusules Administratives Particulars, indicar que esta és una simple descripció dels elements bàsics que componen el Complex rural de la Masia de Barraix. En esta mateixa clàusula s'indica que "Les obres a realitzar consistiran en la millora i ampliació de les infraestructures actuals amb la finalitat d'adequar l'actual recinte per a la seua explotació com a centre de turisme rural..." i a això es referix la clàusula 11 en el seu apartat 5 punt 15, sobre l'alçament d'acta una vegada finalitzades estes obres d'adequació.

Las llaves del complejo fueron solicitadas y entregadas a la adjudicataria el día 19 de septiembre de 2007 por este Servicio de Proyectos Específicos y Mantenimiento de la Diputación de Valencia, sito en la C/ del Mar, 33 de Valencia, según se recoge en el documento de entrega de las mismas, que consta en el expediente, firmado por D. José M^a Domínguez, En el acto de entrega de las llaves presentó un documento firmado por D. Pedro Luis Contreras, quien en nombre y representación de Residencia Camp Turia, SL, le autorizaba "a la recogida de llaves del Hotel Rural

Les claus del complex van ser sol·licitades i entregades a l'adjudicatària el dia 19 de setembre del 2007 per este Servei de Projectes Específics i Manteniment de la Diputació de València, siti en la C/ del Mar, 33 de València, segons s'arreplega en el document d'entrega de les mateixes, que consta en l'expedient, firmat per D. José M^a Domínguez, En l'acte d'entrega de les claus va presentar un document firmat per D. Pedro Luis Contreras, el qual en nom i representació de Residencia Camp Turia, SL, li autoritzava "a l'arreplega de claus de l'Hotel Rural Masia Barraix,

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Masía Barraix, así como cuantas actuaciones sean necesarios para el traspaso de bienes, relacionados en inventario.”

així com totes les actuacions que siguen necessaris per al traspàs de béns, relacionats en inventari.”

Igualmente en escrito presentado por la adjudicataria en el registro de esta Diputación, con RE núm. 19198 de 26-11-2007, consta “Que con fecha 19 de septiembre de 2007, el servicio de Proyectos Específicos procedió a la entrega de llaves de las instalaciones a la mercantil de referencia, así como a la comprobación de las mismas.”

Igualment en escrit presentat per l'adjudicatària en el registre d'esta Diputació, amb RE núm. 19198 de 26-11-2007, consta “Que amb data 19 de setembre del 2007, el servici de Projectes Específics va procedir a l'entrega de claus de les instal·lacions a la mercantil de referència, així com a la comprovació de les mateixes.”

La adjudicataria, en escrito de la misma fecha 26-11-2007, con RE núm. 19201, firmado por D. Pedro Luis Cortés, solicita relación de bienes para “la contratación de un seguro de robo, hurto y expoliación para garantizar y responder de las instalaciones, mobiliario, enseres y utillaje.”

L'adjudicatària, en escrit de la mateixa data 26-11-2007, amb RE núm. 19201, firmat per D. Pedro Luis Cortés, sol·licita relació de béns per a “la contractació d'una assegurança de robatori, furt i espoliació per a garantir i respondre de les instal·lacions, mobiliari, efectes i utillatge.”

En contestación a este escrito, con fecha 28-11-2007 y registro de salida núm. 5887, se le entrega a la adjudicataria el documento “Inventario y valoración de instalaciones, mobiliario, enseres y utillaje existentes en la Masía de Barraix”, el cual recoge detalladamente todos los equipos, modelos, descripción, ubicación en cada uno de los edificios, cantidad y la valoración que asciende a un total de 107.997,89 €.

En contestació a este escrit, amb data 28-11-2007 i registre d'eixida núm. 5887, se li entrega a l'adjudicatària el document “Inventari i valoració d'instal·lacions, mobiliari, efectes i utillatge existents en la Masia de Barraix”, el qual arreplega detalladament tots els equips, models, descripció, ubicació en cada un dels edificis, quantitat i la valoració que ascendeix a un total de 107.997,89 €.

Hemos de rechazar por incierta la afirmación de que la Masía no disponía de suministros de servicios en el momento de redacción del documento del inventario.

Hem de rebutjar per incerta l'afirmació que la Masia no disposava de subministraments de servicis en el moment de redacció del document de l'inventari.

En ningún momento puso la adjudicataria ningún reparo al citado documento, que es el que figura en el expediente y es en el que nos hemos basado para la reclamación de daños.

En cap moment va posar l'adjudicatària cap inconvenient a l'esmentat document, que és el que figura en l'expedient i és en el que ens hem basat per a la reclamació de danys.

Cuarto.- En relación a lo contenido en este punto del recurso relativo a denuncia presentada ante la Guardia Civil nos reafirmamos en el contenido que ya expusimos en nuestro informe de fecha 6 de mayo de 2013, en el que se indicaba que:

Quart.- En relació a allò que s'ha contingut en este punt del recurs relatiu a denúncia presentada davant de la Guàrdia Civil ens reafirmem en el contingut que ja vam exposar en el nostre informe de data 6 de maig del 2013, en el que s'indicava que:

SECRETARIA GENERAL

29

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

“... en este asunto no puede derivarse ninguna responsabilidad para la Diputación, como en el mismo se pretende por los recurrentes, en un intento de eludir la suya propia, por lo que a continuación se expone.

El 21 de febrero de 2012, cuando un funcionario de la Diputación advirtió la existencia de una persona en el interior de la “Masía de Barraix”, requirió a éste para que se identificara y manifestara el por qué de encontrarse dentro de dicho inmueble, a lo cual no respondió, negándose a abrir la puerta. A la vista de lo cual, dado que la Diputación no disponía en ese momento de la posesión del inmueble al tenerlo cedido en la forma de concesión de obra pública a la recurrente y en cumplimiento del deber que incumbe a todo funcionario de denunciar cualquier hecho del que tuviese conocimiento que pudiera ser constitutivo de delito, el referido funcionario procedió a formular la correspondiente denuncia ante el Puesto de Estivella de la Guardia Civil.

Personada como consecuencia de ello una patrulla de la Guardia Civil en el inmueble, esta procedió a la identificación de la persona que se encontraba en el interior. Procediendo a instruir el correspondiente atestado y a trasladar a dicha persona a las dependencias oficiales de la Guardia Civil de Estivella, donde se llevaron a cabo las correspondientes diligencias, que fueron comunicadas al Juzgado de Instrucción de Guardia.

Posteriormente, en fecha 24 de abril de 2012, el Juzgado de Instrucción nº 5 de Sagunto, procedió a efectuar ofrecimiento de acciones a la Diputación, quien se personó en las Diligencias Previas P. A. instruidas, a los efectos de que le fueran notificadas las resoluciones que se dictaran, a fin de ejercitar, en su caso, las acciones que pudieran corresponderle.

Asimismo la Diputación puso en conocimiento del Juzgado que el edificio estaba cedido a la mercantil “Residencia Camp Turia, S.L.”, mediante la forma de concesión de obra pública, indicando además al Juzgado la dirección de dicha sociedad. Y manifestando que como consecuencia de ello no

“... en este assumpte no pot derivar-se cap responsabilitat per a la Diputació, com en el mateix es pretén pels recurrents, en un intent d’eludir la seua pròpia, per la qual cosa a continuació s’exposa.

El 21 de febrer del 2012, quan un funcionari de la Diputació va advertir l’existència d’una persona en l’interior de la “Masia de Barraix”, va requerir a este perquè s’identificara i manifestara el per què de trobar-se dins del dit immoble, a la qual cosa no va respondre, negant-se a obrir la porta. A la vista de tot això, atès que la Diputació no disposava en eixe moment de la possessió de l’immoble al tindre-ho cedit en la forma de concessió d’obra pública a la recurrent i en compliment del deure que incumbix a tot funcionari de denunciar qualsevol fet del que tinguera coneixement que poguera ser constitutiu de delictes, el referit funcionari va procedir a formular la corresponent denúncia davant del Lloc d’Estivella de la Guàrdia Civil.

Personada com a conseqüència d’això una patrulla de la Guàrdia Civil en l’immoble, esta va procedir a la identificació de la persona que es trobava en l’interior. Procedint a instruir el corresponent atestat i a traslladar la dita persona a les dependències oficials de la Guàrdia Civil d’Estivella, on es van dur a terme les corresponents diligències, que van ser comunicades al jutjat d’Instrucció de Guàrdia.

Posteriorment, en data 24 d’abril del 2012, el jutjat d’Instrucció núm. 5 de Sagunt, va procedir a efectuar oferiment d’accions a la Diputació, qui es va personar en les Diligències Prèvies P. A. Instruïdes, a l’efecte de que li foren notificades les resolucions que es dictaren, a fi d’exercitar, si és el cas, les accions que pogueren correspondre-li.

Així mateix la Diputació va informar del jutjat que l’edifici estava cedit a la mercantil “Residència Camp Túria, S.L.”, per mitjà de la forma de concessió d’obra pública, indicant a més al jutjat la direcció de la dita societat. I manifestant que com a conseqüència d’això no disposava de la possessió de l’immoble fins que

SECRETARIA GENERAL

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/MARetrieve.jsp>

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

disponía de la posesión del inmueble hasta que no se resolviera la concesión, no pudiendo hasta entonces tener conocimiento de los daños causados.

Posteriormente y como quiera que cualquier circunstancia que se deduzca de la situación creada es cuestión inherente a la concesión, y al no haberse producido la devolución del inmueble, igualmente se manifestó al Juzgado que era intención de la Diputación que la totalidad de los daños ocasionados por el abandono del edificio por parte de la empresa titular de la concesión habrían de ser a cargo de esta, que era en definitiva la obligada a su custodia y conservación. Sin perjuicio de las acciones que la misma pudiera repercutir contra terceros.

El hecho de si el Juzgado ha ofrecido o no el ejercicio de acciones a la titular de la concesión, que es en definitiva quien entendemos habría de hacerlo, es algo que la Diputación desconoce. Cuya Corporación Provincial en todo momento ha cumplido escrupulosamente con su manera de actuar con el deber que a la vista de lo expuesto le correspondía.”

El concesionario es el único responsable ante la Diputación por el incumplimiento de sus obligaciones y el abandono de las instalaciones.

Conclusión: Por todo lo expuesto y razonado en los puntos anteriores consideramos que debería rechazarse lo solicitado en el Recurso de Reposición presentado por Residencia Camp Turia S.L. contra el acuerdo del Pleno de fecha 18 de junio de 2013, requiriendo por tanto tal como indica el punto Tercero del acuerdo, el importe de los daños y perjuicios ocasionados a esta Diputación que ascienden, una vez incautada la garantía definitiva, a la cantidad de 96.348,51 € (IVA incluido), sin perjuicio de la reclamación que procediese en caso de daños o defectos ocultos.

Atendido que con relación a la alegación manifestada por la mercantil recurrente de incumplimiento en el acuerdo recurrido del artículo 89.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento

no es resolguera la concessió, no podent fins llavors tindre coneixement dels danys causats.

Posteriorment i com vullga que qualsevol circumstància que es deduïska de la situació creada és qüestió inherent a la concessió, i al no haver-se produït la devolució de l'immoble, igualment es va manifestar al Jutjat que era intenció de la Diputació que la totalitat dels danys ocasionats per l'abandó de l'edifici per part de l'empresa titular de la concessió haurien de ser a càrrec d'esta, que era en definitiva l'obligada a la seua custòdia i conservació. Sense perjudi de les accions que la mateixa poguera repercutir contra tercers.

El fet de si el Jutjat ha oferit o no l'exercici d'accions a la titular de la concessió, que és en definitiva qui entenem hauria de fer-ho, és quelcom que la Diputació desconeix. La Corporació Provincial Del Qual en tot moment ha complit escrupolosament amb la seua manera d'actuar amb el deure que a la vista d'allò que s'ha exposat li corresponia.”

El concessionari és l'únic responsable davant de la Diputació per l'incompliment de les seues obligacions i l'abandó de les instal·lacions.

Conclusió: Per tot el que exposa i raonat en els punts anteriors considerem que hauria de rebutjar-se allò que s'ha sol·licitat en el Recurs de Reposició presentat per Residència Camp Túria S.L. contra l'acord del Ple de data 18 de juny del 2013, requerint per tant tal com indica el punt Tercer de l'acord, l'import dels danys i perjudis ocasionats a esta Diputació que ascendixen, una vegada confiscada la garantia definitiva, a la quantitat de 96.348,51 € (IVA inclòs), sense perjudi de la reclamació que procedira en cas de danys o defectes ocults.

Atés que amb relació a l'al·legació manifestada per la mercantil recurrent d'incompliment en l'acord recorregut de l'article 89.5 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú,

SECRETARIA GENERAL

31

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Administrativo Común, (LRJ-PAC), que positiviza la llamada motivación aliunde cuando expresa: “La aceptación de informes o dictámenes servirá de motivación a la resolución cuando se incorporen al texto de la misma”, en especial, conculcada a su juicio, por la falta de incorporación literal en el acuerdo objeto de recurso del informe del Oficial Mayor y Secretario General; informe del Interventor General y dictamen del Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana, hay que manifestar que lo esencial a efectos de evitar la indefensión de los interesados es que éstos puedan conocer las razones que han llevado a la Administración a fundamentar su decisión.

De esta forma, el acuerdo de resolución objeto de recurso, contiene transcripción íntegra del informe del jefe del Servicio de Proyectos Específicos de fecha 6 de mayo de 2013, desestimatorio de las alegaciones presentadas por Residencia Camp Túria SL en fechas 8 de marzo y 24 de abril de 2013, no transcribiendo de forma literal el resto de informes que constan en el expediente y acordes a la propuesta efectuada por esta Diputación, a fin de no “engordar” innecesariamente dicho acuerdo, citando no obstante los mismos, atendido que conforman el expediente y son acordes a la propuesta efectuada por la Diputación.

En este sentido, la Sentencia del Tribunal Supremo de 28 de diciembre de 1993 (Aranzadi 624 de 1994) dice:

“En cuanto a la motivación exigible a los actos administrativos que limitan derechos subjetivos, cabe indicar que se entiende cumplido cuando se aceptan informes, dictámenes o memorias, como es el caso de autos, al considerarse a los mismos que forman parte del texto de la resolución, bastando, además una motivación sucinta y sin que pueda pretenderse que el razonamiento alcance la extensión o profundidad que desee la parte recurrente [sentencias de 24 febrero 1978 ([Ar 1978\734](#)) y 15 noviembre 1984 ([Ar 1984\5786](#))]”

(LRJ-PAC), que positivitza l'anomenada motivació d'un altre lloc quan expressa: “L'acceptació d'informes o dictàmens servirà de motivació a la resolució quan s'incorporen al text de la mateixa”, en especial, conculcada al seu parer, per la falta d'incorporació literal en l'acord objecte de recurs de l'informe de l'Oficial Major i secretari general; informe de l'Interventor General i dictamen del Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana, cal manifestar que l'essencial a l'efecte d'evitar la indefensió dels interessats és que estos puguen conèixer les raons que han portat a l'Administració a fonamentar la seua decisió.

D'esta manera, l'acord de resolució objecte de recurs, conté transcripció íntegra de l'informe del cap del Servei de Projectes Específics de data 6 de maig del 2013, desestimatori de les alegacions presentades per Residència Camp Túria SL en dates 8 de març i 24 d'abril del 2013, no transcrivint de forma literal la resta d'informes que consten en l'expedient i acords a la proposta efectuada per esta Diputació, a fi de no “engreixar” innecessàriament el dit acord, citant no obstant els mateixos, atés que conformen l'expedient i són acords a la proposta efectuada per la Diputació.

En este sentit, la Sentència del Tribunal Suprem de 28 de desembre de 1993 (Aranzadi 624 de 1994) diu:

“Quant a la motivació exigible als actes administratius que limiten drets subjectius, cal indicar que s'entén complit quan s'accepten informes, dictàmens o memòries, com és el cas d'interlocutòries, al considerar-se als mateixos que formen part del text de la resolució, bastant, a més una motivació succinta i sense que puga pretendre's que el raonament abast l'extensió o profunditat que desitge la part recurrent [sentències de 24 febrer 1978 (Ara 1978\734) i 15 novembre 1984 (Ara 1984\5786)]”

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

La Sentencia del Tribunal Supremo de 10 de febrero de 1997 (Aranzadi 1087 de 1997) dice:

“Ha de entenderse cumplido el requisito de la motivación cuando se aceptan informes, dictámenes o memorias, como ocurre en el caso de autos, al considerarse que los mismos forman parte de la resolución, bastando, además una motivación sucinta (ssts 24 febrero 1978 [[Ar 1978\734](#)] y 15 noviembre 1984 [[Ar 1984\5786](#)”

y la Sentencia del Tribunal Supremo de 4 de abril de 1997 (Aranzadi 2678 de 1997) dice: “Por último, en cuanto a la motivación exigible a los actos administrativos que limitan derechos subjetivos debe indicarse en la misma línea que se pronuncia la sala del tribunal superior de justicia, que se entiende cumplido tal requisito cuando se aceptan informes, dictámenes o memorias, como ocurre en el caso de autos, al considerarse que los mismos forman parte del texto de la resolución (ssts 24 febrero 1978 [[Ar 1978\441](#)], 15 noviembre 1984 [[Ar 1984\5786](#)] y 18 noviembre 1996 [[Ar 1996\8655](#)]).”

No obstante, Residencia Camp Túria SL puede, en su condición de interesado acceder al expediente administrativo, obteniendo cuantas copias de informes, dictámenes y demás documentos que conforman el expediente precise para la mejor defensa de sus intereses conforme a los artículos 31 y 37 de la LRJ-PAC.

Visto lo dispuesto en los artículos 116 y 117 de la LRJ-PAC, relativos al objeto y plazos de interposición del recurso potestativo de reposición.

SE ACUERDA

Primero.- Desestimar el recurso de reposición interpuesto por D. Jose M^a Domínguez Caballer, en representación de la mercantil RESIDENCIA CAMP TURIA S.L., contra el acuerdo del Pleno de la Diputación de 18 de junio de 2013, por el que se acordó resolver el contrato de “Concesión de obra pública

La Sentència del Tribunal Suprem de 10 de febrer de 1997 (Aranzadi 1087 de 1997) diu:

“Ha d’entendre’s complit el requisit de la motivació quan s’accepten informes, dictàmens o memòries, com ocorre en el cas d’interlocutòries, al considerar-se que els mateixos formen part de la resolució, bastant, a més una motivació succinta (ssts 24 febrer 1978 [[Ara 1978\734](#)] i 15 novembre 1984 [[Ara 1984\5786](#)”

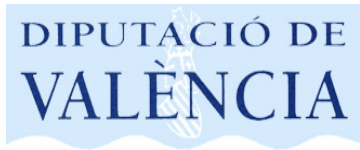
I la Sentència del Tribunal Suprem de 4 d’abril del 1997 (Aranzadi 2678 de 1997) diu: “Finalment, quant a la motivació exigible als actes administratius que limiten drets subjectius ha d’indicar-se en la mateixa línia que es pronuncia la sala del tribunal superior de justícia, que s’entén complit tal requisit quan s’accepten informes, dictàmens o memòries, com ocorre en el cas d’interlocutòries, al considerar-se que els mateixos formen part del text de la resolució (ssts 24 febrer 1978 [[Ar 1978\441](#)], 15 novembre 1984 [[Ar 1984\5786](#)] i 18 novembre 1996 [[Ara 1996\8655](#)]).”

No obstant això, Residència Camp Túria SL pot, en la seua condició d’interessat accedir a l’expedient administratiu, obtenint quantes còpies d’informes, dictàmens i la resta de documents que conformen l’expedient precise per a la millor defensa dels seus interessos d’acord amb els articles 31 i 37 de la LRJ-PAC.

Vist el que disposen els articles 116 i 117 de la LRJ-PAC, relatiu a l’objecte i terminis d’interposició del recurs potestatiu de reposició.

S’ACORDA

Primer.- Desestimar el recurs de reposició interposat per D. Jose M^a Domínguez Caballer, en representació de la mercantil RESIDENCIA CAMP TURIA S.L., contra l’acord del Ple de la Diputació de 18 de juny del 2013, pel que es va acordar resoldre el contracte de “Concessió d’obra pública per a la rehabilitació,



para la rehabilitación, adecuación y explotación del complejo rural de Masía de Barraix” adjudicado a la empresa Residencia Camp de Turia SL, incautar la garantía definitiva por importe de 20.830,14 euros, y requerir a Residencia Camp Turia SL el importe de los daños y perjuicios ocasionados a esta Diputación que ascienden a la cantidad de un importe restante de 96.348,51 euros(IVA incluido), (esto es, 117.178,65 euros (IVA incluido) con la deducción de 20.830,14 euros correspondientes a la garantía definitiva), sin perjuicio de la reclamación que procediese en caso de daños o defectos ocultos, por cuanto las alegaciones que en el mismo se efectúan, no revisten relevancia jurídica alguna, ni justifican la estimación del Recurso presentado.

adequació i explotació del complex rural de Masia de Barraix” adjudicat a l’empresa Residencia Camp de Turia SL, confiscar la garantia definitiva per un import de 20.830,14 euros, i requerir a Residencia Camp Turia SL l’import dels danys i perjudis ocasionats a esta Diputació que ascendixen a la quantitat d’un import restant de 96.348,51 euros(IVA inclòs), (açò és, 117.178,65 euros (IVA inclòs) amb la deducció de 20.830,14 euros corresponents a la garantia definitiva), sense perjudi de la reclamació que procedira en cas de danys o defectes ocults, per quant les al·legacions que en el mateix s’efectuen, no revisten cap rellevància jurídica, ni justifiquen l’estimació del Recurs presentat.

Segundo.- Notificar a los interesados, a los efectos oportunos.»

Segon.- Notificar als interessats, als efectes oportuns.»

Se aprueba, por unanimidad, el punto núm. 5.2.

S’aprova, per unanimitat, el punt núm. 5.2.

C) PATRIMONIO

C) PATRIMONI

Se da cuenta del punto núm. 5.3, que dice:

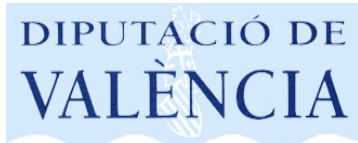
Es dóna compte del punt núm. 5.3, que diu:

5.3. Autorización a la Fundación de la Comunidad Valenciana La Luz de las Imágenes, del uso gratuito de un local sito en el Hospital Psiquiátrico de Bétera, de una superficie de 492 m2., con destino a Taller de restauración de patrimonio histórico-artístico

5.3. Autorització a la Fundació de la Comunitat Valenciana La Llum de les Imatges, de l’ús gratuït d’un local situat en l’Hospital Psiquiàtric de Bétera, d’una superfície de 492 m2., amb destinació a Taller de restauració de patrimoni historicoartístic

«Dada cuenta que la Fundación de la Comunidad Valenciana La Luz de las Imágenes ha solicitado a la Diputación de Valencia la renovación de la autorización de uso gratuito del local sito en el Centro Psiquiátrico de Bétera, utilizado como taller de restauración y cuya vigencia finalizó el día 18 de enero de 2013.

«Atès que la Fundació de la Comunitat Valenciana La Llum de les Imatges ha sol·licitat a la Diputació de València la renovació de l’autorització d’ús gratuït del local situat al Centre Psiquiàtric de Bétera, utilitzat com a taller de restauració la vigència del qual va acabar el dia 18 de gener del 2013.



Atendido el escrito de fecha 5 de julio de 2013, de la citada Fundación, solicitando que la autorización incluya el local anexo situado a la izquierda del Taller de restauración.

Atés l'escrit de data 5 de juliol del 2013, de la dita Fundació, en què sol·licita que l'autorització incloga el local annex situat a l'esquerra del taller de restauració.

Atendido que dicha entidad es una fundación constituida al amparo de la Ley 8/1998, de 9 de diciembre de Fundaciones de la Generalitat, y según el artículo nº 5 de los Estatutos de la Fundación de la Comunidad Valenciana La Luz de las Imágenes cuyo objeto es la restauración de bienes muebles e inmuebles que representan el patrimonio histórico-artístico de la Comunidad Valenciana y la organización de exposiciones o muestras de carácter artístico e histórico, articulándose, a través de la misma, la colaboración de todos los agentes sociales ya sean entes públicos, eclesiásticos o personas jurídicas privadas, para la divulgación del rico patrimonio entre la ciudadanía.

Atés que la dita entitat és una fundació constituïda a l'empara de la Llei 8/1998, de 9 de desembre, de Fundacions de la Generalitat, i segons l'article núm. 5 dels Estatuts de la Fundació de la Comunitat Valenciana La Llum de les Imatges l'objecte de la qual és la restauració de béns mobles i immobles que representen el patrimoni historicoartístic de la Comunitat Valenciana i l'organització d'exposicions o mostres de caràcter artístic i històric, que s'articula a través d'esta, la col·laboració de tots els agents socials ja siguen ens públics, eclesiàstics o persones jurídiques privades, per a la divulgació del ric patrimoni entre la ciutadania.

Atendido que el citado inmueble está actualmente calificado en el Inventario de Bienes de la Diputación como de dominio público-servicio público. (Código de Inventario 1248)

Atés que el citat immoble està actualment qualificat en l'Inventari de Béns de la Diputació com de domini públic-servici públic (Codi d'Inventari 1248).

Atendido el plano y medición realizados por los técnicos provinciales, que fija la superficie a ceder en 492 m2.

Atés el pla i mesurament realitzat pels tècnics provincials, que fixa la superfície que s'ha de cedir en 492 m2.

Atendido que dicho inmueble no es necesario actualmente para la prestación de los servicios de la competencia de la Diputación de Valencia y que existen razones de interés público para autorizar el uso solicitado a la citada Fundación.

Atesa que dita immoble no cal actualment per a la prestació dels serveis de la competència de la Diputació de València i que hi ha raons d'interès públic per a autoritzar l'ús sol·licitat a l'esmentada Fundació.

Atendidos los informes del Servicio de Proyectos Específicos y Mantenimiento y de la Sección de Proyectos Técnicos de Patrimonio.

Atesos els informes del Servei de Projectes Específics i Manteniment i de la Secció de Projectes Tècnics de Patrimoni.

Atendido el informe del Jefe del Servicio de Administración de Patrimonio y Mantenimiento con el conforme del Secretario General.

Atés l'informe del cap del servei d'Administració de Patrimoni i Manteniment amb el vistiplau del secretari general.

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Visto lo establecido en los artículos 184 de la Ley 8/2010, de la Generalitat Valenciana, de Régimen Local de la Comunitat Valenciana; 84.3, 86.2 y 92 de la Ley 33/2003, de 3 de noviembre, de Patrimonio de las Administraciones Públicas; y 33.1.ñ) y 47.2.ñ) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local; 70.14 del R.D. 2568/1986, de 28 de noviembre, que aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales; y 110 del Real Decreto 1.372/1.986, de 13 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, en lo que resulte de aplicación por analogía.

Primero. Autorizar a la Fundación de la Comunidad Valenciana La Luz de las Imágenes el uso gratuito del local sito en el Centro Psiquiátrico de Bétera (Código de Inventario 1248), de una superficie construida de 492 m2 y que figura grafiado en el plano que obra en el expediente, con la distribución interior que figura en el mismo, que dispone de las instalaciones generales de suministro de energía eléctrica, fontanería y saneamiento e instalación de climatización y ventilación que a continuación se describen:

. Instalación eléctrica de baja tensión y Cuadros eléctricos.

. Instalación de Climatización: Disponen de tres máquinas para climatización frío y calor:
1 Maquina principal: taller de restauración
Potencia frío 59 Kw.
Potencia calor 60,6 Kw.
1 Mitsubishi bomba de calor de 7, 1 Kw.
1 General bomba de calor de 7 Kw.

. Instalación de conductos de aire

. Instalación de agua

Vist el que estableixen els articles 184 de la Llei 8/2010, de la Generalitat Valenciana, de Règim Local de la Comunitat Valenciana; 84.3, 86.2 i 92 de la Llei 33/2003, de 3 de novembre, de Patrimoni de les Administracions Públiques; i 33.1.ñ) i 47.2.ñ) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases del Règim Local; 70.14 del R.D. 2568/1986, de 28 de novembre, que aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les entitats locals; i 110 del Reial Decret 1.372/1.986, de 13 de juny, pels quals s'aprova el Reglament de Béns de les Entitats Locals, en allò que siga d'aplicació per analogia.

Primer. Que s'autoritze a la Fundació de la Comunitat Valenciana La Llum de les Imatges l'ús gratuït del local situat al Centre Psiquiàtric de Bétera (Codi d'Inventari 1248), d'una superfície construïda de 492 m2 que figura grafit en el pla que obra en l'expedient, amb la distribució interior que figura en este, que disposa de les instal·lacions generals de subministrament d'energia elèctrica, llanterneria i sanejament i instal·lació de climatització i ventilació que tot seguit es descriuen:

- Instal·lació elèctrica de baixa tensió i quadres elèctrics.

- Instal·lació de climatització: disposen de tres màquines per a climatització freda i calor:
1 maquina principal: taller de restauració.
Potència fred 59 KW.
Potència calor 60,6 KW.
1 Mitsubishi bomba de calor de 7,1 KW.
1 bomba general de calor de 7 KW.

- Instal·lació de conductes d'aire.

- Instal·lació d'aigua.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

- | | |
|---|---|
| . Luminarias y Alumbrado de techo | - Lluminares i enllumenat de sostre. |
| . Instalación de Detección de Incendio. | - Instal·lació de detecció d'incendis. |
| . Instalación de Seguridad Intrusión: detección y cámaras. | - Instal·lació de seguretat intrusió: detecció i cambres. |
| Segundo. Fijar las siguientes condiciones de la autorización: | Segon. Que es fixen les condicions de l'autorització següents: |
| 1ª) El local se destinará a Taller de restauración de patrimonio histórico-artístico, no pudiendo destinarse a usos distintos del autorizado. | 1a) El local es destinarà a taller de restauració de patrimoni historicoartístic, i no podrà destinar-se a usos distints dels autoritzats. |
| 2ª) El plazo de autorización del uso será de un semestre a partir de la fecha de formalización de la autorización y entrega del inmueble, prorrogándose semestralmente si no media denuncia de ninguna de las partes con tres meses de antelación al vencimiento del plazo inicial o de cualquiera de sus prórrogas, sin que la duración total de la autorización, incluidas en su caso las prórrogas, pueda exceder de un máximo de cuatro años. | 2a) El termini d'autorització de l'ús serà d'un semestre a partir de la data de formalització de l'autorització i entrega de l'immoble, que es prorrogarà semestralment si no es produïx cap denúncia de les parts amb tres mesos d'antelació al venciment del termini inicial o de qualsevol de les seues pròrrogues, sense que la duració total de l'autorització, incloses si és el cas les pròrrogues, pugua excedir un màxim de quatre anys. |
| 3ª) La Fundación no podrá ceder el uso del local a terceras personas, bajo ningún título. | 3a) La Fundació no podrà cedir l'ús del local a terceres persones, sota cap títol. |
| 4ª) Son obligaciones de la Fundación, con independencia de la fecha de formalización y siempre que esté ocupando el inmueble: | 4a) Són obligacions de la Fundació, amb independència de la data de formalització i sempre que estiga ocupant l'immoble: |
| 1. Solicitar y obtener las licencias y autorizaciones necesarias para el desarrollo de su actividad, siendo a cargo del cesionario los gastos que de ello se generen. | 1. Sol·licitar i obtindre les llicències i autoritzacions necessàries per al desenvolupament de la seua activitat, i seran a càrrec del cessionari les despeses que d'això es generen. |
| 2. Realizar a su costa las obras que considere necesarias, previa autorización de la Diputación de Valencia, a solicitud de la Fundación acompañada de los proyectos y demás documentación que conlleve, sin perjuicio de la posterior acreditación de las licencias municipales, - especialmente las de obra y actividad-, sin las cuales no se podrá iniciar la obra. | 2. Realitzar a costa seu les obres que considere necessàries, amb l'autorització prèvia de la Diputació de València, a sol·licitud de la Fundació, acompanyada dels projectes i la resta de documentació que comporte, sense perjudi de la posterior acreditació de les llicències municipals —especialment les d'obra i activitat, sense les quals no es podrà iniciar l'obra. |

SECRETARIA GENERAL

37

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Cualquier obra que se acometa debe ser supervisada por el Técnico Provincial, debiendo comunicar el inicio de las obras con una antelación mínima de diez días y correrá, asimismo, con los gastos de conservación de la misma.

3. Le corresponde el mantenimiento ordinario, así como la limpieza del local.

4. Será de su cuenta, en su caso, la contratación del servicio de vigilancia del local.

5. Le corresponde la contratación, en su caso, de los servicios de recogida de los residuos sólidos que genere en el ejercicio de sus actividades.

6. Serán de su cuenta los consumos de electricidad y agua que se generen por la utilización del local cuyo uso se autoriza, que se abonarán previa la correspondiente liquidación por la Diputación de Valencia.

7. Se compromete al pago de la parte proporcional del IBI que corresponde al citado local (1,70 %), así como la parte proporcional de cualquier otro tributo que pudiere devengarse. La cuota satisfecha en el IBI del año 2012 para el conjunto del Hospital Psiquiátrico es de 67.214,56 €.

8. Permitir la inspección del local por parte de la Diputación de Valencia.

9. Con independencia de la fecha de la formalización de la autorización y entrega, la Fundación se compromete al pago de todos los gastos que le corresponden desde el día 19 de enero de 2013 (inclusive), de acuerdo con las condiciones anteriormente vigentes.

10. Devolver el local en el estado en que se recibe, sin perjuicio de las mejoras y accesiones a que se refiere la condición 7ª).

11. La Fundación deberá aportar la siguiente documentación:

Qualsevol obra que es faça ha de ser supervisada pel tècnic provincial, s'haurà de comunicar l'inici de les obres amb una antelació mínima de deu dies i correrà, així mateix, amb les despeses de conservació d'estes.

3. Li correspon el manteniment ordinari, així com la neteja del local.

4. Serà del seu compte, si és el cas, la contractació del servici de vigilància del local.

5. Li correspon la contractació, si és el cas, dels servicis d'arreplega dels residus sòlids que genere en l'exercici de les seues activitats.

6. Seran del seu compte els consums d'electricitat i aigua que es generen per la utilització del local l'ús de la qual s'autoritza, que s'abonaran prèvia la corresponent liquidació per la Diputació de València.

7. Es compromet al pagament de la part proporcional de l'IBI que correspon al citat local (1,70 %), així com la part proporcional de qualsevol altre tribut que poguera meritarse. La quota satisfeta en l'IBI de l'any 2012 per al conjunt de l'Hospital Psiquiàtric és de 67.214,56 €.

8. Permetre la inspecció del local per part de la Diputació de València.

9. Amb independència de la data de la formalització de l'autorització i entrega, la Fundació es compromet al pagament de totes les despeses que li corresponen des del dia 19 de gener del 2013 (inclusivament), d'acord amb les condicions anteriorment vigents.

10. Tornar el local en l'estat en què es rep, sense perjudi de les millores i accions a què es referix la condició 7a).

11. La Fundació haurà d'aportar la documentació següent:

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

. Certificado anual de revisión de la instalación eléctrica. Orden de 31 de Enero de 1990, de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo, sobre mantenimiento e inspección periódica de instalaciones eléctricas en Locales de pública concurrencia.

. Certificado anual de Limpieza e hipercloración de los circuitos de agua. según RD 865/2003 para la Prevención y control de la Legionelosis.

. Certificado anual por empresa mantenedora de las instalación de detección de incendios y extintores móviles según R. D. 1942/1993 de 5 de noviembre.(Reglamento de Instalaciones de Protección Contra incendios).

. Según (Artículo 36- RD 833/88 del 30/7/88, Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, básica de Residuos tóxicos y peligrosos, modificado por Real Decreto 952/1997, de 20 de junio y Orden MAM/304/2002 de 8 de febrero y Ley 10/2000, de 12 de diciembre, de Residuos Comunidad Valenciana:

Documento de Control y seguimiento de residuos peligrosos.
Documento de aceptación de residuos.
Deberán disponer de recipientes adecuados para el tratamiento de residuos sólidos y líquidos.

. Igualmente deberá disponer de un extintor de carro móvil de 50 kg de polvo ABC, para el almacén.

. Certificado de instalación y revisiones según Orden INT/316/2011 de 1 de Febrero, sobre funcionamiento de los sistemas de alarma en el ámbito de la seguridad privada.

. Se debe justificar que el almacén de productos cumple con el documento básico de seguridad en caso de incendio del código técnico de la edificación (CTE-DB-SI) y en su caso el real decreto 379/2001,

- Certificat anual de revisió de la instal·lació elèctrica. Ordre de 31 de gener de 1990, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme, sobre manteniment i inspecció periòdica d'instal·lacions elèctriques en locals de pública concurrència.

- Certificat anual de neteja i hipercloració dels circuits d'aigua. Segons RD 865/2003 per a la Prevenció i Control de la Legionel·losi.

- Certificat anual per empresa mantenedora de les instal·lacions de detecció d'incendis i extintors mòbils segons el R.D. 1942/1993, de 5 de novembre, (Reglament d'Instal·lacions de Protecció Contra incendis).

- Segons article 36, R.D. 833/88, del 30/7/88; Reial Decret 833/1988, de 20 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament per a l'execució de la Llei 20/1986, Bàsica de Residus Tòxics i Perillosos, modificat pel Reial Decret 952/1997, de 20 de juny, i l'Ordre MAM/304/2002, de 8 de febrer, i Llei 10/2000, de 12 de desembre, de Residus Comunitat Valenciana:

Document de control i seguiment de residus perillosos.
Document d'acceptació de residus.
Hauran de disposar de recipients adequats per al tractament de residus sòlids i líquids.

- Igualmente haurà de disposar d'un extintor de carro mòbil de 50 kg de pols ABC, per al magatzem.

. Certificat d'instal·lació i revisions segons Orde INT/316/2011 d'1 de febrer, sobre funcionament dels sistemes d'alarma en l'àmbit de la seguretat privada.

- S'ha de justificar que el magatzem de productes complix amb el document bàsic de seguretat en cas d'incendi del codi tècnic de l'edificació (CTE-DB-SI), i si fa el cas el Reial Decret 379/2001, de 6 d'abril, pel

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

de 6 de abril, por el que se aprueba el reglamento de almacenamiento de productos químicos y sus instrucciones técnicas complementarias.

5ª) La autorización de uso del local no supondrá, en ningún caso la transmisión de la titularidad del mismo, que en todo momento será propiedad de la Diputación de Valencia.

6ª) La Fundación asume la responsabilidad derivada de la ocupación, siendo de su cuenta todos los gastos por desperfectos que se causen en las instalaciones del Hospital Psiquiátrico de Bétera, debiendo acreditar la vigencia de la oportuna póliza de seguro de responsabilidad civil, mediante copia de la misma y recibo acreditativo del pago deberá que ser presentada en el Servicio de Administración de Patrimonio y Mantenimiento con anterioridad a la formalización de la autorización y entrega del inmueble, y su mantenimiento durante la vigencia de la presente autorización, quedando la Diputación de Valencia exenta de cualquier responsabilidad derivada de la ocupación o de la custodia de los bienes depositados.

7ª) Son causas de finalización de la autorización:

1. Expiración del plazo convenido o de sus prórrogas.
2. Incumplimiento de cualquiera de las cláusulas.
3. No utilizar el local para el uso autorizado.
4. Mutuo acuerdo.
5. Revocación unilateral por la Diputación sin derecho a indemnización, por razones de interés público en los supuestos previstos en el apartado 4 del art.92.1 de la Ley 33/2003, de 3 de noviembre, de Patrimonio de las Administraciones Públicas.

A la finalización de la autorización revertirá en la Diputación de Valencia el local, con todas sus mejoras y accesiones y sin derecho a indemnización alguna a favor de la Fundación. En caso abandono del edificio cedido a la Llum de las Imágenes, las instalaciones

qual s'aprova el reglament d'emmagatzemament de productes químics i les seues instruccions tècniques complementàries.

5a) L'autorització d'ús del local no comportarà en cap cas la transmissió de la titularitat d'este, que en qualsevol moment serà propietat de la Diputació de València.

6a) La Fundació assumix la responsabilitat derivada de l'ocupació, i són pel seu compte totes les despeses per desperfectes que es causen en les instal·lacions de l'Hospital Psiquiàtric de Bétera, havent d'acreditar la vigència de l'oportuna pòlissa d'assegurança de responsabilitat civil, mitjançant còpia d'esta i el rebut acreditatiu del pagament deurà ser presentada en el Servei d'Administració de Patrimoni i Manteniment amb anterioritat a la formalització de l'autorització i entrega de l'immoble, i el seu manteniment durant la vigència de la present autorització; la Diputació de València quedarà exempta de qualsevol responsabilitat derivada de l'ocupació o de la custòdia dels béns depositats.

7a) Són causes de finalització de l'autorització:

1. Expiració del termini convingut o de les seues pròrrogues.
2. Incompliment de qualsevol de les clàusules.
3. No utilitzar el local per a l'ús autoritzat.
4. Mutu acord.
5. Revocació unilateral per la Diputació sense dret a indemnització, per raons d'interés públic en els supòsits previstos en l'apartat 4 de l'article 92.1 de la Llei 33/2003, de 3 de novembre, de Patrimoni de les Administracions Públiques.

A la finalització de l'autorització revertirà en la Diputació de València el local amb totes les seues millores i accions i sense dret a cap indemnització a favor de la Fundació. En cas abandó de l'edifici cedit a la Llum de les Imatges, les instal·lacions generals,

SECRETARIA GENERAL

40

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

generales, descritas en el apartado dispositivo Primero de este acuerdo, deberán permanecer en su integridad en el edificio de la Diputación de Valencia.

descrietes en l'apartat dispositiu primer d'este acord, hauran de romandre en la seua integritat en l'edifici de la Diputació de València.

8ª) Sólo podrán acceder al recinto las personas que vayan debidamente acreditadas.

8a) Només podran accedir al recinte les persones que vagen degudament acreditades.

9ª) En materia de Seguridad y Salud Laboral, la Fundación la Llum de Les Imatges se compromete a cumplir con lo estipulado en la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, sobre Prevención de los Riesgos Laborales, especialmente en sus puntos 1 al 5, así como el apartado 1º del artículo 18 de esta ley, que contempla la información, consulta y participación de los trabajadores, art.19 sobre formación y art. 20 sobre medidas de emergencia.

9a) En matèria de Seguretat i Salut Laboral, la Fundació la Llum dels Imatges es compromet a complir amb allò que s'ha estipulat en la Llei 31/1995, de 8 de novembre, sobre Prevenció dels Riscos Laborals, especialment en els seus punts 1 al 5, així com l'apartat 1r de l'article 18 d'esta llei, que contempla la informació, consulta i participació dels treballadors, article 19 sobre formació i article 20 sobre mesures d'emergència.

Tercero. Someter el expediente a información pública durante el plazo de 20 días hábiles, a fin de que cuantos tengan interés en el asunto lo puedan examinar en el Servicio de Administración de Patrimonio y Mantenimiento y aducir lo que estimen pertinente, entendiéndose definitivamente aprobado el presente acuerdo si no se producen reclamaciones.

Tercer. Que se sotmeta l'expedient a informació pública durant el termini de vint dies hàbils, a fi que tots els que tinguen interès en l'assumpte el puguen examinar en el Servi d'Administració de Patrimoni i Manteniment i aduir el que estimen pertinent, entenent-se definitivament aprovat el present acord si no s'hi produïxen reclamacions.

Cuarto. Condicionar la eficacia del presente a la formalización de la presente autorización de uso y entrega del inmueble, previa aceptación de las condiciones establecidas en el correspondiente documento administrativo.

Quart. Que es condicione l'eficàcia del present a la formalització de la susdita autorització d'ús i entrega de l'immoble, prèvia acceptació de les condicions establides en el document administratiu corresponent.

Quinto. Notificar el presente en debida forma a los interesados.»

Cinqué. Que es notifique el present degudament als interessats.»

Se aprueba, por unanimidad, el punto núm. 5.3.

S'aprova, per unanimitat, el punt núm. 5.3.

E) PROYECTOS ESPECÍFICOS Y MANTENIMIENTO

E) PROJECTES ESPECÍFICS I MANTENIMENT

Se da cuenta del punto núm. 5.4, que dice:

Es dóna compte del punt núm. 5.4, que diu:

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

5.4. Aprobación del texto del Acuerdo de colaboración entre la Dirección General de la Guardia Civil y la Diputación Provincial de Valencia para la realización de obras de conservación y reparación de acuartelamientos de la Guardia Civil en dicha provincia

«Dada cuenta que desde el año 2005, la Diputación de Valencia ha venido colaborando con el Ministerio del Interior, en el acondicionamiento de casas cuartel de la Guardia Civil, a través de la suscripción de los pertinentes convenios de colaboración.

Atendida la labor desarrollada por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, y en particular por la Guardia civil, en la mejora de las condiciones y la calidad de vida de los ciudadanos de la Provincia de Valencia.

Atendido el deseo de ambas instituciones en favorecer en todo lo posible la mejora en las instalaciones oficiales del Cuerpo de la Guardia Civil, mediante la realización de las obras necesarias de reparación, conservación y adaptación de las casas cuartel sitas en la Provincia de Valencia.

Atendido que en el año 2012 se aprobó un nuevo texto de convenio que no llegó firmarse y desplegar sus efectos por la imposibilidad de su realización en los plazos inicialmente acordados en la vigencia del convenio.

Atendido que para el presente año 2013 se pretende continuar dicha línea de colaboración, para lo que está prevista la suscripción de un nuevo Acuerdo.

Atendido que existe crédito en la aplicación presupuestaria 402.132.00.65.000, y en la partida 402.132.00.65.000.12 según informe favorable de intervención de fecha 10/09/2013.

Unido al expediente.

5.4. Aprovació del text de l'Acord de col·laboració entre la Direcció General de la Guàrdia Civil i la Diputació Provincial de València per a la realització d'obres de conservació i reparació d'aquarteraments de la Guàrdia Civil en la dita província

«Atés que des de l'any 2005, la Diputació de València ha col·laborat amb el Ministeri de l'Interior, en el condicionament de cases quarter de la Guàrdia Civil, a través de la subscripció dels pertinents convenis de col·laboració.

Atesa la labor desenrotllada per les Forces i Cossos de Seguretat de l'Estat, i en particular per la Guàrdia civil, en la millora de les condicions i la qualitat de vida dels ciutadans de la província de València.

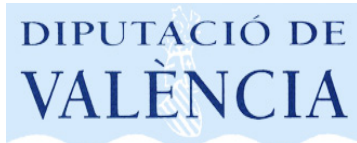
Atés el desig d'ambdós institucions a afavorir en tot el possible la millora en les instal·lacions oficials del Cos de la Guàrdia Civil, mitjançant la realització de les obres necessàries de reparació, conservació i adaptació de les cases quarter sities en la província de València.

Atés que l'any 2012 es va aprovar un nou text de conveni que no va arribar firmar-se i desplegar els seus efectes per la impossibilitat de la seua realització en els terminis inicialment acordats en la vigència del conveni.

Atés que per al present any 2013 es pretén continuar la dita línia de col·laboració, per al que està prevista la subscripció d'un nou Acord.

Atés que hi ha crèdit en l'aplicació pressupostària 402.132.00.65.000, i en la partida 402.132.00.65.000.12 segons informe favorable d'intervenció de data 10/09/2013.

Unit a l'expedient.



SE ACUERDA:

Primero.- Aprobar el texto del Acuerdo de colaboración entre la Dirección General de la Guardia Civil y la Diputación Provincial de Valencia para la realización de obras de conservación y reparación de acuartelamientos de la Guardia Civil en dicha Provincia, que debidamente autenticado por el Secretario General figura en el expediente.

Segundo.- Autorizar con cargo a la partida 402.132.00.65.000, del ejercicio corriente, la cantidad de 70.000€, y con cargo a la partida 402.132.00.65.000.12, la cantidad de 70.000€, procedente del remanente del convenio anterior que no llegó a firmarse, para las actuaciones que se realicen al amparo del presente acuerdo

Tercero.- Facultar al Presidente de la Corporación para la firma del citado Acuerdo de colaboración.

Cuarto.- Comunicar el presente acuerdo a las partes interesadas.

Quinto.- Dejar sin efecto el acuerdo de 17 de julio de 2012 por el que se aprobaba un convenio de colaboración y una aportación para el 2012 con el mismo objeto, que no llegó a desplegar sus efectos por no haberse formalizado por las partes.»

Se aprueba el punto núm. 5.4, por 29 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Popular y del Grupo Socialista; 1 en contra, del Diputado del Grupo Coalición-Compromís; y 1 abstención, de la Diputada del Grupo Esquerra Unida.

6. COMISIÓN DE BIENESTAR SOCIAL

A) BIENESTAR SOCIAL

Se da cuenta de los puntos núms. 6.1 y 6.2, que dicen:

S'ACORDA:

Primer. Aprovar el text de l'Acord de col·laboració entre la Direcció General de la Guàrdia Civil i la Diputació Provincial de València per a la realització d'obres de conservació i reparació d'aquarteraments de la Guàrdia Civil en la dita Província, que degudament autenticat pel Secretari General figura en l'expedient.

Segon. Autoritzar a càrrec de la partida 402.132.00.65.000, de l'exercici corrent, la quantitat de 70.000€, i a càrrec de la partida 402.132.00.65.000.12, la quantitat de 70.000€, procedent del romanent del conveni anterior que no va arribar a firmar-se, per a les actuacions que es realitzen a l'empara del present acord

Tercer. Facultar el President de la Corporació per a la firma de l'esmentat Acord de col·laboració.

Quart. Comunicar el present acord a les parts interessades.

Quint. Deixar sense efecte l'acord de 17 de juliol de 2012 pel que s'aprovava un conveni de col·laboració i una aportació per al 2012 amb el mateix objecte, que no va arribar a desplegar els seus efectes per no haver-se formalitzat per les parts.»

S'aprova el punt núm. 5.4 per 29 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular i del Grup Socialista; 1 en contra, del Diputat del Grup Coalició-Compromís; i 1 abstenció, de la Diputada del Grup Esquerra Unida.

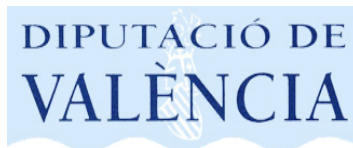
6. COMISSIÓ DE BENESTAR SOCIAL

A) BENESTAR SOCIAL

Es dóna compte dels punts núms. 6.1 i 6.2, que diuen:

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/MARetrieve.asp>

SECRETARIA GENERAL



6.1. Aprobación del Convenio de Colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia y la Cruz Roja Española-Comité Provincial de Valencia

«Dada cuenta la propuesta formulada por la Diputada Presidenta del Área de Bienestar Social y Educación de aprobar un Convenio de colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia y la Cruz Roja Española-Comité Provincial de Valencia.

Atendido el interés social de las actividades desarrolladas por la Cruz Roja Española-Comité Provincial de Valencia y la conveniencia de establecer una colaboración continuada entre ambos organismos.

SE ACUERDA

Primero. Aprobar el Convenio de colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia y Cruz Roja Española-Comité Provincial de Valencia para el periodo 2013-2015, que debidamente autenticado por el Secretario General de la Corporación, figura en el expediente.

Segundo. Facultar al Presidente de la Diputación Provincial de Valencia para la firma del citado Convenio.»

6.2. Aprobación del Convenio de Colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia y la Federación Maranatha de Asociaciones Gitanas

«Dada cuenta la propuesta formulada por la Diputada Presidenta del Área de Bienestar Social y Educación de aprobar un Convenio de colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia y la Federación Maranatha de Asociaciones Gitanas.

6.1. Aprovació del Conveni de Col·laboració entre la Diputació Provincial de València i la Creu Roja Espanyola-Comité Provincial de València

«Donat compte la proposta formulada per la Diputada Presidenta de l'Àrea de Benestar Social i Educació d'aprovar un Conveni de col·laboració entre la Diputació Provincial de València i la Cruz Roja Espanyola - Comité Provincial de Valencia.

Atés l'interés social de les activitats exercides per la Cruz Roja Espanyola - Comité Provincial de Valencia i la conveniència d'establir una col·laboració continuada entre ambdós organismes.

S'ACORDA

Primer. Aprovar el Conveni de col·laboració entre la Diputació Provincial de València i Cruz Roja Espanyola - Comité Provincial de Valencia per al període 2013-2015, que degudament autenticat pel secretari general de la Corporació, figura en l'expedient.

Segon. Facultar el President de la Diputació Provincial de València per a la firma de l'esmentat Conveni.»

6.2. Aprovació del Conveni de Col·laboració entre la Diputació Provincial de València i la Federació Maranatha de Associacions Gitanes

«Donat compte la proposta formulada per la Diputada Presidenta de l'Àrea de Benestar Social i Educació d'aprovar un Conveni de col·laboració entre la Diputació Provincial de València i la Federació Maranatha de Associacions Gitanes.

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/M4Retrieve.asp>

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Atendido el interés social de las actividades desarrolladas por la Federación Maranatha de Asociaciones Gitanas y la conveniencia de establecer una colaboración continuada entre ambos organismos.

Atés l'interés social de les activitats exercides per la Federació Maranatha d'Associacions Gitanes i la conveniència d'establir una col·laboració continuada entre ambdós organismes.

SE ACUERDA

S'ACORDA

Primero. Aprobar el Convenio de colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia y la Federación Maranatha de Asociaciones Gitanas para el periodo 2013-2015, que debidamente autenticado por el Secretario General de la Corporación, figura en el expediente.

Primer. Aprovar el Conveni de col·laboració entre la Diputació Provincial de València i la Federació Maranatha d'Associacions Gitanes per al període 2013-2015, que degudament autenticat pel secretari general de la Corporació, figura en l'expedient.

Segundo. Facultar al Presidente de la Diputación Provincial de Valencia para la firma del citado Convenio.»

Segon. Facultar el President de la Diputació Provincial de València per a la firma de l'esmentat Conveni.»

Se aprueban, conjuntamente y por unanimidad, los puntos núms. 6.1 y 6.2.

S'aproven, conjuntament i per unanimitat, els punts núms. 6.1 i 6.2.

7. COMISIÓN DE HACIENDA Y ESPECIAL DE CUENTAS

7. COMISSIÓ D'HISENDA I ESPECIAL DE COMPTES

A) ECONOMÍA Y HACIENDA

A) ECONOMIA I HISENDA

Se da cuenta del punto núm. 7.1, que dice:

Es dóna compte del punt núm. 7.1, que diu:

7.1. Aprobación de la Cuenta General del ejercicio 2012

7.1. Aprovació del Compte General de l'exercici 2012

«De conformidad con el artículo 212 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, formada la Cuenta General de la Diputación de Valencia correspondiente al

«De conformitat amb l'article 212 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel que s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes locals, format el Compte general de la Diputació de València corresponent a l'exercici de 2012 integrat

SECRETARIA GENERAL

45

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

ejercicio de 2012 integrada por la de la propia Entidad, la del Organismo Autónomo Patronato Provincial de turismo y la de la Sociedad Mercantil "Impulso Económico Local, SA" (IMELSA), POR LA intervención General y rinde el Presidente de la Diputación.

per el de la pròpia entitat, el de l'Organisme Autònom Patronat Provincial de turisme i el de la Societat Mercantil "Impuls Econòmic Local, SA" (IMELSA), PER LA intervenció General i rendix el president de la Diputació.

Examinados los estados y cuentas anuales y anexos y demás documentos justificativos por la Comisión de Hacienda y Especial de Cuentas, ésta dictaminó favorablemente la Cuenta General en sesión de 10 de julio de 2013.

Examinats els estats i comptes anuals i annexos i la resta de documents justificatius per la Comissió d'Hisenda i Especial De Comptes, esta va dictaminar favorablement el Compte General en sessió de 10 de juliol del 2013.

Siguiendo lo previsto en el artículo 212 del TRLHL, la Cuenta General se expuso al público del 29 de junio al 25 de julio de 2012, ambos inclusive, en el BOP nº 153 de 28/6/2012.

Seguint el que preveu l'article 212 del TRLHL, el Compte general es va exposar al públic del 29 de juny al 25 de juliol del 2012, ambdós inclusivament, en el BOP núm. 153 de 28/6/2012.

Con fecha 3 de septiembre de 2013 se ha certificado por el Sr. Oficial Mayor que no se han formulado reparos u observaciones a la Cuenta General durante la exposición pública, en consecuencia de acuerdo con el artículo 212.4 del TRLHL, se propone al Pleno para que pueda ser aprobada definitivamente:

Amb data 8 d'octubre del 2012 s'ha certificat pel Sr. Oficial Major que no s'han formulat inconvenients o observacions al Compte general durant l'exposició pública, en conseqüència d'acord amb l'article 212.4 del TRLHL, es proposa al Ple perquè pugua ser aprovat definitivament:

PRIMERO: Aprobar la Cuenta General de la Diputación de Valencia del ejercicio 2012, integrada por la de la propia Entidad, la del Organismo Autónomo Patronato Provincial de Turismo y la de la Sociedad Mercantil "Impulso Económico Local, SA." (IMELSA) sin considerar las actuaciones reflejadas en ella.

PRIMER: Aprovar el Compte general de la Diputació de València de l'exercici 2012, integrat per el de la pròpia entitat, el de l'Organisme Autònom Patronat Provincial de Turisme i el de la Societat Mercantil "Impuls Econòmic Local, SA." (IMELSA) sense considerar les actuacions reflectides en ella.

SEGUNDO: Remitir al Tribunal de Cuentas la Cuenta General debidamente aprobada.»

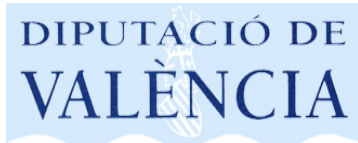
SEGON: Remetre al Tribunal de Comptes el Compte general degudament aprovat.»

Se aprueba el punto núm. 7.1, por 29 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Popular y del Grupo Socialista; y 2 abstenciones, de los Diputados del Grupo Coalición-Compromís y del Grupo Esquerra Unida.

S'aprova el punt núm. 7.1, per 29 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular i del Grup Socialista; i 2 abstencions, dels Diputats del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida.

SECRETARIA GENERAL

46



Se da cuenta de los puntos núms. 7.2 al 7.4, que dicen:

Es dona compte dels punts núms. 7.2 al 7.4, que diuen:

7.2. Expediente de modificación presupuestaria número 1/07/054/2013 por suplementos de crédito

7.2. Expedient de modificació pressupostària número 1/07/054/2013 per suplementes de crèdits

«Visto el expediente de Modificación Presupuestaria núm. 1/07/054/2013 por suplementos de crédito del Presupuesto General vigente, financiados con Remanente Líquido de Tesorería para gastos generales en el presupuesto en vigor, propuesto por la Presidencia, y

«Vist l'expedient de Modificació Pressupostària núm. 1/07/054/2013 per suplementes de crèdit del Pressupost General vigent, finançats amb Romanent Líquid de Tresoreria per a gastos generals en el pressupost en vigor, proposat per la Presidència, i

Atendido: Que los créditos modificados corresponden a mayores gastos en partidas existentes en el Presupuesto, que se suplementan para cubrir necesidades urgentes e inaplazables.

Atés: Que els crèdits modificats corresponen a majors gastos en partides existents en el Pressupost, que se suplementen per a cobrir necessitats urgents i inajornables.

Atendido: Que dichas modificaciones presupuestarias obedecen a la dotación en el Presupuesto vigente de créditos necesarios para atender suplementos de crédito, financiados con remanente líquido de tesorería para gastos generales en el Presupuesto de 2013, cumpliéndose las disposiciones legales vigentes en su tramitación.

Atés: Que les dites modificacions pressupostàries obeïxen a la dotació en el Pressupost vigent de crèdits necessaris per a atendre suplementes de crèdit, finançats amb romanent líquid de tresoreria per a gastos generals en el Pressupost de 2013, complint-se les disposicions legals vigents en la seua tramitació.

Visto el informe preceptivo emitido por la Intervención General, conforme al art. 177.2 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Haciendas Locales.

Vists l'informe preceptiu emés per la Intervenció General, conforme a l'art. 177.2 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març pel qual s'aprova el Text refós de la Llei d'Hisendes locals.

SE ACUERDA:

S'ACORDA:

Primero. Aprobar el expediente de Modificación Presupuestaria número 1/07/054/2013 por suplementos de crédito en el Presupuesto General vigente, cuyo resumen por capítulos es el siguiente:

Primer. Aprovar l'expedient de Modificació Pressupostària número 1/07/054/2013 per suplementes de crèdit en el Pressupost General vigent, el resum del qual per capítols és el següent:

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA NUM. 1/07/054/2013

RESUMEN POR CAPÍTULO DEL ESTADO DE GASTOS

CAP	INICIAL	MODIFICADO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	FINAL
1	62.298.140,15	62.427.601,19			62.427.601,19
2	43.422.849,31	44.816.063,53	950.000,00		45.766.063,53
3	9.611.749,85	9.611.749,85			9.611.749,85
4	159.204.649,75	173.922.345,92			173.922.345,92
6	56.351.591,28	114.425.765,13	3.080.000,00		117.505.765,13
7	20.922.743,17	127.050.795,59			127.050.795,59
8	1.185.000,00	3.480.001,02			3.480.001,02
9	44.982.584,90	45.032.584,90			45.032.584,90
T	397.979.308,41	580.766.907,13	4.030.000,00	0,00	584.796.907,13

RESUMEN POR CAPÍTULO DEL ESTADO DE INGRESOS

CAP	INICIAL	MODIFICADO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	FINAL
1	28.301.918,52	28.301.918,52			28.301.918,52
2	27.077.697,31	27.077.697,31			27.077.697,31
3	15.013.114,81	15.013.114,81			15.013.114,81
4	323.660.949,23	324.275.710,43			324.275.710,43
5	1.843.802,33	1.843.802,33			1.843.802,33
6	338.826,21	338.826,21			338.826,21
7	558.000,00	3.093.213,79			3.093.213,79
8	1.185.000,00	180.822.623,73	4.030.000,00		184.852.623,73
9	0,00	0,00			0,00
T	397.979.308,41	580.766.907,13	4.030.000,00	0,00	584.796.907,13

SECRETARIA GENERAL

48

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación Informática Portalfirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/M4Retrieve.asp>

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

RESUMEN

ALTAS ESTADO DE GASTOS	4.030.000,00
BAJAS ESTADO DE GASTOS	0,00
DIFERENCIAS	4.030.000,00

ALTAS ESTADO DE INGRESOS	4.030.000,00
BAJAS ESTADO DE INGRESOS	0,00
DIFERENCIAS	4.030.000,00

RESUMEN

ALTES ESTAT DE GASTOS	4.030.000,00
BAIXES ESTAT DE GASTOS	0,00
DIFERÈNCIES	4.030.000,00

ALTES ESTAT D'INGRESSOS	4.030.000,00
BAIXES ESTAT D'INGRESSOS	0,00
DIFERENCIES	4.030.000,00

Segundo. Asimismo se acuerda, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 177 del Texto Refundido de la Ley reguladora de las Haciendas Locales aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, la exposición al público por el plazo de 15 días a efectos de reclamaciones, y que terminado dicho plazo sin que se hayan presentado reclamaciones, la aprobación del expediente se eleve a definitiva sin necesidad de nuevo acuerdo, así como que se cumplan los demás trámites exigidos por la legislación vigente.»

7.3. Corrección error en la modificación presupuestaria número 1/02/034/2013, aprobada en el Pleno de mayo de 2013

«Visto el expediente de modificación presupuestaria núm. 1/02/034/2013 por suplementos de crédito, aprobado en Pleno en sesión de 21 de mayo 2013.

Visto que la dotación en la aplicación del área de carreteras 501 45301 61902 por importe de 4.000.000,00 de euros, es incorrecta, pues en realidad debía de ser de 1.000.000,00 de euros, y los restantes 3.000.000,00 de euros debían de ir a otras aplicaciones, también, del área de carreteras.

Vista la petición del Sr. diputado delegado del Área de Carreteras, en el sentido de corregir este error,

Se acuerda:

Segon. També s'acorda, en compliment del que disposa l'article 177 del Text Refòs de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, aprovat per Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, l'exposició al públic pel termini de 15 dies, a l'efecte de reclamacions, i, acabat el termini indicat, si no s'hi han presentat reclamacions, que l'aprovació de l'expedient s'elevi a definitiva sense necessitat d'un nou acord, així com que es complisquen els altres tràmits exigits per la legislació vigent.»

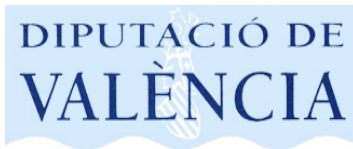
7.3. Correcció error en la modificació pressupostària número 1/02/034/2013, aprovada en el Ple de maig de 2013

«Vist l'expedient de modificació pressupostària núm. 1/02/034/2013 per suplementes de crèdit, aprovat en Ple en sessió de 21 de maig de 2013.

Vist que la dotació en l'aplicació de l'àrea de Carreteres 501 45301 61902 per import de 4.000.000,- d'euros, és incorrecta, donç en realitat deuria de ser de 1.000.000,00 d'euros i la resta de 3.000.000,00 euros deuria d'anar a altres aplicacions, també, de l'àrea de Carreteres.

Vista la petició del Sr. diputat delegat de l'Àrea de Carreteres en el sentit de corregir aquest error.

S'acorda:



Primero: Aprobar la corrección del expediente de modificación presupuestaria núm. 1/02/034/2013, que queda como se indica a continuación:

Gastos
201 16905 76200 7.000.000,00
501 45301 619021.000.000,00

Ingresos
101 87000 8.000.000,00

Segundo: Publicar esta corrección en el Boletín Oficial de la Provincia.

Tercero: Dar cuenta a la Intervención General, a los efectos oportunos.»

7.4. Expediente de modificación presupuestaria número 0/08/056/2013 por créditos extraordinarios

«Visto el expediente de Modificación Presupuestaria núm. 0/08/056/2013 por créditos extraordinarios del Presupuesto General vigente, financiados con remanente líquido de tesorería para gastos generales, propuesto por la Presidencia, y

Atendido: Que los créditos modificados corresponden a mayores gastos en partidas inexistentes en el Presupuesto vigente.

Atendido: Que dichas modificaciones presupuestarias obedecen a la dotación en el Presupuesto vigente de créditos necesarios para atender gastos urgentes e inaplazables sin consignación presupuestaria, financiados con remanente líquido de tesorería para gastos generales, cumpliéndose las disposiciones legales vigentes en su tramitación.

Primer: Aprovar la correcció de l'expedient de modificació pressupostària núm. 1/02/034/2013, que quedaria com s'indica a continuació:

Gastos
201 16905 76200 7.000.000,00
501 45301 61902 1.000.000,00

Ingresos
101 87000 8.000.000,00

Segon: Publicar esta correcció en el Butlletí Oficial de la provincia.

Tercer: Donar compte a la Intervenció General, als efectes oportuns.»

7.4. Expedient de modificació pressupostària número 0/08/056/2013 per Crèdits Extraordinaris

«Vist l'expedient de Modificació Pressupostària núm. 0/08/056/2013 per crèdits extraordinaris del Pressupost General vigent, finançats amb romanent líquid de tesoreria per a gastos generals, proposat per la Presidència, i

Atés: Que els crèdits modificats corresponen a majors gastos en partides inexistentes en el Pressupost vigent.

Atés: Que les dites modificacions pressupostàries obeïxen a la dotació en el Pressupost vigent de crèdits necessaris per a atendre crèdits extraordinaris, finançats amb romanent líquid de tesoreria per a gastos generals, complint-se les disposicions legals vigents en la seua tramitació.

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://portalfirmas.dival.es/qui/M4Retrieve.jsp

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Visto el informe preceptivo emitido por la Intervención General, conforme al art. 177.2 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Haciendas Locales.

Vist l'informe preceptiu emés per la Intervenció General, conforme a l'art. 177.2 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març pel qual s'aprova el Text refós de la Llei d'Hisendes Locals.

SE ACUERDA:

S'ACORDA:

Primero. Aprobar el expediente de Modificación Presupuestaria número 0/08/056/2013 por créditos extraordinarios en el Presupuesto General vigente, cuyo resumen por capítulos es el siguiente:

Primer. Aprovar l'expedient de Modificació Presupostària número 0/08/056/2013 per crèdits extraordinaris en el Pressupost General vigent, el resum del qual per capítols és el següent:

EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA NUM. 0/08/056/2013					
RESUMEN POR CAPÍTULO DEL ESTADO DE GASTOS					
CAP	INICIAL	MODIFICADO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	FINAL
1	62.298.140,15	62.427.601,19			62.427.601,19
2	43.422.849,31	45.766.063,53			45.766.063,53
3	9.611.749,85	9.611.749,85			9.611.749,85
4	159.204.649,75	173.922.345,92			173.922.345,92
6	56.351.591,28	117.505.765,13	2.200.000,00		119.705.765,13
7	20.922.743,17	127.050.795,59			127.050.795,59
8	1.185.000,00	3.480.001,02			3.480.001,02
9	44.982.584,90	45.032.584,90			45.032.584,90
T	397.979.308,41	584.796.907,13	2.200.000,00	0,00	586.996.907,13

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/M4Retrieve.jsp>

SECRETARIA GENERAL

51



RESUMEN POR CAPÍTULOS DEL ESTADO DE INGRESOS					
CAP	INICIAL	MODIFICADO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	FINAL
1	28.301.918,52	28.301.918,52			28.301.918,52
2	27.077.697,31	27.077.697,31			27.077.697,31
3	15.013.114,81	15.013.114,81			15.013.114,81
4	323.660.949,23	324.275.710,43			324.275.710,43
5	1.843.802,33	1.843.802,33			1.843.802,33
6	338.826,21	338.826,21			338.826,21
7	558.000,00	3.093.213,79			3.093.213,79
8	1.185.000,00	184.852.623,73	2.200.000,00		187.052.623,73
9	0,00	0,00			0,00
T	397.979.308,41	584.796.907,13	2.200.000,00	0,00	586.996.907,13

RESUM

ALTAS ESTADO DE GASTOS	2.200.000,00
BAJAS ESTADO DE GASTOS	0,00
DIFERENCIAS	2.200.000,00

ALTAS ESTADO DE INGRESOS	2.200.000,00
BAJAS ESTADO DE INGRESOS	0,00
DIFERENCIAS	2.200.000,00

RESUM

ALTES ESTAT DE GASTOS	2.200.000,00
BAIXES ESTAT DE GASTOS	0,00
DIFERÈNCIES	2.200.000,00

ALTES ESTAT D'INGRESSOS	2.200.000,00
BAIXES ESTAT D'INGRESSOS	0,00
DIFERÈNCIES	2.200.000,00

Segundo. Asimismo se acuerda, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 177 del Texto Refundido de la Ley reguladora de las Haciendas Locales aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, la

Segon. També's'acorda, en compliment del que disposa l'article 177 del Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, aprovat per Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, l'exposició al públic



DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

exposición al público por el plazo de 15 días a efectos de reclamaciones, y que terminado dicho plazo sin que se hayan presentado reclamaciones, la aprobación del expediente se eleve a definitiva sin necesidad de nuevo acuerdo, así como que se cumplan los demás trámites exigidos por la legislación vigente.»

pel termini de 15 dies, a l'efecte de reclamacions, i, acabat el termini indicat, si no s'hi han presentat reclamacions, que l'aprovació de l'expedient s'eleva a definitiva sense necessitat d'un nou acord, així com que es complisquen els altres tràmits exigits per la legislació vigent.»

Se aprueban los puntos núms. 7.2 al 7.4, por 30 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Popular, del Grupo Socialista y del Grupo Coalición-Compromis; y 1 abstención, de la Diputada del Grupo Esquerra Unida.

S'aproven els punts núms. 7.2 al 7.4., per 30 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular, del Grup Socialista i del Grup Coalició-Compromís; i 1 abstenció, de la Diputada del Grup Esquerra Unida.

B) GESTIÓN TRIBUTARIA

B) GESTIÓ TRIBUTÀRIA

Se da cuenta de los puntos núms. 7.5 al 7.7, que dicen:

Es dona compte dels punts núms. 7.5 al 7.7, que diuen:

7.5. Aceptación de la delegación de la Comunidad de Regantes Real Acequia de Moncada, a las funciones de recaudación ejecutiva

7.5. Acceptació de la delegació de la Comunitat de Regants Real Acequia de Moncada, a les funcions de recaptació executiva

«La Comunidad de Regantes Real Acequia de Moncada ha acordado en Junta de Gobierno de fecha 6 de junio de 2013, posteriormente se ratificará por Asamblea General, solicitar a la Diputación de Valencia que le gestione la recaudación de las deudas de derecho público en período ejecutivo que los comuneros mantengan con dicha Comunidad.

«La Comunitat de Regants Real Acequia de Moncada ha acordat en Assemblea General de data 6 de juny de 2013, posteriorment es ratificarà per Assemblea General, sol·licitar a la Diputació de València que li gestione la recaptació dels deutes de dret públic en període executiu que els comuners mantinguen amb la Comunitat esmentada.

Las comunidades de regantes tienen el carácter de corporaciones de derecho público, según el artículo 82 del Real Decreto Legislativo 1/2001, de 20 de julio, que aprueba el Texto Refundido de la Ley de Aguas, y tienen competencias para exigir el pago de los gastos de limpieza o mejoras, así como cualquier otra motivada por la administración de las aguas, incluso por la vía de apremio.

Les comunitats de regants tenen el caràcter de corporacions de dret públic, segons l'article 82 del Reial Decret Legislatiu 1/2001, de 20 de juliol, que aprova el Text Refòs de la Llei d'Aigües i tenen competències per a exigir el pagament dels gastos de neteja o millores, així com qualsevol altra motivada per l'administració de les aigües, inclús per la via de constrenyiment.

SECRETARIA GENERAL

53



Las deudas de los comuneros tienen la naturaleza de deudas de derecho público sin carácter tributario, las cuales se pueden recaudar por el procedimiento establecido en el artículo 1 del Reglamento General de Recaudación.

Els deutes dels comuners tenen la naturalesa de deutes de dret públic sense caràcter tributari, les quals es poden recaptar pel procediment establert en l'article 1 del Reglament General de Recaptació.

La vigente Ordenanza reguladora de la exacción de la tasa por la prestación de la gestión integral tributaria establece en su artículo primero que se podrá conveniar la recaudación con ayuntamientos y otros organismos públicos, como es el caso de la citada Comunidad. Y la tarifa que se aplicará a dicha Comunidad por la prestación del servicio de recaudación será la establecida en el artículo octavo de la Ordenanza citada.

La vigent Ordenança reguladora de l'exacció de la taxa per la prestació de la gestió integral tributària estableix en l'article primer que es podrà conveniar la recaptació amb ajuntaments i altres organismes públics, com és el cas de l'esmentada Comunitat. I la tarifa que s'aplicarà a la dita Comunitat per la prestació del servei de recaptació serà l'establida en l'article octau de l'Ordenança esmentada.

SE ACUERDA

S'ACORDA

Primero. Aceptar la delegación de la Comunidad de Regantes Real Acequia de Moncada para la recaudación ejecutiva de las deudas de sus comuneros.

Primer. Acceptar la delegació de la Comunitat de Regants Real Acequia de Moncada per a la recaptació executiva dels deutes dels seus comuners.

Segundo. Aprobar el texto del Convenio que, debidamente autenticado por el Sr. Secretario, figura en el expediente.

Segon. Aprovar el text del Conveni que, degudament autenticat pel Sr. Secretari, figura en l'expedient.

Tercero. Facultar al Sr. Presidente de la Diputación para la firma del citado convenio.

Tercer. Facultar el Sr. President de la Diputació per a la firma del conveni esmentat.

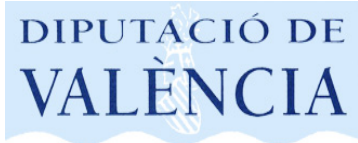
Cuarto. Comunicar este acuerdo a la Comunidad de Regantes y publicarlo en el Boletín Oficial de la Provincia de Valencia para general conocimiento.

Quart. Comunicar este acord a la Comunitat de Regants i publicar-lo en el Butlletí Oficial de la Província de València per a general coneixement.

Quinto. Contra este acuerdo se puede interponer ante el Pleno de esta Corporación recurso de reposición previo al contencioso-administrativo en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación del presente acuerdo, y sin perjuicio de que pueda ejercitarse cualquier otro recurso que se estime procedente.»

Quint. Contra este acord es pot interposar davant del Ple de la Diputació recurs de reposició previ al contenciós administratiu en el termini d'un mes, comptat a partir de l'endemà del dia que tinga lloc la notificació del present acord, i sense perjudi que pugja exercitar-se qualsevol altre recurs que s'estime procedent.»

SECRETARIA GENERAL



7.6. Aceptación de la delegación de la Comunidad de Regantes Pozo Progreso de Montroi, a las funciones de recaudación ejecutiva

«La Comunidad de Regantes Pozo Progreso de Montroi ha acordado en Junta de Gobierno de fecha 21 de junio de 2013, solicitar a la Diputación de Valencia que le gestione la recaudación de las deudas de derecho público en período ejecutivo que los comuneros mantengan con dicha Comunidad.

Las comunidades de regantes tienen el carácter de corporaciones de derecho público, según el artículo 82 del Real Decreto Legislativo 1/2001, de 20 de julio, que aprueba el Texto Refundido de la Ley de Aguas, y tienen competencias para exigir el pago de los gastos de limpieza o mejoras, así como cualquier otra motivada por la administración de las aguas, incluso por la vía de apremio.

Las deudas de los comuneros tienen la naturaleza de deudas de derecho público sin carácter tributario, las cuales se pueden recaudar por el procedimiento establecido en el artículo 1 del Reglamento General de Recaudación.

La vigente Ordenanza reguladora de la exacción de la tasa por la prestación de la gestión integral tributaria establece en su artículo primero que se podrá convenir la recaudación con ayuntamientos y otros organismos públicos, como es el caso de la citada Comunidad. Y la tarifa que se aplicará a dicha Comunidad por la prestación del servicio de recaudación será la establecida en el artículo octavo de la Ordenanza citada.

SE ACUERDA

Primero. Aceptar la delegación de la Comunidad de Regantes Pozo Progreso de Montroi para la recaudación ejecutiva de las deudas de sus comuneros.

7.6. Acceptació de la delegació de la Comunitat de Regants Pozo Progreso de Montroi, a les funcions de recaptació executiva

«La Comunitat de Regants Pozo Progreso de Montroi ha acordat en Assemblea General de data 21 de juny de 2013, sol·licitar a la Diputació de València que li gestione la recaptació dels deutes de dret públic en període executiu que els comuners mantinguen amb la Comunitat esmentada.

Les comunitats de regants tenen el caràcter de corporacions de dret públic, segons l'article 82 del Reial Decret Legislatiu 1/2001, de 20 de juliol, que aprova el Text Refòs de la Llei d'Aigües i tenen competències per a exigir el pagament dels costos de neteja o millores, així com qualsevol altra motivada per l'administració de les aigües, inclús per la via de constrenyiment.

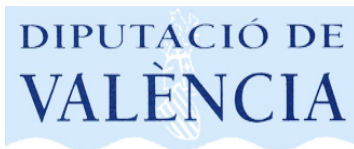
Els deutes dels comuners tenen la naturalesa de deutes de dret públic sense caràcter tributari, les quals es poden recaptar pel procediment establert en l'article 1 del Reglament General de Recaptació.

La vigente Ordenança reguladora de l'exacció de la taxa per la prestació de la gestió integral tributària estableix en l'article primer que es podrà convenir la recaptació amb ajuntaments i altres organismes públics, com és el cas de l'esmentada Comunitat. I la tarifa que s'aplicarà a la dita Comunitat per la prestació del servei de recaptació serà l'establida en l'article octau de l'Ordenança esmentada.

S'ACORDA

Primer. Aceptar la delegació de la Comunitat de Regants Pozo Progreso de Montroi per a la recaptació executiva dels deutes dels seus comuners.

SECRETARIA GENERAL



Segundo. Aprobar el texto del Convenio que, debidamente autenticado por el Sr. Secretario, figura en el expediente.

Segon. Aprovar el text del Conveni que, degudament autenticat pel Sr. Secretari, figura en l'expedient.

Tercero. Facultar al Sr. Presidente de la Diputación para la firma del citado convenio.

Tercer. Facultar el Sr. President de la Diputació per a la firma del conveni esmentat.

Quarto. Comunicar este acuerdo a la Comunidad de Regantes y publicarlo en el Boletín Oficial de la Provincia de Valencia para general conocimiento.

Quart. Comunicar este acord a la Comunitat de Regants i publicar-lo en el Butlletí Oficial de la Província de València per a general coneixement.

Quinto. Contra este acuerdo se puede interponer ante el Pleno de esta Corporación recurso de reposición previo al contencioso-administrativo en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación del presente acuerdo, y sin perjuicio de que pueda ejercitarse cualquier otro recurso que se estime procedente.»

Quint. Contra este acord es pot interposar davant del Ple de la Diputació recurs de reposició previ al contenciós administratiu en el termini d'un mes, comptat a partir de l'endemà del dia que tinga lloc la notificació del present acord, i sense perjudi que puga exercitar-se qualsevol altre recurs que s'estime procedent.»

7.7. Aceptación de la delegación del Ayuntamiento de Miramar a la recaudación ejecutiva de los tributos municipales y demás ingresos de derecho público

7.7. Acceptació de la delegació de l'Ajuntament de Miramar a la recaptació executiva dels tributs municipals i la resta d'ingressos de dret públic

«El Ayuntamiento de Miramar ha acordado en sesión plenaria de fecha 27 de junio de 2013 delegar en la Diputación de Valencia la recaudación ejecutiva de los tributos municipales y de otros ingresos de derecho público.

«L'Ajuntament de Miramar ha acordat en sessió plenària de data 27 de juny de 2013 delegar en esta Diputació de València la recaptació executiva dels tributs municipals i d'altres ingressos de dret públic.

Esta delegación de funciones está prevista en la normativa vigente. El apartado 3 del artículo 106 de la Ley 7/1985, posibilita que los municipios puedan otorgar a favor de las Diputaciones la gestión, recaudación e inspección de sus tributos propios. Y el artículo 7 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, además de ampliar dicha delegación a los restantes ingresos de Derecho público detalla, en el apartado 2 el procedimiento a seguir: acuerdo de delegación del Pleno del Ayuntamiento, aceptación de la delegación por el Pleno de la Diputación y publicación en el BOP para general conocimiento.

Esta delegació de funcions està prevista en la normativa vigent. L'apartat 3 de l'article 106 de la Llei 7/1985, possibilita que els municipis puguen atorgar a favor de les Diputacions la gestió, recaptació i inspecció dels seus tributs propis. I l'article 7 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, a més d'ampliar la dita delegació als restants ingressos de Dret públic detalla, en l'apartat 2 el procediment a seguir: acord de delegació del Ple de l'Ajuntament, acceptació de la delegació pel Ple de la Diputació i publicació en el BOP per a general coneixement.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

De otro lado, la Diputación en sesión plenaria de 23 de diciembre de 1988, aprobó las Bases aplicables a los Convenios entre la Diputación y los Ayuntamientos para la recaudación de los tributos locales.

SE ACUERDA

Primero. Aceptar la delegación de las funciones de recaudación ejecutiva de los tributos municipales y de otros ingresos de derecho público del Ayuntamiento de Miramar, con el alcance, contenido y condiciones establecidas en la normativa legal.

Segundo. Aprobar el texto del convenio que, debidamente autenticado por el Sr. secretario, figura en el expediente.

Tercero. Facultar al Sr. presidente de la Diputación para la firma del citado convenio.

Cuarto. Comunicar el presente acuerdo al Ayuntamiento y publicarlo en el Boletín Oficial de la Provincia de Valencia para general conocimiento.

Quinto. Contra este acuerdo podrá interponerse recurso de reposición previo al contencioso-administrativo, ante el Pleno de esta Corporación, en el plazo de un mes contado a partir del siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación del presente acto, sin perjuicio de que pueda ejercitarse cualquier otro recurso que se estime procedente.»

Se aprueban, conjuntamente y por unanimidad, los puntos núms. 7.5 al 7.7, ambos inclusive.

E) CENTRAL DE COMPRAS

Se da cuenta del punto núm. 7.8, que dice:

D'un altre costat, la Diputació en sessió plenària de 23 de desembre de 1988, va aprovar les Bases aplicables als Convenis entre la Diputació i els Ajuntaments per a la recaptació dels tributs locals.

S'ACORDA

Primer. Acceptar la delegació de les funcions de recaptació executiva dels tributs municipals i d'altres ingressos de dret públic de l'Ajuntament de Miramar, amb l'abast, contingut i condicions establides en la normativa legal.

Segon. Aprovar el text del conveni que, degudament autenticat pel Sr. secretari, figura en l'expedient.

Tercer. Facultar el Sr. president de la Diputació per a la firma del conveni esmentat.

Quart. Comunicar el present acord a l'Ajuntament i publicar-lo en el Butlletí Oficial de la Província de València per a general coneixement.

Quint. Contra este acord es pot interposar davant del Ple de la Diputació recurs de reposició previ al contenciós administratiu en el termini d'un mes, comptat a partir de l'endemà del dia que tinga lloc la notificació del present acord, i sense perjudi que pugja exercitar-se qualsevol altre recurs que s'estime procedent.»

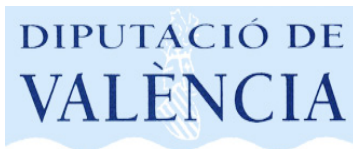
S'aproven, conjuntament i per unanimitat, els punts núms. 7.5 al 7.7, ambdós inclusivament.

E) CENTRAL DE COMPRES

Es dóna compte del punt núm. 7.8, que diu:

SECRETARIA GENERAL

57



7.8. Modificación de las bases reguladoras del plan de eficiencia energética en edificios municipales

«Visto que en fecha 28 de marzo de 2012 fueron publicadas las bases reguladoras del Plan de Eficiencia Energética aprobadas por Pleno de la Diputación de Valencia el día 21 de marzo de 2012, modificadas el 15 de mayo de 2012 y publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 23 de mayo.

Visto el informe del servicio de la Central de Compras y la proposición del diputado delegado de la Central de Compras para realizar determinadas modificaciones.

No se requiere informe de la Intervención General de la Diputación de Valencia.

SE ACUERDA

Primero. Aprobar las modificaciones propuestas de las bases del Plan de Eficiencia Energética, debidamente autenticadas por el Secretario, las cuales figuran en el expediente.»

Se aprueba, por unanimidad, el punto núm. 7.8.

8. PROPOSICIONES SRES. DIPUTADOS. Ratificación de su inclusión en el Orden del Día

El SR. PRESIDENTE propone y por unanimidad se acuerda la ratificación de la inclusión en el Orden del Día de las siguientes Proposiciones:

8.1. Proposición del Portavoz del Grupo Socialista, para que se acuerde subvencionar la parte económica que hayan de aportar los ayuntamientos afectados por los incendios forestales, lluvias e inundaciones del año 2012

7.8. Modificació de les bases reguladores del pla d'eficiència energètica en edificis municipals

«Vist que en data 28 de març del 2012 van ser publicades les bases reguladores del Pla d'Eficiència Energètica aprovades per Ple de la Diputació de València el dia 21 de març del 2012, sent modificades en la seua reunió de data 15 de maig de 2012 i publicades en el BOP el dia 23 de maig de 2012.

Vist l'informe del servici de la central de Compres i la proposició del diputat delegat de la central de Compres per a realitzar determinades modificacions.

No es requerix informe de la Intervenció General de la Diputació de València.

S'ACORDA

Primer. Aprovar les modificacions proposades de les bases del Pla d'Eficiència Energètica, degudament autenticades pel Secretari, les quals figuren en l'expedient.»

S'aprova, per unanimitat, el punt núm. 7.8.

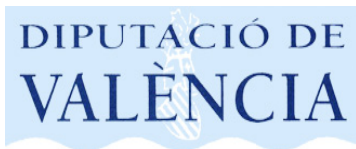
8. PROPOSICIONS SRS. DIPUTATS. Ratificació de la seua inclusió en l'Orde del Dia

El SR. PRESIDENT proposa i per unanimitat s'acorda la ratificació de la inclusió en l'Orde del Dia de les següents Proposicions.

8.1. Proposició del Portaveu del Grup Socialista, perquè s'acorde subvencionar la part econòmica que hagen d'aportar els ajuntaments afectats pels incendis forestals, pluges i inundacions de l'any 2012

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación Informática Portafirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/M4Retrieve.asp>

SECRETARIA GENERAL



EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

«La Diputación Provincial de Valencia, ha comunicado a los municipios afectados por los incendios forestales, lluvias e inundaciones del pasado año 2012, que el Gobierno de la Nación ha previsto la concesión de subvenciones para paliar los daños producidos por estas catástrofes, ocurridas en distintas Comunidades Autónomas.

Según lo informado, la subvención del Estado será posiblemente hasta el 50% del importe de las obras necesarias, el resto, deberá financiarse por tanto con aportaciones de los ayuntamientos. Hemos de considerar que transcurrido más de un año, no han recibido ningún tipo de ayuda para estos daños, a excepción de las concedidas por la Diputación de Valencia

Nos preocupa especialmente, que ante la situación económica por la que atraviesan los ayuntamientos, y las restricciones legales aprobadas por el Gobierno de España, muchos de los municipios afectados no puedan solicitar estas ayudas ante la imposibilidad de hacer frente a la parte proporcional que tengan que financiar de las obras.

ACUERDO

ÚNICO.- Por ello, proponemos que la Diputación de Valencia acuerde subvencionar la parte económica que finalmente tengan que aportar los ayuntamientos de la provincia de Valencia, y que se les comunique con urgencia esta nueva situación, habida cuenta que el plazo previsto para la solicitud por parte de los afectados será de un mes a contar desde el día siguiente a la publicación de la Orden en el BOE.»

SR. PARDOS: Si no me he dejado ninguno, me salen 87 Municipios de la Provincia de Valencia afectados, tanto por pedrisco como por incendios o inundaciones. No sabemos la cuantía que el Gobierno dotará para

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

«La Diputació Provincial de València, ha comunicat als municipis afectats pels incendis forestals, pluges i inundacions del passat any 2012, que El Govern de la nació ha previst la concessió de subvencions per a paliar els danys produïts per aquestes catàstrofes, ocorregudes en distintes Comunicades autònomes.

Segons allò que s'ha informat, la subvenció de l'Estat serà possiblement fins al 50% de l'import de les obres necessàries, la resta, haurà de finançar-se per tant amb aportacions dels ajuntaments. Hem de considerar que transcorregut més d'un any, no han rebut cap tipus d'ajuda per a aquests danys, a excepció de les concedides per la Diputació de València

Ens preocupa especialment, que davant de la situació econòmica per la que travessen els ajuntaments, i les restriccions legals aprovades pel Govern d'Espanya, molts dels municipis afectats no puguem sol·licitar aquestes ajudes davant de la impossibilitat de fer front a la part proporcional que hagen de finançar de les obres.

ACORD

ÚNIC.- Per això, proposem que la Diputació de València acorde subvencionar la part econòmica que finalment hagen d'aportar els ajuntaments de la província de València, i que li'ls comunique amb urgència aquesta nova situació, tenint en compte que el termini previst per a la sol·licitud per part dels afectats serà d'un mes a comptar de l'endemà a la publicació de l'Orde en el BOE.»

SR. PARDOS: Si no me n'he deixat cap, m'ixen 87 municipis de la província de València afectats, tant per pedra com per incendis o inundacions. No sabem amb quina quantia dotarà el Govern la

59

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

la Provincia de Valencia, pero en el artículo cuarto de la Ley aprobada en diciembre, dispone que las inversiones en infraestructuras municipales y de las Diputaciones nunca serán superiores al 50%. En la situación actual de crisis, va a ser prácticamente imposible que los Ayuntamientos puedan poner su porcentaje para poder hacerse cargo de estas ayudas y realizar estas inversiones, por eso proponemos que la Diputación sufrague, en la cuantía que pueda, el porcentaje que quede para que no se pierdan estas inversiones.

Hay que reconocer que la única administración que de momento ha hecho algo en infraestructuras municipales después de las desgracias del año pasado, ha sido la Diputación de Valencia. Ni del Estado ni de la Generalitat han recibido los Ayuntamientos ni un solo euro para sufragar los gastos ocasionados.

SRA. PÉREZ GARIJO: Esquerra Unida da soporte a la moción presentada por el Partido Socialista. Decir que el Estado Español va a dar un 50%, poniendo el otro 50% los Ayuntamientos es inviable, porque el plan de ajuste hace imposible que los Ayuntamientos puedan disponer de esa cantidad de dinero para ponerla en estos programas.

SR. ALTUR: Compromís apoya la moción del Partido Socialista. La finalidad última de esta moción es pedir a la Diputación que redoble sus esfuerzos porque por ahora es la única que en esta materia ha estado detrás de nuestros Ayuntamientos. Hay dinero en la "Casa" y queremos que se redoble el esfuerzo que ya empezó el año pasado.

SR. MEDINA. El Gobierno de España tiene aprobadas ayudas por 170 millones de euros para todo el territorio nacional, referidas a incendios y a lluvias. Durante este mes de septiembre establecerá los criterios y el reparto equitativo que tendrá que

provincia de València, però en l'article quart de la Llei aprovada al desembre disposa que les inversions en infraestructures municipals i de les diputacions mai no seran superiors al 50 %. En la situació actual de crisi, serà pràcticament impossible que els ajuntaments puguen posar el seu percentatge per a poder fer-se càrrec d'estes ajudes i realitzar estes inversions, per això proposem que la Diputació sufrague, en la quantia que puga, el percentatge que quede perquè no es perden estes inversions.

Cal reconèixer que l'única administració que de moment ha fet alguna cosa en infraestructures municipals després de les desgràcies de l'any passat, ha sigut la Diputació de València. Ni de l'Estat ni de la Generalitat han rebut els ajuntaments ni un sol euro per a sufragar les despeses ocasionades.

SRA. PÉREZ GARIJO: Esquerra Unida dona suport a la moció presentada pel Partit Socialista. Dir que l'Estat Espanyol donarà un 50 %, posant l'altre 50 % els ajuntaments és inviable, perquè el pla d'ajust fa impossible que els ajuntaments puguen disposar d'eixa quantitat de diners per a posar-la en estos programes.

SR. ALTUR: Compromís recolza la moció del Partit Socialista. La finalitat última d'esta moció és demanar a la Diputació que redoble els seus esforços perquè per ara és l'única que en esta matèria ha estat darrere dels nostres ajuntaments. Hi ha diners en la Casa i volem que es redoble l'esforç que ja va començar l'any passat.

SR. MEDINA. El Govern d'Espanya té aprovades ajudes per 170 milions d'euros per a tot el territori nacional, referides a incendis i a pluges. Durant este mes de setembre establirà els criteris i el repartiment equitatiu que haurà de fer entre tots

60

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

hacer entre todos aquellos Ayuntamientos que se han publicado en el Boletín Oficial del Estado, admitiendo la situación de daños, tanto por lluvias como por incendios. El 50% de esas ayudas tiene que ponerse por los Ayuntamientos y el otro 50% tiene que ponerse por el Estado. Ese 50% se canalizará por la Diputación Provincial, como se ha hecho, y directamente la Administración del Estado será, con la Diputación Provincial, la que realice la evaluación y el pago.

Le solicitaría que, cuando conozcamos la realidad y la podamos testar, lo analicemos. Pero sin saber de qué cantidad estamos hablando, creo que no tiene sentido. Esta moción tendrá sentido cuando tengamos claro qué ayudas se van a efectuar, la cuantía, y podamos hacer una evaluación de cuál es la situación.

Si tenemos que complementar, complementaremos, como es nuestra forma de hacer. Pero admitir ya de entrada una moción sin saber cuando se van a publicar los criterios y la cuantía, no es oportuno. Vamos a complementar las ayudas en la medida de lo que podamos, sin olvidar que la Diputación tiene muchas vías y posibilidades para poder complementar.

Le pediría que retirara la Moción o que la dejara sobre la Mesa hasta tener el completo conocimiento de cual va a ser el reparto de las ayudas y como nos afecta, y analizaremos los casos en los que pueden haber otras posibilidades.

El Presidente respalda el compromiso de este Grupo Político de ayudar y estar al lado de los Ayuntamientos que han sufrido daños por lluvias o por incendios, pero lógicamente cuando los técnicos de cooperación o los técnicos de carreteras, o los técnicos de IMELSA, puedan evaluar, como hicieron en su momento, los daños, si no tendremos que votar en contra, porque no tiene ningún sentido que haga una planificación de algo sobre lo que no sé lo que me van a dar y creo que ha quedado manifiesta y patente la voluntad de esta Corporación de ayudar a los Ayuntamientos en cualquier plan de emergencia que pueda surgir.

aquells ajuntaments que s'han publicat en el Boletín Oficial del Estado, admetent la situació de danys, tant per pluges com per incendis. El 50 % d'eixes ajudes han de posar-lo els ajuntaments i l'altre 50 % ha de posar-lo l'Estat. Eixe 50 % es canalitzarà per la Diputació Provincial, com s'ha fet, i directament l'Administració de l'Estat serà, amb la Diputació Provincial, la que en farà l'avaluació i el pagament.

Li sol·licitaria que, quan coneguem la realitat i la puguem testar, ho analitzem. Però sense saber de quina quantitat estem parlant, crec que no té sentit. Esta moció tindrà sentit quan tinguem clar quines ajudes s'efectuaran, la quantia, i puguem fer una avaluació de quina és la situació.

Si hem de complementar, complementarem, com és la nostra forma de fer. Però admetre ja d'entrada una moció sense saber quan es publicaran els criteris i la quantia, no és oportú. Complementarem les ajudes en la mesura que puguem, sense oblidar que la Diputació té moltes vies i possibilitats per a poder complementar.

Li demanaria que retirara la moció o que la deixara sobre la taula fins que no es tinga el coneixement complet de qual serà el repartiment de les ajudes i com ens afecta, i analitzarem els casos en què poden haver-hi altres possibilitats.

El president protegeix el compromís d'este grup polític d'ajudar i estar al costat dels ajuntaments que han patit danys per pluges o per incendis, però lògicament quan els tècnics de Cooperació o els tècnics de Carreteres o els tècnics d'IMELSA puguen avaluar, com van fer en el seu moment, els danys; si no, haurem de votar en contra, perquè no té cap sentit que faça una planificació de una cosa sobre la qual no sé que em donaran i crec que ha quedat manifiesta i patent la voluntat d'esta corporació d'ajudar els ajuntaments en qualsevol pla d'emergència que puga sorgir.

61

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

SR. ORENGO: El único miedo que da retirar la moción es que cuando se publique la Orden habrá 30 días para hacerlo; si la Orden se publica mañana tenemos en 30 días el próximo Pleno, y si los Interventores de los Ayuntamientos no tienen encima de su mesa una justificación como que la Diputación se hace cargo, no van a permitir a sus Alcaldes pedir las ayudas, porque los Ayuntamientos no tienen disposición de crédito para poder afrontar las ayudas que les den. Si hay un compromiso por parte de la Presidencia, por parte de la Vicepresidencia, de que esto se va a estudiar, de que se va a llegar al máximo, como se llegó en los fondos FEDER Europeos, y como se ha llegado otras veces, a este Grupo no le importa dejar la Moción sobre la Mesa.

SR. ORENGO: L'única por que fa retirar la moció és que quan es publique l'Ordre hi haurà trenta dies per a fer-ho; si l'Ordre es publica demà, tenim el pròxim Ple en trenta dies, i si els interventors dels ajuntaments no tenen damunt de la seua taula una justificació com que la Diputació se'n fa càrrec, no permetran que els seus alcaldes demanen les ajudes, perquè els ajuntaments no tenen disposició de crèdit per a poder afrontar les ajudes que els donen. Si hi ha un compromís per part de la Presidència, per part de la Vicepresidència, que açò s'estudiarà, que s'arribarà al màxim, com es va arribar en els fons FEDER europeus i com s'ha arribat altres vegades, a este grup no li importa deixar la moció sobre la taula.

SR. PRESIDENTE: El problema es la evaluación del porcentaje que tengamos que hacer, porque estamos ya cerrando el año. Cuando sepamos la cantidad no vamos a dejar a ningún Ayuntamiento en caída libre. Vamos a ver como lo hacemos, si en vez de hacerlo en un año se hace bianual por si no hay partida suficiente, pero vamos a estar ahí sin ningún problema.

SR. PRESIDENT: El problema és l'avaluació del percentatge que hàgem de fer, perquè estem ja tancant l'any. Quan sapiguem la quantitat no deixarem cap ajuntament en caiguda lliure. Veurem com ho fem, si en comptes de fer-ho en un any es fa bianual per si no hi ha partida suficient, però estarem ací sense cap problema.

Se acuerda dejar sobre la Mesa la proposición núm. 8.1.

S'acorda deixar sobre la Taula la proposició núm. 8.1.

8.2. Proposición del Portavoz del Grupo Socialista, para impulsar el Plan de Ocupación subsidiaria de la Generalitat, así como constituir, con la participación de los grupos políticos de esta institución, una Comisión Especial para la Ocupación que impulse el Plan de Ocupación local

8.2. Proposició del Portaveu del Grup Socialista, per a impulsar el Pla d'Ocupació subsidiària de la Generalitat, així com constituir, amb la participació dels grups polítics d'esta institució, una Comissió Especial per a l'Ocupació que impulse el Pla d'Ocupació local

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

«El Presidente de la Generalitat Valenciana anunció en septiembre de 2012, en el Palau de la Generalitat la puesta en marcha inminente de un Plan de Empleo

«El President de la Generalitat Valenciana va anunciar al setembre de 2012, en el Palau de la Generalitat l'enggada imminent d'un Pla d'Ocupació de la

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

de la Generalitat que serviría como instrumento eficaz en la lucha contra el paro en la Comunidad Valenciana. Un Plan dotado, dijo, con 99 millones de euros y que iba a crear 15.000 puestos de trabajo. Un Plan de choque, de urgencia para atacar un problema como el paro que en aquellos momentos alcanzaba cifras inadmisibles en nuestra Comunidad y que hoy son aún más insostenibles, con una tasa de paro de casi el 30% y con 750.000 valencianos y valencianas que queriendo trabajar no encuentran ocupación.

Un Plan que por sus características ya calificó en ese momento de plan de imagen y de pura propaganda, ya que no iba a afectar ni al 1% de los parados. En ese momento los socialistas pedimos al presidente Fabra que multiplicara como mínimo por diez el fondo destinado a esta acción.

Con posterioridad, y con motivo de la tramitación de los Presupuestos de 2013 de esta institución, el grupo socialista presentó una moción para tratar de reforzar y aumentar el papel de esta institución provincial en la lucha contra el paro.

En la citada moción lo justificábamos haciendo referencia al hecho de que el trabajo es un derecho fundamental de las personas, que significa el derecho de cada persona a forjarse un proyecto digno de vida en el ámbito profesional y en el personal a sentirse útil dentro de nuestra sociedad.

Hoy, un año más tarde del primer anuncio, asistimos, sin sorpresa por nuestra parte, al anuncio de que menos del 40% de los ayuntamientos de la Comunidad se han acogido a este Plan. Ni tan siquiera todos los ayuntamientos gobernados por el PP lo han hecho.

Y lo que es peor, en este año transcurrido ni un solo contrato se ha firmado con motivo de este Plan, ni un solo valenciano o valenciana ha encontrado trabajo gracias al mismo. El que debía ser un Plan de Choque ágil y eficaz ha pasado a ser en una infinidad de papeles administrativos, descuidado y complicado.

Generalitat que serviría como a instrumento eficaz en la lluita contra l'atur a la Comunitat Valenciana. Un Pla dotat, va dir, amb 99 milions d'euros i que anava a crear 15.000 llocs de treball. Un Pla de xoc, d'urgència per a atacar un problema com la desocupació que en aquells moments abastia xifres inadmissibles en la nostra Comunitat i que hui són encara més insostenibles, amb una taxa de desocupació de quasi el 30% i amb 750.000 valencians i valencianes que volent treballar no troben ocupació.

Un Pla que per les seues característiques ja vaig qualificar en aqueix moment de pla d'imatge i de pura propaganda, ja que no anava a afectar ni al 1% dels aturats. En eixe moment els socialistes demanarem al President Fabra que multiplicara com a mínim per deu els fons destinats a esta acció.

Amb posterioritat, i amb motiu de la tramitació dels Pressupostos de 2013 d'esta Institució, el grup socialista va presentar una moció per a tractar de reforçar i augmentar el paper d'esta institució provincial en la lluita contra l'atur.

En la citada moció ho justificàvem fent referència al fet que el treball és un dret fonamental de les persones, que significa el dret de cada persona a forjar-se un projecte digne de vida en l'àmbit professional i en el personal a sentir-se útil dins de la nostra societat.

Hui, un any més tard del primer anunci assistim, sense sorpresa per la nostra banda a l'anunci de que menys del 40% dels ajuntaments de la Comunitat s'han acollit a este Pla. Ni tan sols tots els ajuntaments governats pel PP ho han fet.

I el que és pitjor, en este any transcorregut ni un sol contracte s'ha signat amb motiu d'este Pla, ni un sol valencià o valenciana ha trobat treball gràcies al mateix. El que havia de ser un Pla de Xoc àgil i eficaz ha esdevingut en una infinitat de paperassa administrativista, desmanegat i complicat.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Desde el PSPV-PSOE seguimos pensando que los ciudadanos y las ciudadanas no pueden esperar. Que lo que para nosotros es un problema a resolver para ellos es una angustia diaria que les condiciona gravemente su vida. Por eso necesitan una iniciativa firme y decidida para afrontar el problema.

Des del PSPV-PSOE vam seguir pensant que els ciutadans i les ciutadanes no poden esperar. Que el que per a nosaltres és un problema a resoldre per a ells és una angoixa diària que els condiciona greument la seua vida. Per això necessiten una iniciativa ferma i decidida per a afrontar el problema.

Y es por esto que una vez más, el GSDV presenta esta moción con el fin de poner en marcha un Pla de Empleo Provincial, que, coordinado desde esta Diputación, dé respuesta a las demandas y esperanzas de las personas que están en estos momentos sin trabajo.

I és per açò que una vegada més, el GSDV presenta esta moció a fi d'engegar un Pla d'Ocupació Provincial, que, coordinat des d'esta Diputació, done resposta a les demandes i esperances de les persones que estan en estos moments sense treball.

Un plan que libere recursos municipales y los ponga a la disposición de nuestros Ayuntamientos porque al lado de los recursos propios que los municipios destinan a esta finalidad, configuremos un Plan potente y eficaz para dar una oportunidad de trabajo a los vecinos y vecinas de nuestros pueblos y ciudades.

Un pla que allibere recursos municipals i els pose a la disposició dels nostres Ajuntaments perquè al costat dels recursos propis que els municipis destinen a esta finalitat, configurem un Pla potent i eficaç per a donar una oportunitat de treball als veïns i veïnes dels nostres pobles i ciutats.

Por esto el grupo socialista de la Diputación presenta ante este Pleno los siguientes

Per açò el grup socialista de la Diputació presenta davant este Ple els següents

ACUERDOS

ACORDS

1. Declarar la más firme voluntad de la Diputación de impulsar, en compañía de los Ayuntamientos de la provincia, y de financiar un Plan de Empleo subsidiario del de la Generalitat.
2. Constituir, con la participación de los grupos políticos de esta institución, una Comisión Especial por el Empleo en la que estén asimismo representadas las diversas organizaciones empresariales y sindicales para que impulse el Plan de Empleo Local que se acuerde.
3. Manifestar la voluntad de esta Diputación de priorizar los recursos necesarios para poder llevar adelante el Plan de una manera efectiva y eficaz.

- 1- Declarar la més ferma voluntat de la Diputació d'impulsar, en companyia dels Ajuntaments de la província, i de finançar un Pla d'Ocupació subsidiària del de la Generalitat.
- 2.- Constituir, amb la participació dels grups polítics d'esta Institució, una Comissió Especial per l'Ocupació en la qual estiguen així mateix representades les diverses organitzacions empresarials i sindicals a fi que impulse el Pla d'Ocupació local que s'acorde.
- 3.- Manifestar la voluntat d'esta Diputació de prioritzar els recursos necessaris per a poder portar avant el Pla d'una manera efectiva i eficaç.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

4. Dar cuenta de este acuerdo al gobierno del Estado, a la Generalitat y a los ayuntamientos, a los efectos oportunos.»

4.- Donar compte d'este acord al govern de l'Estat, a la Generalitat, i als ajuntaments, als efectes oportuns.»

SR. ORENGO: Dijimos en su momento que ese Plan de Ocupación no nos llevaba a ningún lado; era un Plan muy farragoso. Para hacer algo tan sencillo como es incentivar la contratación laboral en nuestras empresas, un año después de los anuncios, no hay ni una sola persona que esté disfrutando de las ventajas de ese magnífico Plan. Por el contrario, todos o casi todos los Ayuntamientos estamos impulsando Planes de ocupación locales. Ningún Alcalde discute si es su competencia o no preocuparse por que la gente tenga alguna oportunidad de encontrar trabajo cuando la está buscando. Nos tiramos al toro porque el que tendría que ser torero, que vive al lado, de torero nada, ni se asoma por la arena de la plaza. Hoy vamos a pedir que la Diputación sin concretar ningún tipo de cifra, que ya la pusimos en una ocasión, diga a esos Alcaldes y Alcaldesas que va a apoyarlos.

SR. ORENGO: Vam dir en el seu moment que eixe Pla d'Ocupació no ens portava a cap lloc; era un Pla molt confús. Per a fer una cosa tan senzilla com és incentivar la contractació laboral a les nostres empreses, un any després dels anuncis, no hi ha ni una sola persona que estiga disfrutant dels avantatges d'eixe magnífic Pla. Al contrari, tots o quasi tots els ajuntaments estem impulsant plans d'ocupació locals. Cap alcalde discuteix si és la seua competència o no preocupar-se perquè la gent tinga alguna oportunitat de trobar treball quan l'està buscant. Ens llancem al bou perquè qui hauria de ser torero, que viu al costat, de torero res, ni apareix per l'arena de la plaça. Hui demanarem que la Diputació, sense concretar cap tipus de xifra, que ja la vam posar en una ocasió, diga a eixos alcaldes i alcaldesses que els recolzarà.

Sería de justicia declarar que la Diputación tiene la más firme voluntad de impulsar en compañía de los Ayuntamientos de esta Provincia un Plan, una serie de medidas que refuerzan lo que ya están haciendo nuestros Ayuntamientos. Querríamos todos juntos poder participar en la elaboración de algo muy sencillo, para reforzar lo que están haciendo hoy los Ayuntamientos, y manifestar la voluntad de la Diputación de priorizar estos recursos.

Seria de justícia declarar que la Diputació té la més ferma voluntat d'impulsar en companyia dels ajuntaments d'esta província un Pla, una sèrie de mesures que reforcen el que ja estan fent els nostres ajuntaments. Voldríem, tots junts, poder participar en l'elaboració d'una cosa molt senzilla, per a reforçar el que estan fent hui els ajuntaments, i manifestar la voluntat de la Diputació de prioritzar estos recursos.

Pido aprobar esta moción y poner en marcha un grupo de trabajo constituido por las tres fuerzas políticas, que después podamos invitar a los sindicatos para que nos aprueben ese esfuerzo. De paso enseñaremos a algunos que tendrían la obligación de hacerlo como se hacen las cosas bien hechas.

Demane aprovar esta moció i posar en marxa un grup de treball constituït per les tres forces polítiques, que després puguem invitar els sindicats perquè ens aproven eixe esforç. De pas ensenyarem alguns que tindrien l'obligació de fer-ho com es fan les coses ben fetes.

SRA. PÉREZ GARIJO. Desde Izquierda Unida

SRA. PÉREZ GARIJO. Des d'Esquerra Unida

65

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

vamos a dar soporte a la moción. Pensamos que se debería de fomentar la contratación Pública, porque ese dinero, a parte de crear ocupación, repercute socialmente en la ciudadanía. O sea, si tu creas un puesto de trabajo en servicios sociales, evidentemente eso, aparte de crear ocupación, revierte. Lo que no se puede hacer son Planes de ocupación dónde lo que estamos haciendo es fomentar la contratación temporal, en muchos casos con fraude de ley, porque todos sabemos lo que se consigue con eso. Damos ayudas a empresas privadas, que utilizan ese dinero para hacer unas contrataciones temporales, porque evidentemente, como les dan el dinero ahí tienen mano de obra gratis, pero realmente eso no soluciona el problema del paro.

SR. ALTUR: Nosotros también vamos a apoyar la moción. Podemos mejorar los planes que ya existen, podemos completarlos, trabajar en positivo es ampliar o mejorar los existentes.

SR. MEDINA: Dije ya en su momento, en este Pleno, que seguramente el Plan no era el mejor. Pero coincidimos con lo que ha dicho el compañero de Compromís, en que no hay que destruir nada. Vamos a evaluar, a 31 de diciembre, cómo ha sido este plan, pero si no se ha podido poner en marcha antes, difícilmente puede ser evaluado.

El Partido Popular ha pedido el 84'81% de las subvenciones, 4.429 personas ¿Sabe Vd. cuánto ha pedido el PSOE? El 7'49%, 391 personas, casi Compromís les supera. Eso sí que no me parece justo y tiene que decirle Vd. a los Alcaldes que no ha sido la forma más correcta de actuar. Hay peticiones de 77 Ayuntamientos del PP, es decir el 73%. Ayuntamientos del PSOE piden 26, y mire la cifra, 391 personas. Predicar y dar trigo es importante, y yo creo que el Partido Socialista no ha hecho bien. Me parece por lo menos llamativo, no voy a calificarlo de ninguna otra forma, que venga a decirnos que

donarem suport a la moció. Pensem que s'hauria de fomentar la contractació pública, perquè eixos diners, a part de crear ocupació, repercutixen socialment en la ciutadania. O siga, si crees un lloc de treball en servicis socials, evidentment això, a part de crear ocupació, revertix. El que no es pot fer són plans d'ocupació on el que estem fent és fomentar la contractació temporal, en molts casos amb frau de llei, perquè tots sabem el que s'aconsegueix amb això. Donem ajudes a empreses privades, que utilitzen eixos diners per a fer unes contractacions temporals, perquè evidentment, com els donen els diners ací tenen mà d'obra gratis, però realment això no soluciona el problema de la desocupació.

SR. ALTUR: Nosaltres també recolzarem la moció. Podem millorar els plans que ja existixen, podem completar-los, treballar en positiu és ampliar o millorar els existents.

SR. MEDINA: Vaig dir ja al seu moment, en este Ple, que segurament el Pla no era el millor. Però coincidim amb el que ha dit el company de Compromís, que no cal destruir res. Avaluarem, a 31 de desembre, com ha sigut este pla, però si no s'ha pogut posar en marxa abans, difícilment pot ser avaluat.

El Partit Popular ha demanat el 84,81 % de les subvencions, 4.429 persones. ¿Sap vosté quant ha demanat el PSOE? El 7'49 %, 391 persones, Compromís quasi els supera. Això sí que no em pareix just i ha de dir vosté als alcaldes que no ha sigut la manera més correcta d'actuar. Hi ha peticions de 77 ajuntaments del PP, és a dir el 73 %. Ajuntaments del PSOE en demanen 26, i mire la xifra, 391 persones. Predicar i donar blat és important, i jo crec que el Partit Socialista no ho ha fet bé. Em pareix almenys cridaner —no ho qualificaré de cap altra manera— que vinga a dir-nos que creem una comissió quan

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

creemos una comisión, cuando los Alcaldes que dependen de su partido no han tenido la valentía de este Plan, testarlo y tirarlo hacia delante. Los compañeros de Esquerra Unida o de Compromís, al menos han dado la oportunidad, a ver si este plan puede funcionar. Vamos a darle esa oportunidad. Seguramente a 31 de diciembre podremos evaluar. A partir de ahí miraremos las medidas que podamos tomar en el futuro.

El día 31 de diciembre reflexionemos. Haremos las comisiones que quieran. Pero a día de hoy no puedo hacerlo y este grupo no puede apoyar la moción, no porque no esté de acuerdo con algunos de los planteamientos, sino porque estamos haciendo ya un trabajo importante y queremos tirarlo adelante.

SR. ORENGO: Xàtiva no lo ha pedido. Valencia ciudad sí, supongo que será el 88'8% de la población posible de los Municipios del Partido Popular. ¿No habíamos dicho estudiémoslo?, pues estudiémoslo.

Yo digo que un año después de anunciado, no hay ni una sola persona trabajando. Y me dice, claro, es que aún estamos publicando. Publicamos y volvemos a publicar y aún falta una publicación, la de los Ayuntamientos que se han acogido, y continuamos publicando y la gente no tiene trabajo. Y mientras tanto ¿sabe qué hacen los Ayuntamientos? Hacen su propio plan de empleo. ¿Por qué? Porque tienen que darle solución. No nos esperemos al 31, para estudiarlo.

El que ha parido esto, o tiene mala fe, o dijo, voy a hacerlo de tal manera que mi amigo y compañero Conseller de Hacienda va a ahorrarse los cinco millones de euros que hemos colocado en el Presupuesto. Se los ahorrará él y nosotros la Diputación, también. No hace falta que evaluemos, si estamos en octubre, aún tienen que publicar las bases los Ayuntamientos, después las empresas, ... Con un poco de suerte, el día 15 de diciembre hemos contratado a alguno y le damos las Navidades.

els alcaldes que depenen del seu partit no han tingut la valentia d'este Pla, testar-lo i tirar-lo cap avant. Els companys d'Esquerra Unida o de Compromís almenys han donat l'oportunitat de veure si este pla pot funcionar. Anem a donar-li eixa oportunitat. Segurament al 31 de desembre ho podem avaluar. A partir d'ací mirarem les mesures que podem adoptar en el futur.

El dia 31 de desembre reflexionarem. Farem les comissions que vulguen. Però a hores d'ara no puc fer-ho i este grup no pot recolzar la moció, no perquè no estiga d'acord amb alguns dels plantejaments, sinó perquè estem fent ja un treball important i volem portar-ho avant.

SR. ORENGO: Xàtiva no ho ha demanat. València ciutat sí, supose que será el 88,8 % de la població possible dels municipis del Partit Popular. ¿No havíem dit estudiem-ho?, llavors ¡estudiem-ho!

Jo dic que un any després d'anunciat, no hi ha ni una sola persona treballant. I em diu, clar, és que encara estem publicant. Publiquem i tornem a publicar i encara falta una publicació, la dels ajuntaments que s'hi han acollit, i continuem publicant i la gent no té treball. I mentrestant ¿sap què fan els ajuntaments? Fan el seu propi pla d'ocupació. ¿Per què? Perquè han de donar-li solució. No ens esperem al 31 per a estudiar-lo.

El que ha parit açò, o té mala fe, o va dir: vaig a fer-ho de tal manera que el meu amic i company conseller d'Hisenda s'estalviarà els cinc milions d'euros que hem col·locat en el pressupost. Se'ls estalviarà ell i nosaltres, la Diputació, també. No cal que avaluem si estem a l'octubre, encara han de publicar les bases els ajuntaments, després les empreses... Amb un poc de sort, el dia 15 de desembre hem contractat algú i li donem el Nadal.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Pedimos porque tenemos que pedir. Pero los alcaldes y alcaldesas socialistas y los gobiernos socialistas, van a hacer su propio plan, conforme está haciendo Xàtiva y le reclaman, le piden, le imploran a la Diputación que nos eche un cable.

Le ofrezco: hagamos una Mesa, hablemos, miremos cómo lo está haciendo Gandia, miremos cómo lo está haciendo Xàtiva, miremos cómo lo están haciendo los pueblos pequeños, miremos los procedimientos, que sean ágiles, contratación pública, contratación privada, cómo podemos hacer convenios con empresas, cómo podemos cumplir la ley, desde el punto de vista local, porque el que lo tiene que resolver no lo está solventado.

SR. MEDINA: 67 Ayuntamientos del Partido Popular y 27 Ayuntamientos del Partido Socialista, incluido Valencia ciudad. Es la realidad, pueden verlo, tienen en el expediente el listado. Algunas de las cuestiones son mejorables, y estamos dispuestos a mejorarlas, pero tendremos que esperar al 31 de diciembre, para poder ver cuál ha sido el resultado. Las empresas son las que generan empleo en este país y tenemos que ayudar a las empresas en la generación de empleo. Y vamos a trabajar en esa línea.

SR. ORENGO: Si en vez del 31 de diciembre, que ya tenemos los Presupuestos hechos, lo hacemos el 31 de octubre, retiro la moción.

SR. RUS: En Xàtiva hicimos un plan de inversiones y de infraestructuras dentro de la población. No era fácil, pero se ha logrado. Estamos esperando que el Gobierno levante la veda a los Ayuntamientos con remanentes positivos.

A los Ayuntamientos, al tener un plan de estabilidad, porque desde otras Administraciones nos deben dinero, no nos dejan invertir.

Demanam perquè hem de demanar. Però els alcaldes i les alcaldesses socialistes i els governs socialistes, faran el seu propi pla, conforme està fent Xàtiva i li reclamen, li demanen, imploren a la Diputació que ens llance un cable.

Li oferisc: fem una taula, parlem, mirem com ho està fent Gandia, mirem com ho està fent Xàtiva, mirem com ho estan fent els pobles xicotets, mirem els procediments, que siguen àgils, contractació pública, contractació privada, com podem fer convenis amb empreses, com podem complir la llei, des del punt de vista local, perquè qui ho ha de resoldre no ho està resolent.

SR. MEDINA: 67 ajuntaments del Partit Popular i 27 ajuntaments del Partit Socialista, inclòs València ciutat. És la realitat, poden veure-ho, tenen en l'expedient el llistat. Algunes de les qüestions són millorables, i estem disposats a millorar-les, però haurem d'esperar al 31 de desembre per a poder veure quin ha sigut el resultat. Les empreses són les que generen ocupació en este país i hem d'ajudar les empreses en la generació d'ocupació. I treballarem en eixa línia.

SR. ORENGO: Si en comptes del 31 de desembre, que ja tenim els Pressupostos fets, ho fem el 31 d'octubre, retire la moció.

SR. RUS: A Xàtiva vam fer un pla d'inversions i d'infraestructures dins de la població. No era fàcil, però s'ha aconseguit. Estem esperant que el Govern alce la veda als ajuntaments amb romanents positius.

Als ajuntaments, per tindre un pla d'estabilitat, perquè des d'altres administracions ens deuen diners, no ens deixen invertir.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Este plan, puede ser muy bueno si las empresas lo tienen claro, y después de buscar gente, esa gente se la puedan quedar, o no puede ser bueno, si las empresas no contratan a nadie, porque no tienen trabajo. Porque si no tienen trabajo, aunque se los regales no van a contratar a nadie.

Quiero hacer una reflexión: el Presupuesto de la Diputación supone, sobre el de la Generalitat, el 3% y se está entendiendo que la salvación de la Provincia de Valencia, o de la Comunitat, es la Diputación. Ya no se entiende nada, porque piden libros, piden... no sé qué, nosotros no tenemos capacidad económica para llegar a todo, para hacer todo eso, tendríamos que quitarlo de otro programa. Además, aún tenemos un problema más fuerte con el nuevo plan de estabilidad de todas las Administraciones, el techo de gasto, que si el año anterior dentro de un Presupuesto te has gastado 400 millones de euros, al año siguiente puedes gastarte el 17% más.

Estamos esperando a ver cómo cerramos el año, a ver de qué forma hacemos inversiones en base a ese techo de gasto que no nos dejan mover. La Generalitat tiene un presupuesto de 13.000 millones de euros y nosotros tenemos un Presupuesto de 400 y hacemos maravillas, estiramos lo que podemos. Y hacer un plan es muy complicado. A ver cómo lo podemos hacer y si este plan funciona, nosotros estamos adheridos ahí y vamos a colaborar.

El 31 de octubre no sabremos cómo ha funcionado este plan. Si nosotros nos hemos adherido a este Plan, no podemos después deshaderirnos, y no podemos doblar.

Sometida a votación la proposición núm. 8.2, es rechazada por 12 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Socialista, del Grupo Coalición-Compromís y del Grupo Esquerra Unida; y 18 en contra, de los Diputados del Grupo Popular.

Este pla, pot ser molt bo si les empreses el tenen clar i, després de buscar gent, eixa gent se la poden quedar, o pot no ser bo si les empreses no contracten ningú, perquè no tenen treball. Perquè si no tenen treball, encara que els els regales no contractaran ningú.

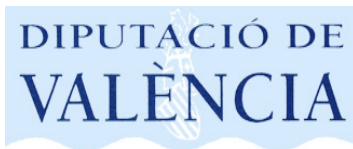
Vull fer una reflexió: el Pressupost de la Diputació suposa, sobre el de la Generalitat, el 3 % i s'està entenant que la salvació de la província de València, o de la Comunitat, és la Diputació. Ja no s'entén res, perquè demanen llibres, demanen... no sé qué, nosaltres no tenim capacitat econòmica per a arribar a tot, per a fer tot això, hauriem de llevar-ho d'un altre programa. A més, encara tenim un problema més fort amb el nou pla d'estabilitat de totes les administracions, el sostre de despesa, que si l'any anterior dins d'un Pressupost t'has gastat 400 milions d'euros, l'any següent pots gastar-te'n l'1,7 % més.

Estem esperant a veure com tanquem l'any, a veure de quina manera fem inversions basant-nos en eixe sostre de despesa que no ens deixen moure. La Generalitat té un pressupost de 13.000 milions d'euros i nosaltres tenim un Pressupost de 400 i fem meravelles, estirem el que podem. I fer un pla és molt complicat. A veure com ho podem fer i si este pla funciona, nosaltres estem adherits a ell i col·laborarem.

El 31 d'octubre no sabrem com ha funcionat este pla. Si nosaltres ens hem adherit a este Pla, no podem després deshaderir-nos, i no podem doblegar.

Sotmesa a votació la proposició núm. 8.2, és rebutjada per 12 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular, del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida; i 18 en contra, dels Diputats del Grup Popular.

SECRETARIA GENERAL



8.3. Proposición del Portavoz del Grupo Socialista, para que la Diputación de Valencia disponga el crédito necesario para becas de libros de texto y material escolar

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

«En la actual situación de crisis económica profunda que estamos viviendo, las decisiones adoptadas, tanto por el gobierno de España como por el gobierno de la Generalitat Valenciana, están generando que un número alarmante de familias que están atravesando una dura situación económica no dispongan de los recursos necesarios para cubrir sus necesidades básicas, a causa de los recortes llevados a cabo por estos gobiernos.

Después de 18 años de gobierno del PP en la Comunidad y 20 meses en el gobierno de España, la educación está experimentando un retroceso de dimensiones alarmantes. Un retroceso que está condicionando el presente y el futuro de cientos de miles de estudiantes valencianos, un retroceso que está condicionando el presente y el futuro de la Comunidad Valenciana.

En la Comunidad Valenciana, tenemos unas cifras de paro alarmante, con el 30% de paro, el 18% de las personas viven en niveles de pobreza, y más de 118.000 familias no reciben ningún tipo de prestación.

El Grupo Socialista de la Diputación ya presentó en el mes de junio una propuesta de resolución para que la Diputación dispusiera el crédito necesario para la puesta en marcha de un Programa Municipal de Becas de comedor para los meses de verano, también dirigido al Banco de alimentos o a las ONG con labores de atención alimentaria a las familias más necesitadas.

Ahora, con el inicio del curso escolar, los recortes

8.3. Proposició del Portaveu del Grup Socialista, perquè la Diputació de València dispose el crèdit necessari per a beques de llibres de text i material escolar.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

«En l'actual situació de crisi econòmica profunda que estem vivint, les decisions adoptades, tant pel govern d'Espanya com pel govern de la Generalitat Valenciana, estan generant que un nombre alarmant de famílies que estan travessant una dura situació econòmica no disposen dels recursos necessaris per a cobrir les seues necessitats bàsiques, a causa dels retalls duts a terme per aquests governs.

Després de 18 anys de govern del PP a la Comunitat i 20 mesos al govern d'Espanya, l'educació està experimentant un retrocés de dimensions alarmants. Un retrocés que està condicionant el present i el futur de centenars de milers d'estudiants valencians, un retrocés que està condicionant el present i el futur de la Comunitat Valenciana.

A la Comunitat Valenciana, tenim unes xifres de desocupació alarmant, amb el 30% de desocupació, el 18% de les persones viuen en nivells de pobresa, i més de 118.000 famílies no reben cap tipus de prestació.

El Grup Socialista de la Diputació ja va presentar al mes de juny una proposta de resolució perquè la Diputació disposara el crèdit necessari per a la posada en marxa d'un Programa Municipal de Beques de menjador per als mesos d'estiu, també dirigit al Banc d'aliments o a les ONG amb labors d'atenció alimentària a les famílies més necessitades.

Ara, amb l'inici del curs escolar, els retalls que la

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

que la Generalidad Valenciana está aplicando afectan también a las ayudas para las familias al transporte escolar, becas de comedor y compra de libros de texto y material escolar, por lo que resulta imprescindible la implicación de la Diputación de Valencia para paliar esta grave situación que preocupa a tantos padres y madres valencianos.

El curso que empieza en los próximos días se caracterizará por continuar incrementando los recortes materiales y humanos que están causando un descenso irreparable en la calidad educativa y, lo que es más grave, una merma sin precedentes en la igualdad de oportunidades.

Ante esta situación las familias acuden en los ayuntamientos solicitando ayuda económica para adquirir los libros de texto y el material necesario para sus hijos.

Atendiendo a esta situación, y para poder garantizar que todo el alumnado de la provincia pueda disponer del material imprescindible para acceder a la educación obligatoria, proponemos la adopción del siguiente

ACUERDO

ÚNICO. Que la Diputación Provincial de Valencia disponga el crédito necesario para la puesta en marcha de un Programa Municipal de Becas para la adquisición de libros de texto y material escolar, así como para el impulso y mantenimiento de los Bancos de libros.»

SR. NOFUENTES: En estos momentos la educación está experimentando un retroceso de dimensiones alarmantes. Durante los últimos años, la ayuda que se iba concediendo por parte de la Conselleria para la compra de libros o de material escolar, se ha ido reduciendo de forma alarmante, curso tras curso y presupuestado tras presupuestado.

Generalitat Valenciana està aplicant afecten també les ajudes per a les famílies al transport escolar, beques de menjador i compra de llibres de text i material escolar, per la qual cosa resulta imprescindible la implicació de la Diputació de València per a paliar aquesta greu situació que preocupa a tants pares i mares valencians.

El curs que comença en els pròxims dies es caracteritzarà per continuar incrementant els retalls materials i humans que estan causant un descens irreparable en la qualitat educativa i, el que és més greu, una minva sense precedents en la igualtat d'oportunitats.

Davant d'aquesta situació les famílies acudixen als ajuntaments sol·licitant ajuda econòmica per a adquirir els llibres de text i el material necessari per als seus fills.

Atenent aquesta situació, i per a poder garantir que tot l'alumnat de la província pugua disposar del material imprescindible per a accedir a l'educació obligatòria, proposem l'adopció del següent

ACORD

ÚNIC. Que la Diputació Provincial de València disposes el crèdit necessari per a la posada en marxa d'un Programa Municipal de Beques per a l'adquisició de llibres de text i material escolar, així com per a l'impuls i manteniment dels Bancs de llibres.»

SR. NOFUENTES: En estos momentos l'educació està experimentant un retrocés de dimensions alarmants. Durant els últims anys, l'ajuda que s'anava concedint per part de la Conselleria per a la compra de llibres o de material escolar s'ha anat reduint de manera alarmant, curs rere curs i pressupost rere pressupost.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Hemos sufrido un 71'82% de reducción de esas ayudas, y pasamos de 49.821.000 euros en 2011 a 14 millones de presupuesto inicial para 2013. Pero a fecha de hoy aún no ha salido la convocatoria. Teniendo en cuenta este panorama, lo que traemos a este Pleno es una propuesta para que la Diputación junto con los Ayuntamientos, nos enfrentemos a lo que la Generalitat Valenciana tendría que estar haciendo por ser sus competencias propias y establezcamos unas líneas de ayudas para los libros, como también el fomento del banco de los libros.

Es urgente dotar una partida presupuestaria para que abordemos, conjuntamente con los Ayuntamientos, esa situación complicada que están viviendo muchos jóvenes en edad escolar.

SRA. PÉREZ GARIJO: Los niños y niñas tienen que tener igualdad de oportunidades y eso es inviable si ni tan siquiera las familias pueden comprar los libros. Por tanto estamos a favor de la moción. Nosotros hemos presentado una moción parecida recogiendo algunas propuestas más que van más allá de la bolsa de libros, porque influye también en el comercio local y en el trueque.

SR. ALTUR: La Diputación, mediante su Diputada, la Sra. Amparo Mora, siempre ha demostrado sensibilidad en este tipo de actuaciones. Prueba de eso fue la aprobación de las ayudas de comedor que se aprobó antes del verano.

En alguna habitación de todo este palacio debe de estar el Maná, porque todo el mundo se encomienda a la Diputación. Tiene razón cuando habla de que hace falta priorizar, y para nosotros este tema es un tema prioritario y por lo tanto creemos que la Diputación debería de hacer también una apuesta como la hizo antes del verano respecto de los bancos de alimentos.

Hem patit un 71,82 % de reducció d'eixes ajudes, i passem de 49.821.000 euros el 2011 a 14 milions de pressupost inicial per al 2013. Però en data de hui encara no ha eixit la convocatòria. Tenint en compte este panorama, el que portem a este Ple és una proposta perquè la Diputació, junt amb els ajuntaments, ens enfrontem al que la Generalitat Valenciana hauria d'estar fent per ser les seues competències pròpies i establim unes línies d'ajudes per als llibres, com també el foment del banc de llibres.

És urgent dotar una partida pressupostària perquè abordem, conjuntament amb els ajuntaments, eixa situació complicada que estan vivint molts joves en edat escolar.

SRA. PÉREZ GARIJO: Els xiquets i les xiquetes han de tindre igualtat d'oportunitats i això és inviable si ni tan sols les famílies poden comprar els llibres. Per tant, estem a favor de la moció. Nosaltres hem presentat una moció semblant arreglant algunes propostes més que van més enllà de la bossa de llibres, perquè influïx també en el comerç local i en el bescanvi.

SR. ALTUR: La Diputació, per mitjà de la seua diputada, la Sra. Amparo Mora, sempre ha demostrat sensibilitat en este tipus d'actuacions. Prova d'això va ser l'aprovació de les ajudes de menjador que es van aprovar abans de l'estiu.

En alguna habitació de tot este palau ha d'estar el manà, perquè tot el món s'encomana a la Diputació. Té raó quan diu que cal prioritzar, i per a nosaltres este tema és un tema prioritari i per tant creiem que la Diputació hauria de fer també una aposta com la va fer abans de l'estiu respecte dels bancs d'aliments.

SECRETARIA GENERAL

72

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

SRA. MORA: Creo que la moción que nos han presentado es igual de surrealista que las políticas que practicaban, hace no menos de 20 meses en el Gobierno de la Nación. El curso escolar hace más de una semana que ya está en marcha, esto es imposible en el caso de que se pudiera hacer algo. No han sido capaces de plantearse si era posible o no. Saben de sobra que es una petición que se tenía que haber dirigido directamente a la Comunidad Autónoma, no a este Pleno. También hacen mención al banco de libros. Gracias, porque fue una idea que propuso el Grupo Parlamentario Popular el pasado 30 de enero en las Cortes Valencianas. Quiero recordarle que se está trabajando con éxito en ese sentido.

La Diputación destina a ayudas directas e indirectas para Bienestar Social y para Educación, muchos millones de euros, muchos de ellos para el ejercicio de competencias que no tenemos asignadas en la Diputación y que demuestran el compromiso de la Diputación con los estudiantes universitarios y con los escolares. Por lo tanto nosotros no podemos apoyar la moción que nos ha presentado el Partido Socialista.

SR. NOFUENTES: Dotemos una partida, como casi siempre se ha hecho aquí en la Diputación, que palie en la medida de las posibilidades la situación, en concreto para la ayuda a los libros de texto, hasta donde se pueda llegar, que atendería esa situación tan dramática que se está viviendo por parte de muchas familias que no pueden comprar los libros a sus hijos. Creo que es una cuestión de sensibilidad social.

SRA. MORA: La Diputación ha incrementado en un millón de euros las partidas de emergencia social para que los Ayuntamientos que lo necesiten puedan destinarla a la ayuda de libros, o a aquello que ellos consideren que deben de ayudar, porque es desde los Ayuntamientos donde hay que dar la ayuda. Eso lo

SRA. MORA: Crec que la moció que ens han presentat és igual de surrealista que les polítiques que practicaven, fa almenys 20 mesos, en el Govern de la Nació. El curs escolar fa més d'una setmana que ja està en marxa, açò és impossible en el cas que es poguera fer alguna cosa. No han sigut capaços de plantejar-se si era possible o no. Saben de sobra que és una petició que s'havia d'haver dirigit directament a la Comunitat Autònoma, no a este Ple. També fan menció del banc de llibres. Gràcies, perquè va ser una idea que va proposar el Grup Parlamentari Popular el passat 30 de gener a les Corts Valencianes. Vull recordar-li que s'està treballant amb èxit en eixe sentit.

La Diputació destina a ajudes directes i indirectes per a Benestar Social i per a Educació, molts milions d'euros, molts d'ells per a l'exercici de competències que no tenim assignades en la Diputació i que demostren el compromís de la Diputació amb els estudiants universitaris i amb els escolars. Per tant, nosaltres no podem recolzar la moció que ens ha presentat el Partit Socialista.

SR. NOFUENTES: Dotem una partida, com quasi sempre s'ha fet ací en la Diputació, que pal·lie en la mesura de les possibilitats la situació, en concret per a l'ajuda als llibres de text, fins on es puga arribar, que atendria eixa situació tan dramàtica que s'està vivint per part de moltes famílies que no poden comprar els llibres als seus fills. Crec que és una qüestió de sensibilitat social.

SRA. MORA: La Diputació ha incrementat en un milió d'euros les partides d'emergència social perquè els ajuntaments que ho necessiten puguen destinar-la a l'ajuda de llibres, o a allò que ells consideren que han d'ajudar, perquè és des dels ajuntaments des d'on cal donar l'ajuda. Això ho sap qualsevol persona que

73

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

sabe cualquier persona que está en este Pleno. Por lo tanto, le estoy diciendo que nosotros sí que hacemos un incremento extra para ayuda de emergencia, que espero que sea también para ayudar en compra de libros para aquellos niños que lo necesiten. También hay unas cuantías muy elevadas que está gestionando mi compañero Ibor para las becas, y que también es cerca de 1 millón de euros. Por lo tanto la Diputación Provincial sí que es sensible en este tema, y en cómo se tienen que dar las ayudas.

està en este Ple. Per tant, li estic dient que nosaltres sí que fem un increment extra per a ajuda d'emergència, que espere que siga també per a ajudar en la compra de llibres per a aquells xiquets que ho necessiten. També hi ha unes quantitats molt elevades que està gestionant el meu company Ibor per a les beques, i que també és prop d'un milió d'euros. Per tant, la Diputació Provincial sí que és sensible en este tema, i en com s'han de donar les ajudes.

SR. NOFUENTES: Me produce enorme tristeza que no vayan a apoyar esta moción en un momento de máxima dificultad en materia educativa en esta Comunidad y por tanto, se suman también al desprecio que se está haciendo por parte del Gobierno del Partido Popular a todos los valencianos y valencianas en edad escolar, contribuyendo a que la Comunidad Valenciana esté en alto riesgo de que el principal pilar de una sociedad avanzada que es la educación, se está dinamitando y se está llevando realmente un "austericidio" educativo en opinión de este Grupo.

SR. NOFUENTES: Em produïx una enorme tristesa que no vagen a recolzar esta moció en un moment de màxima dificultat en matèria educativa en esta Comunitat i, per tant, se sumen també al menyspreu que s'està fent per part del Govern del Partit Popular a tots els valencians i valencianes en edat escolar, contribuint al fet que la Comunitat Valenciana estiga en alt risc que el principal pilar d'una societat avançada que és l'educació s'està dinamitant i s'està fent realment un "austericidi" educatiu, segons l'opinió d'este Grup.

PRESIDENTE: Nosotros tenemos una bolsa de emergencia social para Municipios de hasta 10.000 habitantes, que es aproximadamente de 1.000.000 de euros. La tiene la Diputada que está intentando ayudar a todos los Ayuntamientos que lo piden. La emergencia social significa que es para libros, necesidades para comer, lo que haga falta. Estamos en el mes de septiembre, cerrando ya el año y no podemos en estos momentos cambiar partidas porque es muy complicado, es muy complicado. En estos momentos, estamos haciendo realmente lo que podemos.

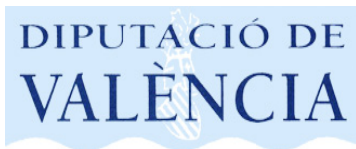
PRESIDENT: Nosaltres tenim una bossa d'emergència social per a municipis de fins a 10.000 habitants, que és aproximadament d'un milió d'euros. La té la diputada que està intentant ajudar a tots els ajuntaments que ho demanen. L'emergència social significa que és per a llibres, necessitats per a menjar, el que faça falta. Estem en el mes de setembre, tancant ja l'any i no podem en estos moments canviar partides perquè és molt complicat, és molt complicat. En estos moments, estem fent realment el que podem.

No vamos a aprobar la moción, pero vamos a intentar de todas las maneras que, si hace falta, aunque sean de la partida del Presidente se pasarán las transferencias de fondos que se necesiten a la bolsa de emergencias.

No aprovarem la moció, però intentarem de totes les maneres que, si fa falta, encara que siguen de la partida del president es passaran les transferències de fons que es necessiten a la bossa d'emergències.

SECRETARIA GENERAL

74



Sometida a votación la proposición núm. 8.3, es rechazada por 12 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Socialista, del Grupo Coalición-Compromís y del Grupo Esquerra Unida; y 18 en contra, de los Diputados del Grupo Popular.

Sotmesa a votació la proposició núm. 8.3, és rebutjada per 12 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular, del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida; i 18 en contra, dels Diputats del Grup Popular.

9. MOCIONES SRES. DIPUTADOS. Adopción de acuerdo previa su especial declaración de urgencia

9. MOCIONS SRS. DIPUTATS. Adopció d'acord prèvia la seua especial declaració d'urgència

El SR. PRESIDENTE expone las Mociones preparadas para su debate plenario, y propone se acuerde su especial declaración de urgencia. Que así se decide, por unanimidad.

El SR. PRESIDENT exposa les mocions preparades per al seu debat plenari, i proposa que s'acorde la seua especial declaració d'urgència. Que així es decidix, per unanimitat.

9.1. Moción que presenta la Diputada de Esquerra Unida, Sra. Rosa Pérez Garijo, sobre soporte de becas de libros en la educación reglada

9.1. Moció que presenta la Diputada d'Esquerra Unida, Sra. Rosa Pérez Garijo, sobre suport de beques de llibres en l'educació reglada.

Exposición de Motivos

Exposició de Motius

Durante los últimos años hemos vivido como ciudadanía un progresivo desmantelamiento del sistema público educativo. Pero, además, bajo el pretexto de la crisis, se están aplicando brutales recortes en el ámbito educativo que están agravando aún más la precaria situación que ya padecía la educación pública en sus diferentes etapas y modalidades de enseñanza. El aumento de las ratios, el recorte en becas, la subida desmesurada de las tasas etc. son situaciones que se agudizan con el altísimo índice de desempleo, las condiciones laborales precarias, la subida del IVA y el resto de recortes impuestos por el gobierno del PP y que continúan provocando que los costes de su crisis los pague una ciudadanía que no es quien la ha provocado ni protagonizado.

Durant els últims anys hem viscut com a ciutadania un progressiu desmantellament del sistema públic educatiu. Però, a més, sota el pretext de la crisi, s'estan aplicant brutals retallades en l'àmbit educatiu que estan agreujant encara més la precària situació que ja patia l'educació pública en les seues diferents etapes i modalitats d'ensenyament. L'augment de les ràtios, la retallada en beques, la pujada desmesurada de les taxes etc. són situacions que s'aguditzen amb l'altíssim índex de desocupació, les condicions laborals precàries, la pujada de l'IVA i la resta de retallades imposades pel govern del PP i que continuen provocant que els costos de la seua crisi els pague una ciutadania que no és qui l'ha provocat ni protagonitzat.

Así, las nuevas medidas de recorte de servicios y derechos están teniendo consecuencias directas que repercuten y deterioran la calidad del servicio público

Així, les noves mesures de retallades de serveis i drets estan tenint conseqüències directes que repercuteixen i deterioren la qualitat del servei públic educatiu



DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

educativo en los diferentes municipios valencianos, a pesar de los indudables esfuerzos realizados por los profesionales de la educación para paliar al máximo los efectos más perniciosos.

Con la llegada del inicio de curso escolar, la economía familiar se resiente aún más ante la adquisición de material escolar, libros de texto etc., siendo para muchas familias un autentico esfuerzo económico, difícil e incluso imposible de costear.

Desde Esquerra Unida entendemos que la inversión en educación es un pilar básico en la sociedad, su carácter debe ser universal, gratuito y en consecuencia accesible para todos y todas.

Portodo ello Esquerra Unida somete a la consideración del Pleno, para su debate y aprobación la siguiente propuesta de acuerdo:

1. Destinar una partida específica para los ayuntamientos de la Provincia para la concesión de ayudas en la adquisición de libros de texto al alumnado de educación obligatoria escolarizado en centros de titularidad pública, con niveles comprendidos entre la Educación Infantil y Educación Superior Universitaria, ambos incluidos..
2. Para poder disfrutar de las ayudas, los libros deberán ser adquiridos físicamente en las librerías de cada término Municipal, y en su defecto comarcal, entendiendocomo tal las que tengan licencia de apertura como librerías y estén dadas de alta en el I.A.E como tal.
3. Serán susceptibles de estas becas el alumnado cuyas familias se encuentren en situación de desempleo o su sueldo sea igual o inferior al salario mínimo interprofesional.
4. La Diputación de Valencia insta a los Municipios a favorecer la organización de espacios de trueque e intercambio solidario de material escolar por parte de los padres y madres del alumnado, así como por las respectivas AMPAS de cada centro.

en els diferents municipis valencians, malgrat els indubtables esforços realitzats per els professionals de l'educació per a pal·liar al màxim els efectes més perniciosos.

Amb l'arribada de l'inici de curs escolar, l'economia familiar es ressent encara més davant l'adquisició de material escolar, llibres de text, etc., sent para moltes famílies un autèntic esforç econòmic, difícil i fins i tot impossible de pagar.

Des d'Esquerra Unida entenem que la inversió en educació és un pilar bàsic en la societat, el seu caràcter ha de ser universal, gratuït i en conseqüència accessible per a tots i totes.

Per tot açò Esquerra Unida sotmet a la consideració del Ple, per al seu debat i aprovació la següent proposta d'acord:

1. Destinar una partida específica per als ajuntaments de la Província per a la concessió d'ajudes en l'adquisició de llibres de text a l'alumnat d'educació obligatòria escolaritzat en centres de titularitat pública, amb nivells compresos entre l'Educació Infantil i Educació Superior Universitària, tots dos inclosos..
2. Per a poder gaudir de les ajudes, els llibres hauran de ser adquirits físicament en les llibreries de cada terme Municipal, i en defecte d'açò comarcal, entenent com a tal les que tinguen llicència d'obertura com a llibreries i estiguen donades d'alta en l'I.A.E com a tal.
3. Seran susceptibles d'aquestes beques l'alumnat les famílies del qual es troben en situació de desocupació o el seu sou siga igual o inferior al salari mínim interprofesional.
4. La Diputació de València insta als Municipis a afavorir l'organització d'espais de barata i intercanvi solidari de material escolar per part dels pares i mares de l'alumnat, així com per les respectives AMPAS de cada centre.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

5. La Diputación de Valencia insta al Gobierno de la Generalitat y al Gobierno central para que incrementen sus correspondientes presupuestos educativos y den marcha atrás en la política de recortes que vienen aplicando a la Educación Pública.

5. La Diputació de València insta al Govern de la Generalitat i al Govern central perquè incrementen els seus corresponents pressupostos educatius i facen marxa enrere en la política de retallades que vénen aplicant a l'Educació Pública.

SRA. PÉREZ GARIJO: Proponemos una partida específica, eso también se recogía en la moción que ha propuesto el PSOE. Ahora bien, nosotros añadimos que fuera para el alumnado que estuviera escolarizado en centros de titularidad pública. Además lo enlazábamos a que los libros tenían que ser comprados en el Municipio, porque nos parecía que también es una propuesta para fomentar el comercio local, porque ya que das la ayuda al Municipio, pues también que ese gasto se haga en el Municipio.

SRA. PÉREZ GARIJO: Proponem una partida específica, això també s'arreglava en la moció que ha proposat el PSOE. Ara bé, nosaltres afegirem que fóra per a l'alumnat que estiguera escolaritzat en centres de titularitat pública. A més ho enllaçarem amb que els llibres havien de ser comprats al municipi, perquè ens pareixia que també és una proposta per a fomentar el comerç local, perquè ja que dones l'ajuda al municipi, que també eixa despesa es faça al municipi.

Las becas tienen que ser para las familias que se encuentran en una situación de desocupación o su salario sea igual o inferior al salario mínimo interprofesional. Querriamos que desde la Diputación de Valencia se instara a los Municipios a favorecer la organización de espacios de intercambio solidario de material escolar. Y también instar al Gobierno de la Generalitat y al Gobierno Central a que se incrementen en sus correspondientes presupuestos educativos las partidas para la educación pública.

Les beques han de ser per a les famílies que es troben en una situació de desocupació o el salari de les quals siga igual o inferior al salari mínim interprofessional. Voldríem que des de la Diputació de València s'instara els municipis a afavorir l'organització d'espais d'intercanvi solidari de material escolar. I també instar el Govern de la Generalitat i el Govern Central a incrementar en els seus corresponents pressupostos educatius les partides per a l'educació pública.

Sometida a votación la moción núm. 9.1, es rechazada por 12 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Socialista, del Grupo Coalición-Compromís y del Grupo Esquerra Unida; y 15 en contra, de los Diputados del Grupo Popular.

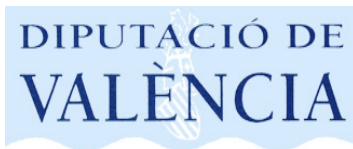
Sotmesa a votació la moció núm. 9.1, és rebutjada per 12 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular, del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida; i 15 en contra, dels Diputats del Grup Popular.

En el momento de la votación del punto núm. 9.1, no se encontraban en el Pleno el Sr. Miguel Bailach, la Sra. Carlota Navarro, el Sr. Rafael Pérez Martínez y la Sra. Remedios Avia.

En el moment de la votació del punt núm. 9.1, no es trobaven en el ple el Sr. Miguel Bailach, la Sra. Carlota Navarro, el Sr. Rafael Pérez Martínez i la Sra. Remedios Avia.

SECRETARIA GENERAL

77



9.2. Moción que presenta la Diputada de Esquerra Unida, Sra. Rosa Pérez Garijo, sobre condena actos fascistas

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Recientemente, las juventudes del Partido Popular han posado con símbolos y banderas fascistas. Estas fotografías se han realizado en distintas localidades del País Valencià. Primero fue Jorge Roca, secretario de Deportes de la ejecutiva del PP de Xàtiva que se fotografió tras una enseña nazi en un torneo celebrado en Paiporta. A los pocos días, empezó a circular por las redes sociales una foto de Xesco Sáez, presidente de NNGG de Xàtiva, realizando el saludo fascista. Y al poco se hizo pública una tercera fotografía de Daniel Terrades, secretario local de NN GG de Gandia y asesor municipal, haciendo el saludo fascista y otra imagen más de la concejala de Juventud de Canals, Carmen Melissa Ferrer, frente a una bandera franquista. La última ha sido Paula Carda, militante de Nuevas Generaciones (NNGG) de Vila-real, protagonista del último gesto fascista entre las juventudes del PP en el País Valencià. Carda aparece posando con algunas amigas tras una bandera franquista en una imagen difundida a través de las redes sociales.

Ante estos actos de exaltación fascista por parte de dirigentes juveniles del Partido Popular la dirección del partido no ha tomado ninguna medida efectiva contra estos concejales, dirigentes y militantes del PP retratados con éstos símbolos anticonstitucionales.

Estos actos de suficiente gravedad no han supuesto ninguna expulsión, siguen en sus cargos públicos y orgánicos. Se trata de un asunto muy grave y no de una cosa de niños, como han justificado algunos miembros destacados del PP ya que el fascismo no es compatible con la democracia ni con la convivencia pacífica.

Desde la Comisión Europea ya se ha advertido

9.2. Moció que presenta la Diputada d'Esquerra Unida, Sra. Rosa Pérez Garijo, sobre condemna actes feixistes.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

Recentment, les joventuts del Partit Popular han posat amb símbols i banderes feixistes. Aquestes fotografies s'han realitzat en diferents localitats del País Valencià. Primer va ser Jorge Roca, secretari d'Esports de l'executiva del PP de Xàtiva que es fotografià amb una ensenya nazi en un torneig celebrat en Paiporta. Als pocs dies, començà a circular per les xarxes socials una foto de Xesco Sáez, president de NNGG de Xàtiva, fent una salutació feixista. I al poc es publicà una tercera fotografia de Daniel Terrades, secretari local de NNGG de Gandia i assessor municipal, fent una salutació feixista, i una altra imatge més de la regidora de Joventut de Canals, Carmen Melissa Ferrer, davant d'una bandera franquista. L'última ha estat Paula Carda, militant de Noves Generacions (NNGG) de Vila-real, protagonista de l'últim gest feixista entre les joventuts del PP al País Valencià. Carda apareix posant amb algunes amigues darrere d'una bandera franquista en una imatge difosa a través de les xarxes socials.

Davant d'aquests actes d'exaltació feixista per part de dirigents juvenils del Partit Popular la direcció del partit no ha pres cap mesura efectiva contra aquests regidors, dirigents i militants del PP retratats amb aquests símbols anticonstitucionals.

Aquests actes de suficient gravetat no han suposat cap expulsió, segueixen en els seus càrrecs públics i orgànics. Es tracta d'un assumpte molt greu i no d'una cosa de xiquets, com han justificat alguns membres destacats del PP ja que el feixisme no és compatible amb la democràcia ni amb la convivència pacífica.

Des de la Comissió Europea ja s'ha advertit que



DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

que “trivializar, negar o exculpar el fascismo o el nazismo es delito” y que se deben condenar este tipo de comportamientos que se han llevado a cabo por diferentes miembros de Nuevas Generaciones del PP en diferentes municipios del País Valencià.

Por eso desde pleno adoptamos los siguientes ACUERDOS:

1. La Diputación de Valencia condena estos actos fascistas y franquistas protagonizados por dirigentes y cargos públicos del PP.
2. La Diputación de Valencia insta al PPCV a que pida el acta a los concejales y que sancione a estos militantes.
3. Trasladar los acuerdos:
 - Al Presidente del PPCV, Alberto Fabra.
 - Al Presidente de Derechos y Garantías, Alfredo Castelló.

SRA. PÉREZ GARIJO: Dirigentes del Partido Popular de la Provincia han utilizado recientemente signos fascistas, nazis y franquistas. La Comisión Europea considera un delito que se actúe contra la banalización del franquismo y la apología del franquismo. Un país que no conoce su historia y no hace justicia a su historia, puede volver a repetirla, por lo que esto es muy preocupante. Nos preocupan las actitudes pero nos preocupa mucho que no haya habido una condena pública y una toma de medidas por parte de los dirigentes del Partido Popular. Traemos una moción en la que queremos que haya una condena de estos actos protagonizados por cargos y dirigentes del Partido Popular y que se exija que se pida el Acta a los concejales. Se está enarbolando una ideología que ha supuesto muchas muertes y muchas represalias en este país y, por tanto, no se puede trivializar el tema ni hacer sonrisas como que son bromitas de niños cuando estamos hablando de una cuestión tan seria.

“trivialitzar, negar o exculpar el feixisme o el nazisme és delicte” i que s’han de condemnar aquest tipus de comportaments que s’han dut a terme per diferents membres de Noves Generacions del PP en diferents municipis del País Valencià.

Per això des de el ple adoptem els següents ACORDS:

1. La Diputació de València condemna aquestos actes feixistes i franquistes protagonitzats per dirigents i càrrecs públics del PP.
2. La Diputació de València insta al PPCV a que demane l’acta als regidors i que sancione a aquestos militants.
3. Traslladar els acords:
 - Al President del PPCV, Alberto Fabra.
 - Al President de Drets i Garanties, Alfredo Castelló.

SRA. PÉREZ GARIJO: Dirigents del Partit Popular de la província han utilitzat recentment signes feixistes, nazis i franquistes. La Comissió Europea considera un delicte que s’actue contra la banalització del franquisme i l’apologia del franquisme. Un país que no coneix la seua història i no fa justícia a la seua història, pot tornar a repetir-la, per la qual cosa açò és molt preocupant. Ens preocupen les actituds, però ens preocupa molt que no hi haja hagut una condemna pública i una presa de mesures per part dels dirigents del Partit Popular. Portem una moció en què volem que hi haja una condemna d’estos actes protagonitzats per càrrecs i dirigents del Partit Popular i que s’exigisca que es demane l’Acta als regidors. S’està enarborant una ideologia que ha suposat moltes morts i moltes represàlies en este país i, per tant, no es pot trivialitzar el tema ni fer somriures com que són brometes de xiquets quan estem parlant d’una qüestió tan seriosa.

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación Informática Portafirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://portalfirmas.dival.es/qui/M4Retrieve.asp>

SECRETARIA GENERAL

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

SR. ALTUR: En un país de profundas raíces democráticas europeo no estaríamos hablando de esta moción, sencillamente porque los hechos de los que ahora estamos hablando, contrarios a los valores democráticos de nuestra Constitución, estarían penados y perseguidos por la Ley. No tendría que haber ningún problema en aprobar la moción de Esquerra Unida. Nosotros la apoyaremos.

SR. ORENGO: El Grupo Socialista también apoyará la moción, porque es una cuestión de justicia y de ejemplaridad. Es bueno que cuando estas cosas pasen haya un rechazo unánime. Pedimos que sean los partidos quienes aclaren esa responsabilidad.

SR. MEDINA: Nosotros hemos hecho lo que teníamos que hacer. Cuando salieron esos gestos que dicen, el Partido Popular tomó las medidas que tenía que tomar. Se ha abierto un expediente. No tenemos que darle ninguna explicación, cuando han sido incapaces de condenar regímenes que continúan siendo dictaduras, como es el caso de Cuba. Tiene la osadía de decir en la moción que hablemos con el presidente del Partido Popular de la Comunidad Valenciana y con el presidente de la Comisión de Derechos y Garantías, Alfredo Castelló. Nosotros hemos hecho los deberes. Lo hemos dicho públicamente. Me parece vergonzoso que esta moción se pueda sacar fuera de contexto, hemos hecho lo que debíamos hacer y no tenemos que dar más explicaciones que lo que hemos hecho internamente. Me parece impresionante que traiga al debate de este plenario estas actitudes que han sido condenadas públicamente por muchas personas y cargos públicos del Partido Popular y que ahora quiera hacer de esto un debate político que no tiene ningún sentido. Que Ud. me diga aquí dónde tengo que acudir, cómo tengo que actuar me parece muy fuerte.

No vamos a apoyar la moción y me parece vergonzoso que dé lecciones de lo que no pueden dar lecciones, porque los suyos no hacen eso.

SR. ALTUR: En un país de profundes arrels democràtiques europeu no estariem parlant d'esta moció, senzillament perquè els fets dels quals ara estem parlant, contraris als valors democràtics de la nostra Constitució, estarien penats i perseguits per la Llei. No hauria d'haver-hi cap problema a aprovar la moció d'Esquerra Unida. Nosaltres la recolzarem.

SR. ORENGO: El Grup Socialista també recolzarà la moció, perquè és una qüestió de justícia i d'exemplaritat. És bo que quan estes coses passen hi haja un rebuig unànim. Demanem que siguen els partits els que aclarisquen eixa responsabilitat.

SR. MEDINA: Nosaltres hem fet el que havíem de fer. Quan van eixir eixos gestos que diuen, el Partit Popular va prendre les mesures que havia de prendre. S'ha obert un expedient. No hem de donar-li cap explicació, quan han sigut incapaços de condemnar règims que continuen sent dictadures, com és el cas de Cuba. Té la gosadia de dir en la moció que parlem amb el president del Partit Popular de la Comunitat Valenciana i amb el president de la Comissió de Drets i Garanties, Alfredo Castelló. Nosaltres hem fet els deures. Ho hem dit públicament. Em pareix vergonyós que esta moció es pugja traure fora de context, hem fet el que havíem de fer i no hem de donar més explicacions que el que hem fet internament. Em pareix impressionant que porte al debat d'este plenari estes actituds que han sigut condemnades públicament per moltes persones i càrrecs públics del Partit Popular i que ara vulga fer d'açò un debat polític que no té cap sentit. Que vosté em diga ací on he d'acudir, com he d'actuar, em pareix molt fort.

No recolzarem la moció i em pareix vergonyós que done lliçons del que no poden donar lliçons, perquè els seus no fan això.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

SRA. PÉREZ GARIJO: Queremos que pongan de manifiesto que eso es algo aislado y criticado dentro de su partido. Y si es verdad que van a tomar medidas, que condenen los hechos.

SR. MEDINA: Las personas que hicieron eso pidieron disculpas públicas, en los medios de comunicación social y nosotros no tenemos que demostrarle a Esquerra Unida absolutamente nada. Nosotros no apoyamos ni las dictaduras de izquierdas ni las dictaduras de derechas, porque son dictaduras. Este partido no tiene que medirse por lo que Esquerra Unida crea que es democrático o no es democrático. Este partido es democrático, lo ha demostrado desde hace muchos años y lo apoyan los ciudadanos.

SR. PRESIDENTE: Debimos desmarcarnos y nos desmarcamos. Esas personas, lo primero que hicieron fue pedir disculpas. En todo momento recriminamos los hechos, por supuesto, pedimos disculpas y el Partido ha abierto un expediente, no aquí, en Madrid, que tendrán que ir allí, los escucharán y después dictarán lo que tengan que dictar. Y si dictan que estén aquí, fenomenal y si dictan que se vayan, pues se irán y en paz, que esto es muy grave.

Sometida a votación la moción núm. 9.2, es rechazada por 12 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Socialista, del Grupo Coalición-Compromís y del Grupo Esquerra Unida; y 18 en contra, de los Diputados del Grupo Popular.

9.3. Moción que presenta la Diputada de Bienestar Social y Sanidad, Sra. Amparo Mora, sobre las alegaciones presentadas en plazo de audiencia pública contra la modificación del Reglamento del Servicio de Teleasistencia domiciliaria para mayores, aprobado inicialmente en sesión plenaria de 16 de julio de 2013

Atendido que, en fecha 31 de diciembre de 2012 se dio por finalizado el Convenio Marco Imsero-Femp-Diputación Provincial de Valencia al anunciar el

SRA. PÉREZ GARIJO: Volem que posen de manifest que això és una cosa aïllada i criticada dins del seu partit, i si és veritat que prendran mesures, que condemnem els fets.

SR. MEDINA: Les persones que van fer això van demanar disculpes públiques en els mitjans de comunicació social, i nosaltres no hem de demostrar-li a Esquerra Unida absolutament res. Nosaltres no recolzem ni les dictadures d'esquerres ni les dictadures de dretes, perquè són dictadures. Este partit no ha de mesurar-se pel que Esquerra Unida crega que és democràtic o no és democràtic. Este partit és democràtic, ho ha demostrat des de fa molts anys i ho recolzen els ciutadans.

SR. PRESIDENT: Vam haver de desmarcar-nos i ens desmarcàrem. Eixes persones, la primera cosa que van fer va ser demanar disculpes. En tot moment recriminem els fets, per descomptat, demanem disculpes i el Partit ha obert un expedient, no ací, a Madrid, que hauran d'anar allí, els escoltaran i després dictaran el que hagen de dictar. I si dicten que estiguen ací, fenomenal, i si dicten que se'n vagen, se n'aniran i en pau, que açò és molt greu.

Sotmesa a votació la moció núm. 9.2, és rebutjada per 12 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular, del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida; i 18 en contra, dels Diputats del Grup Popular.

9.3. Moció que presenta la Diputada de Benestar Social i Sanitat, Sra. Amparo Mora, sobre les alegacions presentades en termini d'audiència pública contra la modificació del Reglament del Servei de Teleasistencia domiciliaria per a majors, aprovat inicialment en sessió plenària de 16 de juliol del 2013

Atés que en data 31 de desembre de 2012 es va donar per finalitzat el Conveni Marc Imsero-Femp-Diputació Provincial de València EN anunciar

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Imerso la finalización de las aportaciones dinerarias del Gobierno de la Nación al programa. No obstante, la Diputación de Valencia decidió continuar prestando el servicio de teleasistencia domiciliaria en el ámbito de la provincia de Valencia, para evitar el impacto negativo que representaría la supresión de las ayudas para los más de catorce mil usuarios con que contaba el servicio.

l'Imerso la finalització de les aportacions dineràries del Govern de la Nació al programa. No obstant això, la Diputació de València va decidir continuar prestant el servei de teleassistència domiciliària en l'àmbit de la província de València per a evitar l'impacte negatiu que representaria la supressió de les ajudes per als més de catorze mil usuaris amb què comptava el servei.

Atendido que para adecuar el hasta entonces vigente Reglamento del Servicio de Teleasistencia domiciliaria a la nueva situación de viabilidad, en especial la económica provocada por la retirada de fondos de la Administración Central, se aprobaron, en sesión plenaria de 16 de julio de 2013, las modificaciones al Reglamento que fueron publicadas en el BOP núm. 177 de 27 de julio de 2013.

Atés que per a adequar el fins aquell dia vigent Reglament del Servei de Teleassistència Domiciliària a la nova situació de viabilitat, en especial l'econòmica, provocada per la retirada de fons de l'Administració Central, es van aprovar, en la sessió plenària de 16 de juliol de 2013, les modificacions al Reglament que van ser publicades en el BOP núm. 177, de 27 de juliol de 2013.

Atendido que en el plazo señalado se presentaron alegaciones a las modificaciones del Reglamento, por la Asociación Valenciana de Dependientes y Cuidadote (A.V.A.D.E.C), solicitando se modifique el artículo 4, relativo a "Destinatarios" a fin de que no se excluyan a las personas comprendidas entre los 65 años y los 70 años (párrafo primero), así como que no se contemple la exclusión de beneficiarios de la Ley de la Dependencia que ya cuenten con resolución que les otorgue, por su grado, el derecho a prestaciones número 1). Asimismo, solicitan la modificación del artículo 5, relativo a los "Requisitos de los usuarios" en sus apartados 1, 5 y 10, en los que respectivamente se regula la edad de acceso al programa (70 años), la exclusión para beneficiarios de la Ley de la Dependencia con resolución reconocedora de derechos y, por último, la exclusión de aquellos que dispongan de ingresos iguales o superiores a 1,5 veces el valor del IPREM anual. Fundamentan su petición en la existencia de

Atés que en el termini assenyalat es van presentar alegacions a les modificacions del Reglament, per l'Asociación Valenciana de Dependientes y Cuidadores (AVADEC), sol·licitant que es modifique l'article 4, relatiu a Destinataris a fi que no s'exclouen les persones compreses entre els 65 anys i els 70 anys (paràgraf primer), així com que no es contemple l'exclusió de beneficiaris de la Llei de la Dependència que ja tenen una resolució que els atorga, pel seu grau, el dret a prestacions número 1). Així mateix, sol·liciten la modificació de l'article 5, relatiu als «Requisits dels usuaris» en els apartats 1, 5 i 10, en els quals respectivament es regula l'edat d'accés al programa (70 anys), l'exclusió per a beneficiaris de la Llei de la Dependència amb resolució reconixedora de drets i, finalment, l'exclusió d'aquells que disposen d'ingressos iguals o superiors a 1,5 vegades el valor de l'IPREM anual. La seua petició la fonamenten en l'existència de

- Discriminación por razón de edad o discapacidad
- Discriminación por exclusión de personas en situación de dependencia, que cuenten con resolución que les otorgue derecho a prestaciones

- Discriminació per raó d'edat o discapacitat.
- Discriminació per exclusió de persones en situació de dependència, que disposen d'una resolució que els atorga dret a prestacions.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

- Quiebro del principio de universalidad en el acceso a las prestaciones del sistema público de servicios sociales, por exclusión de personas por razón de ingresos con resultado discriminatorio
- Vulneración del principio de interdicción de la regresividad de las políticas sociales que implementan los contenidos prestacionales de los derechos sociales.

- Trencament del principi d'universalitat en l'accés a les prestacions del sistema públic de servicis socials, per exclusió de persones per raó d'ingressos amb resultat discriminatori.
- Vulneració del principi d'interdicció de la regressivitat de les polítiques socials que implementen els continguts prestacionals dels drets socials.

Visto el informe emitido por el Servicio de Bienestar Social sobre las cuestiones planteadas por la Asociación alegante.

Vist l'informe que ha emés el Servi de Benestar Social sobre les qüestions plantejades per l'Associació al·legant.

Atendido que el servicio de teleasistencia domiciliaria es una ayuda de carácter voluntario que presta la Diputación de Valencia al margen del conjunto de competencias y obligaciones que le asigna la LRBRL y resto de normativa del ordenamiento jurídica español a la Corporación Provincial.

Atés que el servici de teleassistència domiciliària és una ajuda de caràcter voluntari que presta la Diputació de València al marge del conjunt de competències i obligacions que li assigna la LRBRL i la resta de normativa de l'ordenament jurídic espanyol a la Diputació Provincial.

Atendido que estas ayudas no son la respuesta de esta administración al ejercicio de un derecho de índole social derivado de un catalogo de derechos, objetivos y universales, reconocidos previamente cual si es el caso de los contenidos en la ley 39/2006, de 14 de diciembre de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia.

Atés que estes ajudes no són la resposta d'esta Administració a l'exercici d'un dret d'índole social derivat d'un catàleg de drets, objectius i universals, reconeguts prèviament com és el cas dels continguts en la Llei 39/2006, de 14 de desembre, de Promoció de l'Autonomia Personal i Atenció a les Persones en Situació de Dependència.

Atendido que es la Diputación de Valencia quien, a través de su potestad reglamentaria y de su potestad de programación y planificación, está capacitada para establecer los criterios y requisitos aplicables a los beneficiarios de sus programas de ayudas voluntarias; habiéndose fijado en el reglamento publicado.

Atés que és la Diputació de València qui, per mitjà de la seua potestat reglamentària i de la seua potestat de programació i planificació, està capacitada per a establir els criteris i requisits aplicables als beneficiaris dels seus programes d'ajudes voluntàries, els quals es troben fixats en el reglament publicat.

Atendido que, en el uso de la potestad reglamentaria se regula el presente servicio de Teleasistencia domiciliaria, con las condiciones y requisitos para el acceso al servicio basadas en las siguientes conclusiones:

Atés que en l'ús de la potestat reglamentària es regula el present Servi de Teleassistència Domiciliària amb les condicions i els requisits per a l'accés al servici basats en les conclusions següents:

- No puede ser universal, por las obvias limitaciones presupuestarias de la Corporación provincial

- No pot ser universal per les òbvies limitacions pressupostàries de la Diputació provincial

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

- Existe una Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia que establece los servicios obligatorios y atribuye dicha competencia a las comunidades autónomas. Esta es la ley que reconoce verdaderos derechos sociales a los ciudadanos y señala las administraciones públicas (Autonómica y Estatal) que han de atenderlos.
- Al estar supeditada la prestación a la existencia de consignación presupuestaria, la Diputación establece criterios de renta para una mejor distribución de los bienes escasos entre los menos favorecidos ya que el número de peticiones supera ampliamente a los que pueden ser atendidos.
- Hi ha una Llei de Promoció de l'Autonomia Personal i Atenció a les Persones en Situació de Dependència que establíx els servicis obligatoris i atribuíx la dita competència a les comunitats autònomes. Esta és la llei que reconeix verdaders drets socials als ciutadans i assenjala les administracions públiques (Autonòmica i Estatal) que han d'atendre'ls.
- Pel fet d'estar supeditada la prestació a l'existència de consignació pressupostària, la Diputació establíx criteris de renda per a una millor distribució dels béns escassos entre els menys afavorits, ja que el nombre de peticions supera àmpliament les que poden ser ateses.

Atendido que como consecuencia de lo anterior, en modo alguno, se aprecia discriminación por razón de edad o discapacidad; discriminación por exclusión de personas en situación de dependencia, quiebra del principio de universalidad en el acceso a las prestaciones del sistema público de servicios sociales, ni exclusión de personas por razón de ingresos con resultado discriminatorio; ni vulneración del principio de interdicción de la regresividad de las políticas sociales que implementan los contenidos prestacionales de los derechos sociales.

Atés que, com a conseqüència de l'anterior, de cap manera s'aprecia discriminació per raó d'edat o discapacitat; discriminació per exclusió de persones en situació de dependència, fallida del principi d'universalitat en l'accés a les prestacions del sistema públic de servicis socials, ni exclusió de persones per raó d'ingressos amb resultat discriminatori; ni vulneració del principi d'interdicció de la regressivitat de les polítiques socials que implementen els continguts prestacionals dels drets socials.

En su consecuencia,

En la seua conseqüència,

SE ACUERDA:

S'ACORDA:

Primero.- Desestimar todas y cada una de las alegaciones presentadas por la Asociación Valenciana de Dependientes y Cuidadores (A.V.A.D.E.C) al Reglamento del Servicio de Teleasistencia Domiciliaria de la Diputación de Valencia aprobado inicialmente mediante acuerdo plenario de 16 de julio de 2013 y publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de 27 del mismo mes y año por las razones expuestas en el presente acuerdo.

Primer. Que es desestimen totes i cada una de les alegacions presentades per l'Associació Valenciana de Dependientes y Cuidadores (AVADEC) al Reglament del Servici de Teleassistència Domiciliària de la Diputació de València aprovat inicialment mitjançant un acord plenari de 16 de juliol de 2013 i publicat en el Butlletí Oficial de la Província del dia 27 del mateix mes i any per les raons exposades en el present acord.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Segundo.- Aprobar definitivamente el Reglamento de Teleasistencia Domiciliaria de la Diputación de Valencia.»

Segon. Que s'aprove definitivament el Reglament de Teleassistència Domiciliària de la Diputació de València.

SRA. MORA: El Reglamento que presentamos ya fue debatido el mes pasado. ¿Por qué motivo desestimamos las alegaciones? Porque se trata de un programa de ayudas voluntario, con más de tres millones de euros anuales, que da cobertura a más de 14.000 teleasistencias conectadas en toda la Provincia de Valencia. No puede ser una prestación universal por los límites presupuestarios que tenemos en esta Corporación.

SRA. MORA: El Reglament que presentem ja va ser debatit el mes passat. ¿Per quin motiu desestimem les alegacions? Perquè es tracta d'un programa d'ajudes voluntari, amb més de tres milions d'euros anuals, que dona cobertura a més de 14.000 teleassistències connectades en tota la Província de València. No pot ser una prestació universal pels límits pressupostaris que tenim en esta corporació.

Existe la Ley de Promoción de Autonomía Personal y Atención a personas en situación de Dependencia, que establece derechos, servicios obligatorios y atribuye la competencia las Comunidades Autónomas. La Ley de la Dependencia reconoce verdaderos derechos sociales y son las Administraciones Públicas, la Autonómica y la Estatal, las que tienen que llevarlo adelante.

Hi ha la Llei de Promoció d'Autonomia Personal i Atenció a persones en situació de dependència, que estableix drets, servicis obligatoris i atribueix la competència a les comunitats autònomes. La Llei de la Dependència reconeix veritables drets socials i són les administracions públiques, l'Autonòmica i l'Estat, les que han de portar-ho avant.

La Diputación establece criterios de renta para una mejor distribución, porque hay muchísima gente que querría estar dentro de este servicio y no se puede atender a todos.

La Diputació estableix criteris de renda per a una millor distribució, perquè hi ha moltíssima gent que voldria estar dins d'este servici i no es pot atendre a tots.

Por todos estos motivos, tenemos que desestimar las alegaciones presentadas por esa Asociación, AVADEC.

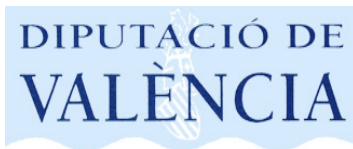
Per tots estos motius, hem de desestimar les alegacions presentades per eixa Associació, AVADEC.

SRA. PÉREZ GARIJO: Nosotros vamos a votar en contra. Estamos totalmente de acuerdo con las alegaciones que ha presentado la Asociación AVADEC son prácticamente las mismas que nosotros presentamos como enmiendas y que no se aprobaron.

SRA. PÉREZ GARIJO: Nosaltres votarem en contra. Estem totalment d'acord amb les alegacions que ha presentat l'Associació AVADEC, són pràcticament les mateixes que nosaltres presentàrem com a esmenes i que no es van aprovar.

Nosotros no estamos de acuerdo con un modelo asistencial, estamos a favor de un modelo universal. Los recursos son limitados pero también es una

Nosaltres no estem d'acord amb un model assistencial, estem a favor d'un model universal. Els recursos són limitats però també és una qüestió de



cuestión de prioridades políticas. En estos momentos el programa se ha reducido en más de 1 millón y pico de euros. Hay programas de la Diputación que sí que podrían mermar, como, por ejemplo, el Sona La Dipu, en el que nos gastamos 1.350.000 euros. La parte del concurso sí nos parece adecuada, pero la parte de los macroconciertos no. Ese sería un dinero que estaría muy bien destinado a completar el dinero de la teleasistencia.

SR. ALTUR: Vamos a votar en contra de la desestimación.

SR. NOFUENTES: El fondo de la cuestión se debatió en julio, pero al final, lo que se pone de manifiesto a través de estas alegaciones por parte de la Asociación Valenciana de Dependientes y Cuidadores es que la edad y la renta, no tienen que ser un elemento discriminatorio. La teleasistencia no debe de estar vinculada a la edad, o la renta y por tanto vamos a votar en contra del rechazo.

SRA. MORA: Efectivamente se debatió en su momento y vuelvo a reiterarme en lo mismo. Es un programa de ayudas voluntario. Los tres grupos de la oposición de la Diputación provincial han manifestado públicamente en muchas ocasiones que las Diputaciones habría que eliminarlas. Y ahora en cambio piden que seamos la solución a todos los problemas que pueda tener cualquier Ayuntamiento, cualquier ciudadano... Los problemas que son difíciles los solucionamos, prueba de ello es el problema de la teleasistencia en la provincia de Valencia.

Se aprueba la moción núm. 9.3, por 18 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Popular; y 12 en contra, de los Diputados del Grupo Socialista, del Grupo Coalición-Compromis y del Grupo Esquerra Unida.

prioritats polítiques. En estos momentos el programa s'ha reduït en més d'1 milió d'euros. Hi ha programes de la Diputació que sí que podrien minvar, com per exemple el Sona la Dipu, en el qual ens gastem 1.350.000 euros. La part del concurs sí que ens pareix adequada, però la part dels macroconcierts no. Eixos serien uns diners que estarien molt ben destinats a completar els diners de la teleassistència.

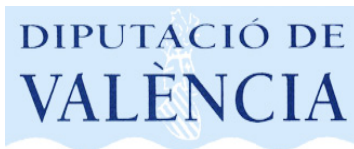
SR. ALTUR: Votarem en contra de la desestimació.

SR. NOFUENTES: El fons de la qüestió es va debatre al juliol, però al final, el que es posa de manifest a través d'estes alegacions per part de l'Associació Valenciana de Dependents i Cuidadors és que l'edat i la renda no han de ser un element discriminatori. La teleassistència no ha d'estar vinculada a l'edat o a la renda, i per tant votarem en contra del rebuig.

SRA. MORA: Efectivament es va debatre al seu moment i torne a reiterar-me en el mateix. És un programa d'ajudes voluntari. Els tres grups de l'oposició de la Diputació provincial han manifestat públicament moltes vegades que les diputacions caldria eliminar-les. I ara en canvi demanen que siguem la solució de tots els problemes que pugui tindre qualsevol ajuntament, qualsevol ciutadà... Els problemes que són difícils els solucionem, prova d'això és el problema de la teleassistència a la província de València.

S'aprova la moció núm. 9.3 per 18 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular; i 12 en contra, dels Diputats del Grup Socialista, del Grup Coalició-Compromis i del Grup Esquerra Unida.

SECRETARIA GENERAL



10. CONTROL DE LOS DEMÁS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN

10.1. Ruegos y Preguntas.

SR. GREGORI: Ruego a la Presidencia para que ordene, si lo estima conveniente, que los servicios técnicos y jurídicos de la Diputación, analicen el Plan de cuenca del río Júcar porque en estos momentos está en exposición al público para la presentación de alegaciones, por si en defensa de los intereses de los Municipios de la Provincia fuera necesario presentar algún tipo de alegaciones contra lo previsto en este plan.

Sobre todo referido a tres aspectos. Uno, la posibilidad que abre el Plan de eliminar para el trasvase de Júcar-Vinalopó el azud de la Marquesa y que se pueda tomar el agua en Tous o en Cortes. Que analicen alegar contra esta posibilidad.

La segunda, que los Municipios de la ribera del Júcar no puedan beber agua del Júcar y sin embargo, que sí puedan beber agua del Júcar Albacete, Valencia ciudad y toda la plana del Camp de Morvedre. Entonces, que se nos conceda a los Municipios de la Ribera del Júcar la posibilidad de una presa de agua superficial del Júcar para poder beber.

Y la tercera, que se mantenga un caudal ecológico del Júcar que permita que circule la mínima cantidad de agua posible, para que no se nos seque definitivamente el río.

Que se estudie y si se cree conveniente que se presenten alegaciones.

10. CONTROL DELS ALTRES ÒRGANS DE LA CORPORACIÓ

10.1. Precs i Preguntes.

SR. GREGORI: Pregunta a la Presidència que ordene, si ho estima convenient, que els servicis tècnics i jurídics de la Diputació analitzen el Pla de conca del riu Xúquer, perquè en estos moments està en exposició al públic per a la presentació d'alegacions, per si en defensa dels interessos dels municipis de la província fóra necessari presentar algun tipus d'alegacions contra el que preveu este pla.

Sobretot referit a tres aspectes. Primer, la possibilitat que obri el Pla d'eliminar per al trasvasament de Xúquer-Vinalopó l'assut de la Marquesa i que es puga agafar l'aigua a Tous o a Cortes. Que analitzen alegar contra esta possibilitat.

Segon, que els municipis de la Ribera del Xúquer no puguen beure aigua del Xúquer i, no obstant això, que sí que puguen beure aigua del Xúquer Albacete, València ciutat i tota la plana del Camp de Morvedre. Llavors, que se'ns concedisca als municipis de la Ribera del Xúquer la possibilitat d'una presa d'aigua superficial del Xúquer per a poder beure.

I tercer, que es mantinga un cabal ecològic del Xúquer que permeta que circule la mínima quantitat d'aigua possible, perquè no se'ns asseque definitivament el riu.

Que s'estudie i, si es creu convenient, que es presenten alegacions.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

SRA. ROSA PÉREZ: El Concejal de Novetlè de Esquerra Unida presentó un escrito por registro de entrada el 29 de julio, dirigido al Presidente, por unos incidentes con el Director de Sona la Dipu. Querría saber si le han contestado y en el caso de que no le hubieran contestado rogar que le contestara.

SR. PRESIDENTE: A ese señor no le contestaré. Ese señor dijo que era persona non grata en Novetlè.

SRA. PÉREZ GARIJO: En este plenario he pedido varias veces que el Sr. Presidente mediara entre el gobierno de Alfajar, que es de su partido, y el colectivo del Parque Alcosa, la cooperativa. Las cosas se han agravado más todavía porque en agosto por decreto de la Alcaldía han retirado la limpieza que llevaba la cooperativa. Pido que medie para ver si pueden recuperar todo el trabajo que este colectivo ha hecho históricamente en el pueblo de Alfajar y concretamente en el Parque Alcosa.

SR. ALTUR: En el mes de mayo, para el plenario de junio, presenté una pregunta por escrito que tenía que ver con unos puntos negros en la carretera que va de Corbera al Forn de Carrascosa y del Portillo de Severino. Hoy es el día en que no se me ha contestado, le pido simplemente que se me conteste.

Pregunto al Diputado encargado de Empresas Públicas, respecto a un antiguo vertedero de inertes que había en Olocau. En aquel vertedero no solo se vertían inertes sino que al parecer se vertía otro tipo de desechos y ahora están surgiendo problemas. Nos han contado que hay explosiones, que los vecinos están asustados. Las preguntas que queríamos hacerle al Diputado son: ¿Qué trabajos se están efectuando allí, a cargo de Girsas como empresa pública en la que participa la Diputación? Si se están haciendo trabajos ¿Qué criterios se han seguido? Si nos puede informar sobre si existe algún tipo de peligro para las personas o para la naturaleza dentro de ese vertedero clausurado de Olocau.

SRA. ROSA PÉREZ: El regidor de Novetlè d'Esquerra Unida va presentar un escrit per registre d'entrada el 29 de juliol, dirigit al President, per uns incidents amb el director de Sona la Dipu. Voldria saber si li han contestat i, en el cas que no li hagueren contestat, pregar que li contestara.

SR. PRESIDENT: A eixe senyor no li contestaré. Eixe senyor va dir que era persona non grata a Novetlè.

SRA. PÉREZ GARIJO: En este plenari he demanat diverses vegades que el Sr. president mediara entre el govern d'Alfajar, que és del seu partit, i el col·lectiu del Parc Alcosa, la cooperativa. Les coses s'han agreujat més encara perquè a l'agost, per decret de l'Alcaldia, han retirat la neteja que portava la cooperativa. Demane que medie per a veure si poden recuperar tot el treball que este col·lectiu ha fet històricament al poble d'Alfajar i concretament al Parc Alcosa.

SR. ALTUR: En el mes de maig, per al ple de juny, vaig presentar una pregunta per escrit que tenia a veure amb uns punts negres a la carretera que va de Corbera al Forn de Carrascosa i del Portillo de Severino. Hui és el dia que no se m'ha contestat, li demane simplement que se'm conteste.

Pregunte al diputat encarregat d'Empreses Públiques sobre un antic abocador d'inerts que hi havia a Olocau. En aquell abocador no sols s'abocaven inerts sinó que segons pareix s'abocava un altre tipus de deixalles i ara estan sorgint problemes. Ens han contat que hi ha explosions, que els veïns estan espantats. Les preguntes que voldríem fer-li al diputat són: ¿Quins treballs s'estan efectuant allí, a càrrec de Girsas, com a empresa pública en què participa la Diputació? Si s'estan fent treballs, ¿quins criteris s'han seguit? Si ens pot informar sobre si hi ha algun tipus de perill per a les persones o per a la naturalesa dins d'eixe abocador clausurat d'Olocau.

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

SR. PÉREZ MARTÍNEZ: Esta es la primera noticia que tengo, pero las que ya sucedieron en su momento, ni eran explosiones, se exageraba en exceso la situación. No obstante, tomo nota y se le contestará enseguida.

SR. NOFUENTES: En el mes de julio presenté una moción para abordar la problemática que los jóvenes valencianos universitarios estaban padeciendo en riesgo de exclusión académica para el curso que iniciamos ahora. Se dejó sobre la mesa para estudiarla, porque parece ser que existía una partida, en torno a 300.000 euros, para ayudas para jóvenes universitarios. También para los que iban a realizar sus estudios en Europa.

A fecha de hoy no he tenido ninguna convocatoria a reunión alguna. Desconozco si se han contemplado o no las ayudas a las que se refería esa moción y que el Sr. Ibor se prestó a estudiarla conjuntamente conmigo.

SR. IBOR: Se ha remitido un borrador de bases de la Dipu te Eurobeca a los tres grupos. Con Rosa he tenido ocasión de reunirme someramente y ha hecho unas aportaciones que creo que al 100% se pueden acoplar a las bases. Se han enviado las bases a Emili Altur y creo que a Emili Gregori también y espero las aportaciones que puedan mejorarlas.

El Presidente me ha dado dos instrucciones. Que me gastara todo el presupuesto. Porque en un principio el alcance era para unos 20 estudiantes universitarios y me dijo que no, que 40, porque el presupuesto daba esa posibilidad. En segundo lugar, que pusiéramos como condición que las familias más necesitadas tuvieran preferencia para el acceso a este tipo de becas.

Es un proyecto innovador que va a formar a jóvenes universitarios que tienen una gran preparación, pero no tienen la posibilidad de acceso. Luego esa formación revertirá en los Ayuntamientos. Estoy a la espera de las aportaciones de los Grupos.

SR. PÉREZ MARTÍNEZ: Esta és la primera notícia que tinc, però les que ja van succeir en el seu moment, ni eren explosions, s'exagerava en excés la situació. No obstant això, prenc nota i se li contestarà de seguida.

SR. NOFUENTES: En el mes de juliol vaig presentar una moció per a abordar la problemàtica que els joves valencians universitaris estaven patint en risc d'exclusió acadèmica per al curs que iniciem ara. Es va deixar sobre la taula per a estudiar-la, perquè pareix que existia una partida, entorn de 300.000 euros, per a ajudes per a joves universitaris. També per als que farien els seus estudis a Europa.

En data de hui no he tingut cap convocatòria a reunió. Desconec si s'han contemplat o no les ajudes a què es referia eixa moció i que el Sr. Ibor es va prestar a estudiar conjuntament amb mi.

SR. IBOR: S'ha remés un esberrany de bases de la Dipu t'Eurobeca als tres grups. Amb Rosa he tingut ocasió de reunir-me succintament i ha fet unes aportacions que crec que al 100 % es poden acoblar a les bases. S'han enviat les bases a Emili Altur i crec que a Emili Gregori també i espere les aportacions que puguen millorar-les.

El president m'ha donat dues instruccions. Que em gastara tot el pressupost. Perquè en un principi l'abast era per a uns vint estudiants universitaris i em va dir que no, que quaranta, perquè el pressupost donava eixa possibilitat. En segon lloc, que posàrem com a condició que les famílies més necessitades tingueren preferència per a l'accés a este tipus de beques.

És un projecte innovador que formarà joves universitaris que tenen una gran preparació, però no tenen la possibilitat d'accés. Després eixa formació revertirà en els ajuntaments. Estic a l'espera de les aportacions dels grups.

SECRETARIA GENERAL

89

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

SR. NOFUENTES: Entiendo, Sr. Ibor, que partiendo de la base de que son eurobecas, podemos derivarlas hacia las becas universitarias valencianas, porque si no, no tendría sentido el haber planteado dejar sobre la mesa una moción, que en principio no tenía nada que ver con eurobecas y sí con becas para estudiantes universitarios. Es loable que salgan becas para jóvenes valencianos que cursen sus estudios en países europeos, totalmente de acuerdo. Pero hablo de otra cosa, de los valencianos que se están matriculando en las Universidades valencianas. Si se puede abordar ese tema ahí, bien, si no, hemos perdido dos meses.

SR. NOFUENTES: Entenc, Sr. Ibor, que partint de la base que són eurobeques, podem derivar-les cap a les beques universitàries valencianes, perquè, si no, no tindria sentit haver plantejat deixar sobre la taula una moció, que en principi no tenia res a veure amb eurobeques i sí amb beques per a estudiants universitaris. És lloable que isquen beques per a joves valencians que cursen els seus estudis en països europeus, totalment d'acord. Però parle d'una altra cosa, dels valencians que s'estan matriculant en les universitats valencianes. Si es pot abordar eixe tema ací, bé, si no, hem perdut dos mesos.

SR. DE LA PIEDAD: Parece ser que en los últimos meses, tanto la empresa pública GIRSA, como EGEVASA, han realizado nuevas contrataciones de operarios para realizar diversos tipos de trabajos, servicio de limpieza, recogida de basuras, y contrataciones de nuevos chóferes para los camiones. Y en EGEVASA de fontanería de mantenimiento de alcantarillado. Me gustaría que se me informara sobre si se han realizado nuevas contrataciones en estas empresas públicas y qué proceso de selección se ha realizado para esas contrataciones.

SR. DE LA PIEDAD: Pareix que en els últims mesos, tant l'empresa pública GIRSA, com EGEVASA, han dut a terme noves contractacions d'operaris per a realitzar diversos tipus de treballs, servici de neteja, arreplega de fems, i contractacions de nous xòfers per als camions. I en EGEVASA de llanterneria de manteniment de clavegueram. M'agradaria que se m'informara sobre si s'han fet noves contractacions en estes empreses públiques i quin procés de selecció s'ha seguit per a eixes contractacions.

SR. RAFAEL PÉREZ: Tomo nota porque eso depende directamente de Recursos Humanos de cada una de esas empresas y se le dará toda la información.

SR. RAFAEL PÉREZ: Prenc nota perquè això depèn directament de Recursos Humans de cada una d'eixes empreses i se li donarà tota la informació.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Presidente levantó la sesión a las 14 horas 30 minutos del día anteriormente señalado, de todo lo cual, se extiende la presente Acta, autorizada con las firmas del Presidente y del Secretario General. De todo lo cual, doy fe.

I no havent-hi més assumptes a tractar, el Sr. President va alçar la sessió a les 14 hores 30 minuts del dia anteriorment assenyalat, de tot això, s'estén la present Acta, autoritzada amb les firmes del president i del secretari general. De tot això, done fe.

El President

El Secretari General

Alfonso Rus Terol

Vicente Boquera Matarredona

90

SECRETARIA GENERAL